Haier

HWO38MG6HXB

MICROWAVE OVENS
USER INSTRUCTIONS GB

MIKROWELLENHER
BEDIENUNGSANWEISUNG DE

FORNOS MICRO-ONDAS
INSTRUÇÕES PARA O UTILIZADOR PT

KUCHENKI MIKROFALOWE
INSTRUKCJE UŻYTKOWNIKA PL

FOURS À MICRO-ONDES
MODE D'EMPLOI FR

МІКРОХВИЛЬОВІ ПЕЧІ
ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ КОРИСТУВАЧА UA

COMBIMAGNETRONS
GEBRUIKERSAANWIJZING NL

MIKROHULLÁMÚ SÜTŐK
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ HU

MIKROVLNNÉ TROUBY
POKYNY PRO UŽIVATELE CZ

MIKROVLNNÉ RÚRY
NÁVOD NA POUŽITIE SK

أفران الميكروويف
تعليمات المستخدم العربية

HORNOS DE MICROONDAS
INSTRUCCIONES DE USO ES

Microwave Oven

INSTRUCTION MANUAL

MODEL:HWO38MG6HXB

Read these instructions carefully before using your microwave oven, and keep it carefully.

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

(a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.

(b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

(c) WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Specifications

Model:	HWO38MG6HXB
Rated Voltage:	230V~ 50Hz
Rated Input Power(Microwave):	1450W
Rated Output Power(Microwave):	900 W
Rated Input Power(Grill):	1000W

Low power consumption data according to Commission Regulation (EU) 2023/826.

Condition	**Power consumption**	**Period after which the equipment reaches automatically the condition**
Standby mode with information or status display	0.8W	20 Min

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. Read and follow the specific:"PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".

2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.

3. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.(For appliance with type Y attachment)

5. WARNING: Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.

6. WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

7. WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.

9. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.

10. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.

11. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.

12.The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.

13. Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.

14. The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.

15. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

16.Only use the temperature probe recommended for this oven.(for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)

17.The microwave oven must be operated with the decorative door open. (for ovens with a decorative door.)

18.This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
-staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
-by clients in hotels, motels and other residential type environments;
-farm houses;
-bed and breakfast type environments.

19.The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

20. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.

21. The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.

22. Care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance. (For fixed appliances and built-in appliances being used equal or higher than 900mm above the floor and having detachable turntables. But this is not applicable for appliances with horizontal bottom hinged door.)

23. The microwave oven is intended to be used built-in.
24. Steam cleaner is not to be used.
25. Surface of a storage drawer can get hot.
26. WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
27. During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
28. WARNING: Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
29. The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating. (This is not applicable for appliances with decorative door.)
30. WARNING: When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
31. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

To Reduce the Risk of Injury to Persons Grounding Installation

DANGER

Electric Shock Hazard
Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard
Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.
If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

2. If a long cord set or extension cord is used:
1)The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
2)The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
3)The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven." There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short–term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

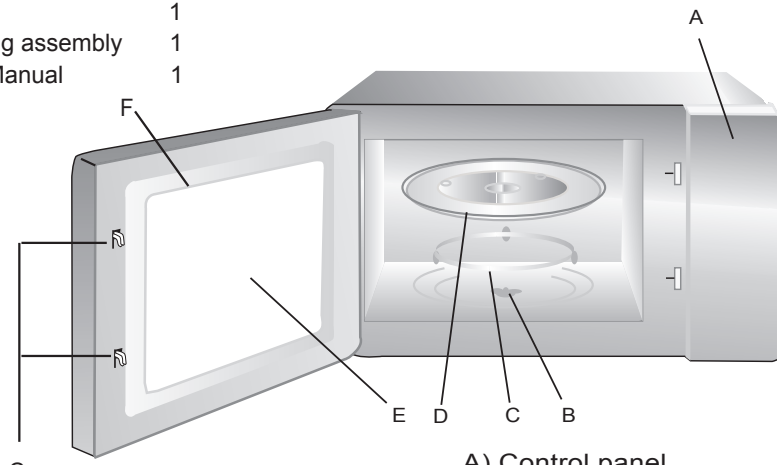
Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

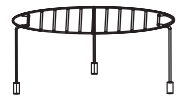
SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.
Your oven comes with the following accessories:

Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1

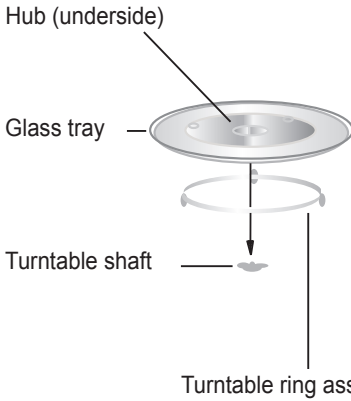




Grill Rack(Can not be used in microwave function and must be placed on the glass tray)

A) Control panel
B) Turntable shaft
C) Turntable ring assembly
D) Glass tray
E) Observation window
F) Door assembly
G) Safety interlock system

Turntable Installation



a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

Installation and connection

1. This appliance is only intended for domestic use.
2. This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cupboard.
3. Please observe the special installation instructions.
4. The appliance can be installed in a 60cm wide wall-mounted cupboard.
5. The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
6. The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
7. The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. If the plug is no longer to accessible following installation, an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm.
8. Adapters, multi-way strips and extension leads must not be used. Overloading can result in a risk of fire.

The accessible surface may be hot during operation.

Installation Instruction

The following must be noted

Electrical connection

The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket. Only a qualified electrician who takes the appropriate regulations into account may install the socket or replace the connecting cable. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm. Contact protection must be ensured by the installation.

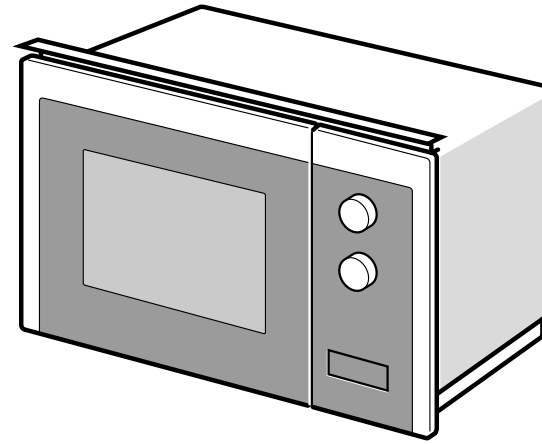
Fitted units

The installation cabinet must not have a back panel behind the appliance. Minimum installation height: 850 mm.

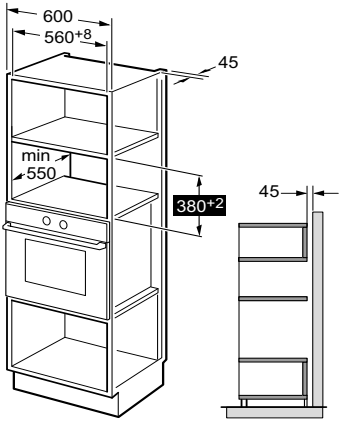
Ventilation slots and intakes must not be covered.

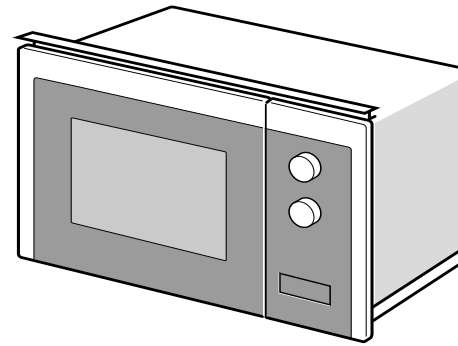
Installing the oven - Fig. 2

Note: Do not trap or kink the mains lead.

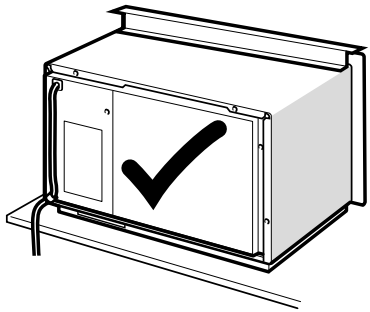


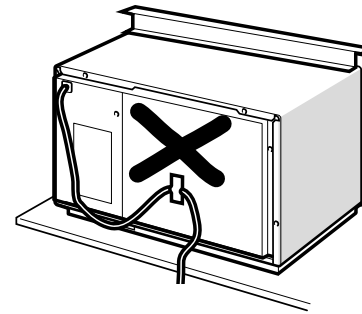
1

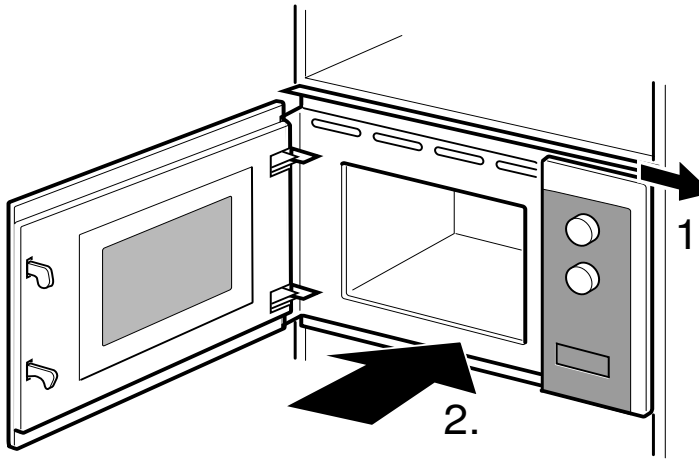


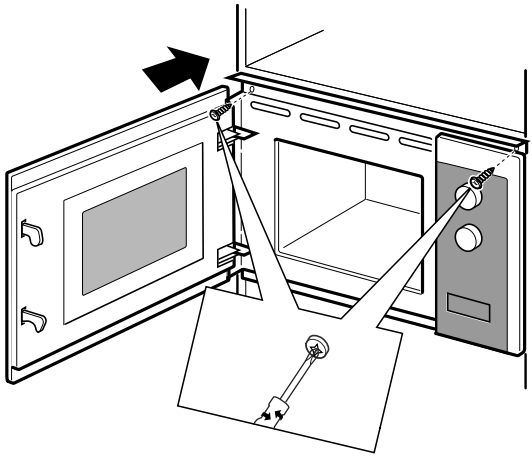


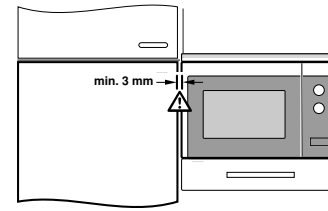
2






1.
2.


3.


min. 3 mm

OPERATION INSTRUCTION

This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to meet your needs better for cooking.

1.Clock Setting

When the microwave oven is electrified,the oven will display "WELCOME", buzzer will ring once. If there is no operation within 1 minute, the oven will enter to waiting state and "0:00" will display.

1) Press " ⏲ " twice, the screen will display "00:00" and the hour figures will flash;

2) Turn " " to adjust the hour figures,the input time should be within 0--23.

3) Press " ⏲ " or " ▶ +30" " to confirm, the minute figures will flash.

4) Turn " " to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.

5) Press " ⏲ " or " ▶ +30" "to finish clock setting. ":" will flash. The current time will display.

Note: 1) If the clock is not set, it would not function when powered.

2. Microwave Cooking

1) Press the " ≋ " key once, and "P100" will display.

2) Press " ≋ " repeatedly to select the microwave power. "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" will display in order.

3) Turn " " to adjust the cooking time. (The maximum cooking time is 95 minutes)

4) Press " ▶ +30" " to start cooking.

NOTE: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0---1	min	: 5 seconds
1---5	min	: 10 seconds
5---10	min	: 30 seconds
10---30	min	: 1 minute
30---95	min	: 5 minutes

Microwave Power Chart

Microwave Power	High	Med.High	Med.	Med.Low	Low
Display	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill or Combi. Cooking

Press " " once, the screen will display "G", and press " " repeatedly to choose the power you want, and "G","C-1" or "C-2" will display.

Turn " " to set cooking time. (The maximum cooking time is 95 minutes)

Press " +30" " again to start cooking.

Example: If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

1) Press " " once, the screen displays "G".

2) Continue to press " " until the screen displays "C-1".

4) Turn " " to adjust the cooking time until the oven displays "10:00".

5) Press " +30" " to start cooking.

Combination Power instructions:

Program	Display	Microwave Power	Grill Power
Grill	G	0%	100%
Combi.1	C-1	55%	45%
Combi.2	C-2	36%	64%

Note:If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press" +30" " to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

4. Defrost By Weight

1) Press " " once, the screen will display "100".

2) Turn " " to select the food weight. The range of weight is 100-2000g.

3) Press " +30" " key to start defrosting.

Note: If half the defrost time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of defrosting, you should turn the food over, close the door, and then press" +30" " to continue cooking. If no operation, the oven will continue working.

5. Defrost By Time

1) Press " " once, the screen will display "00:00".

2) Turn " " to select the cooking time.The maximum time is 95 minutes.

3) Press " " key to start defrosting.

6.Multi-Stage Cooking

2 stages can be maximumly set. If one stages is defrosting, it should be put in the first stage automatically. The buzzer will ring once after each stage and the next stage will begin.
Note: Auto menu and speedy cooking cannot be set as one of the multi-stage.

Example: if you want to defrost the food for 5 minutes, then to cook with 80% microwave power for 7 minutes. The steps are as following:

1) Press " " once, the screen will display "00:00".

2) Turn " " to adjust the defrost time of 5 minutes;

3) Press " " once, the screen will display "P100".

4) Press " " repeatedly to choose microwave power till "P80" displays;

5) Turn " " to adjust the cooking time of 7 minutes;

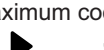
6) Press " " to start cooking.

7. Kitchen Timer

(1) Press " " once, the screen will display"KT 00:00" .

(2) Turn " " to enter the correct timer.

(The maximum cooking time is 95 minutes)

(3) Press "  " or " " to confirm setting.

(4) When the kitchen time is reached, the buzzer will ring 5 times.

If the clock has been set(24-hour system), the screen will display the current time.

Note: The kitchen Time is different from 24-hour system. Kitchen Timer is a timer.

8. Auto Menu

1) In waiting state, turn " " right to choose the menu .

2) Press " " to confirm the menu you choose.

3) Turn " " to choose the food weight.

4) Press " " to start cooking.

The menu chart:

Menu	Weight	Power
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Meat	250 g	100%(Mic.)
	350 g	
	450 g	
Vegetable	200 g	100%(Mic.)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50g(with 450g cold water)	80%(Mic.)
	100g(with 800g cold water)	
Potato	200 g	100%(Mic.)
	400 g	
	600 g	
Fish	250 g	80%(Mic.)
	350 g	
	450 g	
Beverage	1cup (about 120ml)	100%(Mic.)
	2cups (about 240ml)	
	3cups (about 360ml)	
Popcorn	50 g	100%(Mic.)
	100 g	

9. Speedy Cooking

1) In waiting state, press " ▶ +30" " key to cook with 100% power level for 30 seconds. Each press on the same key can increase 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes.

2) During the microwave,grill,combination cooking and the defrost by time process, press " ▶ +30" " to increase the cooking time.

3) Under the states of auto menu and defrost by weight, cooking time cannot be increased by pressing" ▶ +30" ".

4) In waiting state, turn " " left to choose the cooking time. After adjusting the cooking time, press" ▶ +30" " to start microwave cooking with 100% power lever.

10. Lock Function for Children

Lock: In waiting state, press " ✕ " for 3 seconds to enter the children lock state and the current time will display if the time has been set, otherwise, the screen will display " [: :] ".

Lock quitting: In locked state, press " ✕ " for 3 seconds, the lock is released.

11. Inquiring Function

1) In cooking states of microwave or grill and combination. Press " ≋ " or " ≋ " the current power will be displayed for 3 seconds.

2) If the clock has been set , during cooking state, press " ◷ " to check the current time. It will be displayed for 3 seconds.

12. Specification

(1) If the door is opened in the process of cooking, close the door and then press " ▶ +30" " to continue cooking.

(2) Once the cooking programme has been set , " ▶ +30" " is not pressed in 5 minutes. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.

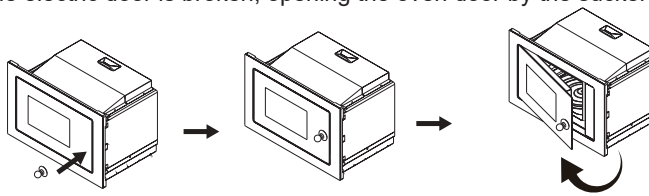
(3) The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no responce.

13. Open the oven door

press " ⧉ " button, the oven door will open.

Sucker

If the electric door is broken, opening the oven door by the sucker as is shown above.



Trouble shooting

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven cannot be started.	(1) Power cord is not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door is not closed well.	Close door well.

According to Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) directive, WEEE should be separately collected and treated. If at any time in future you need to dispose of this product please do NOT dispose of this product with household waste. Please send this product to WEEE collecting points where available.

DE

Mikrowellenofen

BEDIENUNGSHANDBUCH

HWO38MG6HXB

Lesen Sie diese Anleitungen aufmerksam vor der Verwendung Ihres Mikrowellenofens durch, und bewahren Sie sie sorgfältig auf. Wenn Sie diese Anleitungen befolgen, wird Ihnen Ihr Ofen viele Jahre gute Dienste leisten.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNGEN SORGFÄLTIG AUF

VORSICHTSMASSNAHMEN, UM EINE ZU HOHE MIKROWELLENBELASTUNG ZU VERHINDERN

(a) Versuchen Sie nicht, diesen Ofen mit offener Tür zu betreiben, weil ein Betrieb bei offener Tür zu schädlicher Belastung durch Mikrowellen führen kann. Manipulieren Sie keinesfalls die Sicherheitsverriegelungen oder entfernen Sie sie.

(b) Stellen Sie keinen Gegenstand zwischen die Vorderseite des Ofens und die Tür und verhindern Sie, dass sich Schmutz oder Reinigungsmittelreste auf den Dichtungsflächen ansammeln.

(c) WARNUNG: Falls die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf der Ofen erst wieder betrieben werden, nachdem er durch eine qualifizierte Person repariert wurde.

NACHTRAG

Wenn dieses Produkt nicht stets in einem sauberen Zustand sein sollte, wird die Oberfläche ggf. in Mitleidenschaft gezogen, die Lebensdauer des Produktes verringert sich und zudem können Gefahrensituationen herbeigeführt werden.

Technische Daten

Modell:	HWO38MG6HXB
Nennspannung:	230 V~ 50 Hz
Nenneingangsleistung (Mikrowelle):	1450W
Nennausgangsleistung (Mikrowelle):	900 W
Nenneingangsleistung (Grill):	1000W

Geringe Leistungsaufnahme gemäß der Verordnung (EU) 2023/826 der Kommission.

Zustand	**Energieverbrauch**	**Zeitraum, nach dem das Gerät automatisch in den Zustand übergeht**
Bereitschaftszustand mit Informations- oder Statusanzeige	0,8W	20 min

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
WARNUNG

Zum Schutz vor Feuer, elektrischem Schlag, Verletzungen und Bestrahlung mit starker Mikrowellenenergie während der Verwendung des Produktes beachten Sie bitte die folgenden grundsätzlichen Hinweise, einschließlich:

1. Lesen und beachten Sie die folgenden Hinweise: „VORSICHTSMASSNAHMEN, UM EINE ZU HOHE MIKROWELLENBELASTUNG ZU VERHINDERN.“
2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Wartung des Geräts darf nur von über 8 Jahre alten Kindern unter Aufsicht durchgeführt werden. Kinder unter 8 Jahren niemals unbeaufsichtigt in die Nähe des Geräts lassen.
3. Bewahren Sie das Gerät und dessen Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
4. Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder von seinem Service-Mitarbeiter, oder einer gleichwertig qualifizierten Person ausgetauscht werden, um jegliches Risiko zu vermeiden. (Für Geräte mit Anschluss Typ Y)
5. WARNUNG: Vor dem Austauschen der Glühbirne prüfen, ob das Gerät ausgeschaltet ist, um die Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden.

6. WARNUNG: Für jede nicht geschulte Person ist es gefährlich, Kundendienst- oder Reparaturarbeiten durchzuführen, bei denen Abdeckungen entfernt werden müssen, die vor der Mikrowellenbelastung schützen.
7. WARNUNG: Flüssigkeiten oder andere Lebensmittel dürfen nicht in luftdicht verschlossenen Behältern erhitzt werden, weil sie explodieren können.
8. Behalten Sie den Ofen wegen der Entzündungsgefahr im Auge, wenn Sie Lebensmittel in Kunststoff- oder Papierbehältern aufwärmen.
9. Verwenden Sie ausschließlich für Mikrowellenöfen geeignete Utensilien.
10. Wenn Sie Rauch feststellen, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie die Ofentür geschlossen, um Flammen zu ersticken.
11. Die Erwärmung von Getränken durch Mikrowellen kann zu verzögertem eruptivem Kochen führen, daher ist der Behälter mit Sorgfalt zu behandeln.
12. Der Inhalt von Säuglingsfläschchen und Babygläschen sollte gerührt oder geschüttelt werden und die Temperatur sollte vor dem Verzehr kontrolliert werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
13. Eier in ihrer Schale und hartgekochte Eier sollten nicht in Mikrowellenöfen erhitzt werden, weil sie auch dann noch explodieren können, wenn die Mikrowellenerhitzung beendet wurde.
14. Der Ofen sollte regelmäßig gereinigt und sämtliche Lebensmittelreste entfernt werden.
15. Wird der Ofen nicht in einem sauberen Zustand gehalten, kann dies zur Verschlechterung der Oberfläche führen, was sich wiederum nachteilig auf die Lebensdauer des Geräts auswirken und möglicherweise zu einer gefährlichen Situation führen könnte.

16. Nur den für diesen Ofen empfohlenen Temperaturfühler verwenden. (Für Öfen, die mit einem Temperaturfühler ausgestattet sind.)
17. Die Mikrowelle muss mit geöffneter Dekortür betrieben werden. (Für Öfen mit Dekortür.)
18. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch und vergleichbare Verwendung bestimmt, wie:
- Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
- für die Nutzung durch Gäste in Hotels, Pensionen und ähnlichen Unterkünften,
- landwirtschaftliche Betriebe,
- Bed & Breakfast (B&B)-Unterkünfte.
19. Der Mikrowellenherd ist für die Erwärmung von Speisen und Getränken vorgesehen. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung sowie das Erwärmen von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und Ähnlichem kann zu Verletzungs-, Entzündungs- oder Brandgefahr führen.
20. Metallische Behälter für Speisen und Getränke sind beim Garen in der Mikrowelle nicht erlaubt.
21. Das Gerät darf nicht mit einem Dampfreiniger gereinigt werden.
22. Bei der Entnahme von Behältern aus dem Gerät ist darauf zu achten, dass der Drehteller nicht verschoben wird. (Für fest installierte Geräte und Einbaugeräte, die in einer Höhe von 900 mm oder mehr über dem Fußboden verwendet werden und abnehmbare Drehteller haben. Dies gilt jedoch nicht für Geräte mit horizontaler, unten befestigter Tür).

23. Der Mikrowellenherd ist für den Einbau vorgesehen.
24. Keinen Dampfreiniger verwenden.
25. Die Oberfläche der Aufbewahrungsschublade kann heiß werden.
26. WARNUNG: Das Gerät und die zugänglichen Teile können während des Betriebs heiß werden. Die Heizelemente nicht berühren. Kinder unter 8 Jahren niemals unbeaufsichtigt in die Nähe des Geräts lassen.
27. Während der Verwendung wird das Gerät heiß. Die Heizelemente im Ofen nicht berühren.
28. WARNUNG: Zugängliche Teile können während des Betriebs heiß werden. Kleine Kinder nicht in die Nähe des Geräts gelangen lassen.
29. Das Gerät nicht hinter einer Dekortüre einbauen, um Überhitzen zu vermeiden. (Dies gilt nicht für Geräte mit bereits vorhandener Dekortüre.)
30. WARNUNG: Kinder sollten den Ofen wegen der generierten Temperaturen ausschließlich unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden, wenn das Gerät im Kombinationsmodus betrieben wird.
31. Für die Reinigung der Glasbestandteile der Ofentür keine Scheuermaterialien oder scharfkantigen Metallschaber verwenden, da diese die Oberfläche zerkratzen und das Glas zerspringen kann.

BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Reduzierung von Verletzungsrisiko – Erdung der Installation

GEFAHR

Elektroschlaggefahr Bei Berührung der Einbauteile besteht die Gefahr von schweren Verletzungen und Lebensgefahr. Demontieren Sie dieses Gerät nicht.

WARNUNG

Elektroschlaggefahr Eine nicht fachgerechte Erdung kann das Risiko von elektrischen Schlägen mit sich bringen. Verbinden Sie das Gerät niemals mit einer Steckdose, die nicht ordnungsgemäß installiert wurde und geerdet ist.

Dieses Gerät muss geerdet sein. Im Falle eines Kurzschlusses reduziert die Erdung das Risiko eines Stromschlags, indem ein Fluchtdraht für den elektrischen Strom bereitgestellt wird.
Dieser Ofen ist mit einem Stromkabel ausgestattet, das eine Erdungsleitung und einen Erdungsstift aufweist.
Der Stecker muss in eine Wandsteckdose gesteckt werden, die ordnungsgemäß installiert wurde und geerdet ist.

Wenden Sie sich im Zweifel hinsichtlich der ordnungsgemäßen Erdung des Gerätes an einen Fachelektriker oder an einen Kundendienstmitarbeiter.
Verwenden Sie ggf. ausschließlich ein dreiadriges Verlängerungskabel.

1. Das beiliegende kurze Netzkabel verhindert Risiken infolge von Verheddern in oder Stolpern über ein längeres Kabel.
2. Wenn ein langes Kabel oder ein Verlängerungskabel verwendet wird:
1) Die elektrische Leistung des Kabels oder Verlängerungskabels muss zumindest der elektrischen Leistung des Gerätes entsprechen.
2) Das Verlängerungskabel muss ein geerdetes dreiadriges Kabel sein.
3) Das lange Kabel muss so verlegt werden, dass es nicht über die Tisch- oder Tresenkante herabhängt, so dass Kinder daran ziehen oder Personen darüber stolpern könnten.

REINIGUNG

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.

1. Reinigen Sie den Garraum des Ofens mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
2. Reinigen Sie das Zubehör ganz normal mit Seifenwasser.
3. Der Türrahmen, die Dichtung und die angrenzenden Teile müssen sorgfältig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden, wenn sie verschmutzt sind.
4. Für die Reinigung der Glasbestandteile der Ofentür keine Scheuermaterialien oder scharfkantigen Metallschaber verwenden, da diese die Oberfläche zerkratzen und das Glas zerspringen kann.
5. Tipp für die Reinigung – Einfaches Entfernen von Lebensmittelrückständen von Garraumwänden: Legen Sie eine halbe Zitrone in eine Schale, geben Sie 300 ml Wasser dazu und erwärmen Sie es bei voller Heizleistung (100 %) für 10 Minuten in der Mikrowelle. Wischen Sie den Ofen mit einem weichen, trockenen Tuch sauber.

UTENSILIEN

VORSICHT

Verletzungsgefahr

Für jede nicht geschulte Person ist es gefährlich, Kundendienst- oder Reparaturarbeiten durchzuführen, bei denen Abdeckungen entfernt werden müssen, die vor der Mikrowellenbelastung schützen.

Weiterführende Informationen finden Sie unter „Materialien, die Sie in einem Mikrowellenofen verwenden bzw. nicht verwenden können“.
Die Verwendung bestimmter nicht metallischer Gegenstände ist für Mikrowellenöfen ggf. nicht geeignet. Im Zweifel können Sie solche Gegenstände dem folgenden Test unterziehen.

Test von Utensilien:

1. Füllen Sie einen mikrowellengeeigneten Behälter mit einer Tasse kaltem Wasser (250 ml) und legen Sie den entsprechenden Gegenstand dazu.
2. Kochen Sie das Wasser bei maximaler Leistung während einer (1) Minute.
3. Berühren Sie den Gegenstand vorsichtig. Wenn der leere Gegenstand warm ist, verwenden Sie ihn nicht in der Mikrowelle.
4. Überschreiten Sie die Kochdauer von einer (1) Minute nicht.

Materialien, die Sie in einem Mikrowellenofen verwenden können

Utensilien	Anmerkungen
Bratgeschirr	Beachten Sie die Herstellerangaben. Der Boden des Bratgeschirrs muss mindestens 5 mm vom Drehteller entfernt sein. Bei fehlerhafter Anwendung kann der Drehteller beschädigt werden.
Essgeschirr	Nur mikrowellengeeignet. Beachten Sie die Herstellerangaben. Verwenden Sie kein gerissenes oder angeschlagenes Geschirr.
Glasbehälter	Immer den Deckel abnehmen. Nur für das Erwärmen von Lebensmittel verwenden. Die meisten Glasbehälter sind nicht hitzebeständig und können zerspringen.
Glasgeschirr	Nur hitzebeständiges Glasgeschirr verwenden. Es darf keinen Metallrand haben. Verwenden Sie kein gerissenes oder angeschlagenes Geschirr.
Mikrowellenbeutel	Beachten Sie die Herstellerangaben. Nicht mit einem Metallband verschließen. Machen Sie Schlitze, damit der Dampf entweichen kann.
Pappteller und -becher	Nur für kurzfristiges Garen/Erwärmen verwenden. Während des Garvorgangs nicht unbeaufsichtigt lassen.
Papiertücher	Abdecken während des Aufwärmens von Lebensmitteln und für das Aufsaugen von Fett. Nur für kurzfristiges Garen unter Aufsicht.
Pergamentpapier	Als Abdeckung verwenden, um Spritzer zu vermeiden bzw. Einwickeln zum Dämpfen.
Kunststoff	Nur mikrowellengeeignet. Beachten Sie die Herstellerangaben. Mit der Kennzeichnung „mikrowellengeeignet“. Einige Kunststoffbehälter werden weich, während die Lebensmittel darin erwärmt werden. „Kochbeutel“ und andere fest verschlossene Plastikbeutel sollten mit Schlitzen versehen, durchstochen oder gemäß den Packungsangaben luftdurchlässig gemacht werden.
Frischhaltefolie	Nur mikrowellengeeignet. Abdecken während des Aufwärmens von Lebensmittels, um die Feuchtigkeit zu bewahren. Die Frischhaltefolie darf das Lebensmittel nicht berühren.
Thermometer	Nur mikrowellengeeignet (Fleisch- und Zuckerthermometer)
Wachspapier	Als Abdeckung verwenden, um Spritzer zu vermeiden und um die Feuchtigkeit zu bewahren.

Materialien, die nicht in die Mikrowelle dürfen

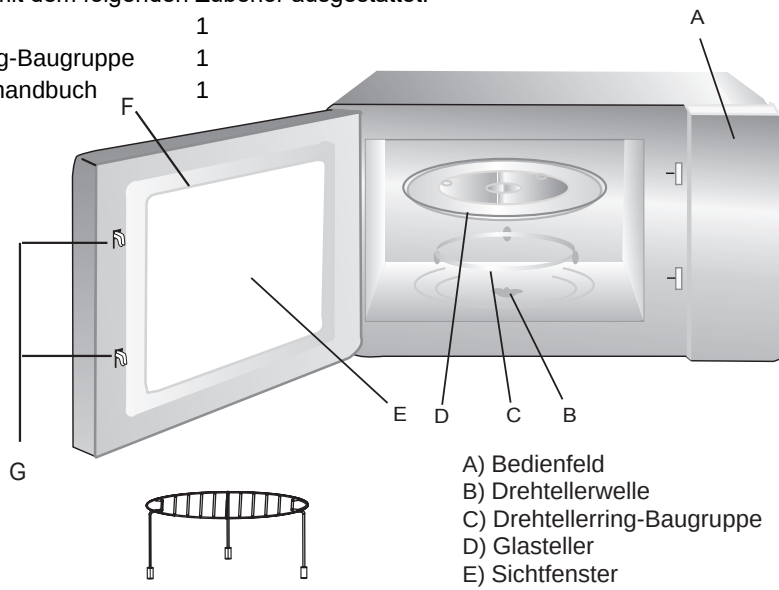
Utensilien	Anmerkungen
Aluminiumschale	Kann sich wölben. Lebensmittel in mikrowellengeeignetes Geschirr geben.
Lebensmittelkarton mit Metallgriff	Kann sich wölben. Lebensmittel in mikrowellengeeignetes Geschirr geben.
Utensilien aus Metall oder mit Metallrand.	Metall schirmt Lebensmittel vor der Mikrowellenenergie ab. Metallrahmen kann sich wölben.
Metallverschlüsse	Können wölben und Feuer im Ofen verursachen.
Papierbeutel	Können Feuer im Ofen verursachen.
Schaumstoff	Schaumstoff kann schmelzen oder die darin befindlichen Lebensmittel bei zu hoher Hitze kontaminieren.
Holz	Holz trocknet im Mikrowellenofen aus und es kann splittern oder reißen.

EINRICHTUNG IHRES OFENS

Bezeichnung von Ofenteilen und Zubehör

Nehmen Sie den Ofen und das gesamte Material aus dem Karton und aus dem Garraum. Ihr Ofen ist mit dem folgenden Zubehör ausgestattet:

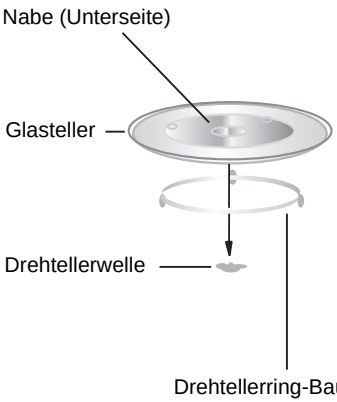
Glasteller	1
Drehtellerring-Baugruppe	1
Bedienungshandbuch	1



Grillrost (kann nicht für die Mikrowellenfunktion verwendet werden und muss auf den Glasteller gestellt werden)

A) Bedienfeld
B) Drehtellerwelle
C) Drehtellerring-Baugruppe
D) Glasteller
E) Sichtfenster
F) Türbaugruppe
G) Sicherheitsverriegelungssystem

Einsetzen des Drehtellers



a. Den Drehteller aus Glas niemals umgekehrt verwenden. Drehteller aus Glas darf niemals blockiert werden.
b. Bei jedem Garvorgang müssen immer sowohl der Glasteller, als auch der Drehtellerring verwendet werden.
c. Alle Lebensmittel und Lebensmittelbehälter müssen zum Garen immer auf den Glasteller gestellt werden.
d. Falls der Glasteller oder der Drehtellerring reißen oder brechen sollte, wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter.

Einbau und Anschluss

1. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
2. Dieser Ofen ist nur für den Einbau vorgesehen. Er ist nicht für die Verwendung auf einer Arbeitsfläche oder in einem Schrank vorgesehen.
3. Beachten Sie die besondere Installationsanleitung.
4. Das Gerät kann in einen 60 cm breiten Einbauschrank eingebaut werden.
5. Das Gerät ist mit einem Stecker ausgestattet, der mit einer ordnungsgemäß geerdeten Steckdose verbunden werden muss.
6. Die Spannung mit dem Wert auf dem Typenschild übereinstimmen.
7. Der Einbau der Steckdose und das Auswechseln des Anschlusskabels darf nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden. Wenn der Stecker nach der Installation nicht mehr zugänglich sein sollte, muss eine Poltrennvorrichtung mit einem Kontaktspalt von mindestens 3 mm vorgesehen werden.
8. Adapter, Steckerleisten und Verlängerungskabel dürfen nicht verwendet werden. Bei Überlast besteht Brandgefahr.

Die Zugangsfläche kann bei Betrieb heiß werden.

Installationsanleitung

Folgendes ist zu beachten

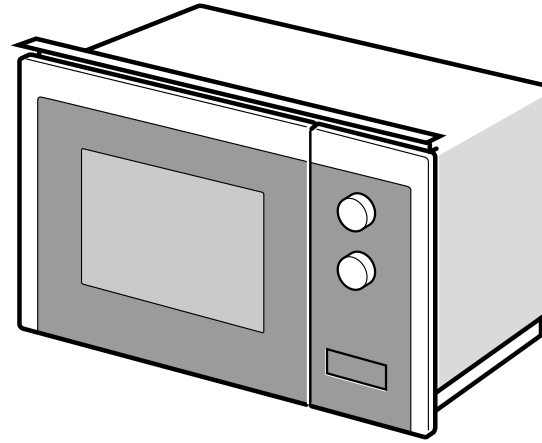
Elektrischer Anschluss
Das Gerät ist mit einem Stecker ausgestattet, der mit einer ordnungsgemäß geerdeten Steckdose verbunden werden muss. Nur ein qualifizierter Elektriker, der die entsprechenden Vorschriften berücksichtigt, darf die Steckdose installieren oder das Anschlusskabel austauschen. Wenn der Stecker nach der Installation nicht mehr zugänglich sein sollte, muss ein allpoliger Trennschalter mit einem Kontaktspalt von mindestens 3 mm vorgesehen werden. Die Installation muss einen Berührungsschutz gewährleisten.

Eingebaute Geräte

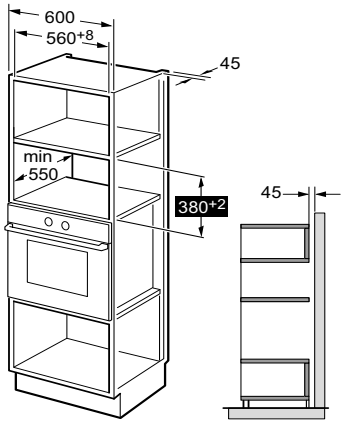
Der Einbauschrank darf keine Rückwand hinter dem Gerät haben. Mindestmontagehöhe: 850 mm
Lüftungsschlitze und -öffnungen dürfen nicht verdeckt werden.

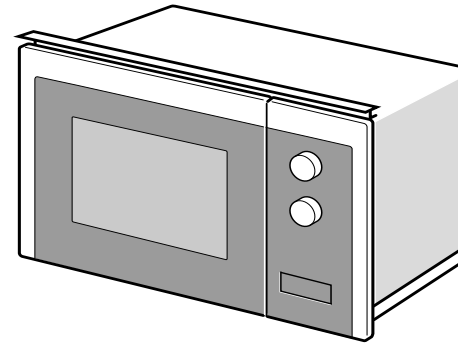
Einbau des Ofens - Abb. 2

Hinweis: Das Netzkabel darf nicht eingeklemmt oder geknickt werden.

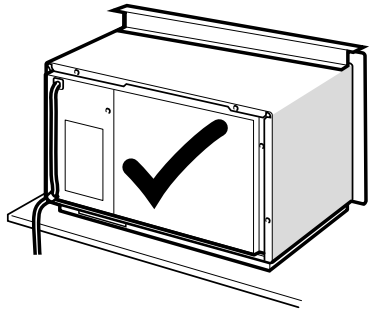


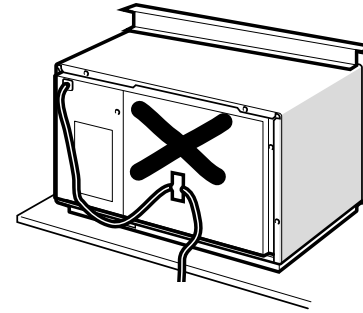
1

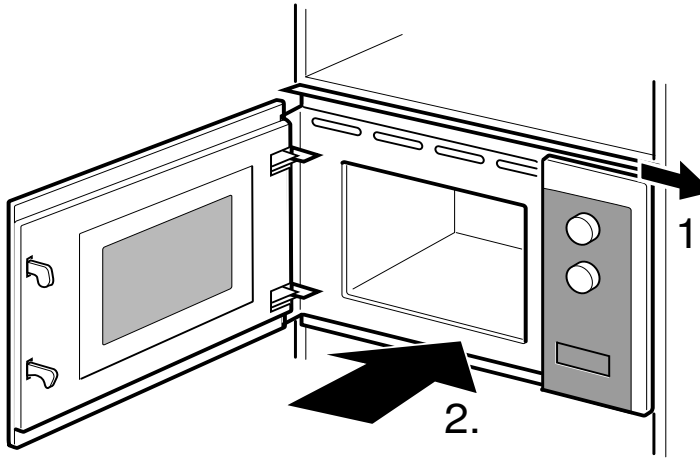


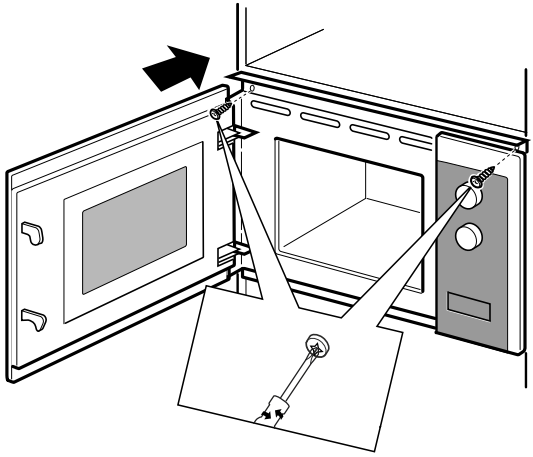


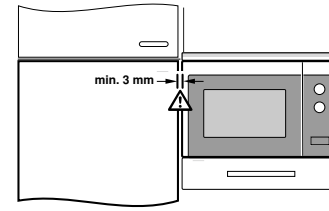
2






1.
2.


3.


min. 3 mm

BEDIENUNGSANLEITUNG

Dieser Mikrowellenofen nutzt eine moderne elektronische Steuerung für die Anpassung der Parameter für Garvorgänge, die Ihnen beste Ergebnisse liefern wird.

1. Einstellung der Uhrzeit

Sobald der Mikrowellenofen eingeschaltet wird, wird „WELCOME“ angezeigt und der Summer ertönt einmal. Wenn innerhalb von 1 Minute keine Bedienung erfolgt, geht der Ofen in den Wartemodus über und „0:00“ wird angezeigt.

1) Drücken Sie zweimal auf „ ⏲ “, auf dem Display erscheint „00:00“ und die Uhrzeit blinkt.
2) Drehen Sie „ “, um die Stunden einzustellen. Die eingegebene Zeit sollte zwischen 0-- 23 liegen.
3) Drücken Sie zur Bestätigung die Taste „ ⏲ “ oder „ ▶ +30" “, die Minutenzahlen blinken.
4) Drehen Sie „ “, um die Minuten einzustellen. Die eingegebene Zeit sollte zwischen 0--59 liegen.
5) Drücken Sie zur Bestätigung die Taste „ ⏲ “ oder „ ▶ +30" “, um die Einstellung der Uhr zu beenden. Es blinkt das Zeichen „:“. Die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt.

Hinweis: 1) Wenn die Uhr nicht eingestellt ist, funktioniert die Uhr bei Betrieb nicht.

2. Garen mit der Mikrowelle

1) Drücken Sie die Taste „ ≋ “ einmal und „P100“ wird angezeigt.
2) Drücken Sie wiederholt auf „ ≋ “, um die Mikrowellenleistung auszuwählen. „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“ werden der Reihe nach angezeigt.
3) Drehen Sie „ “, um die Garzeit einzustellen. (Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.)
4) Drücken Sie „ ▶ +30" “, um den Garvorgang zu starten.

HINWEIS: Die Schritte für die Anpassung der Zeit mit dem Codier-Schalter sind folgendermaßen:

0---1	min	: 5 Sekunden
1—5	min	: 10 Sekunden
5---10	min	: 30 Sekunden
10---30	min	: 1 Minute
30---95	min	: 5 Minuten

Mikrowellen-Leistungsübersicht

Mikrowellenleistung	Hoch	Mittelhoch	Mitt.	Mitt. niedrig	Niedrig
Anzeige	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill oder Kombi. Kochen

Drücken Sie einmal „ ". Im Display wird „G“ angezeigt. Drücken Sie die Taste „ " wiederholt, um die gewünschte Leistung auszuwählen, woraufhin „G“, „C-1“ oder „C-2“ angezeigt wird.

Drehen Sie „ ", um die Garzeit einzustellen (die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten).
Drücken Sie erneut „ + 30" ", um den Garvorgang zu starten.

Beispiel: Wenn Sie mit 55 % Mikrowellenleistung und 45 % Grillleistung (C-1) 10 Minuten lang garen möchten, können Sie den Ofen wie folgt einstellen.

1) Drücken Sie einmal „ ". Auf dem Display wird „G“ angezeigt.

2) Drücken Sie weiter „ ", bis auf dem Display „C-1“ angezeigt wird.

4) Drehen Sie „ ", um die Garzeit einzustellen, bis der Ofen „10:00“ anzeigt.

5) Drücken Sie „ + 30" , um den Garvorgang zu starten.

Anleitung zur Kombifunktion:

Programm	Anzeige	Mikrowellenleistung	Grill Leistung
Grill	G	0%	100%
Kombi.1	C-1	55%	45%
Kombi.2	C-2	36%	64%

Hinweis: Wenn die Hälfte der Grillzeit verstrichen ist, piept das Signal zweimal, und das ist normal. Um einen besseren Grilleffekt zu erzielen, sollten Sie das Grillgut umdrehen, die Tür schließen und dann „ + 30" “ drücken, um den Garvorgang fortzusetzen.
Wenn keine Bedienung erfolgt, arbeitet der Ofen weiter.

4. Auftauen nach Gewicht

1) Drücken Sie einmal auf „ ", auf dem Bildschirm wird „100“ angezeigt.
2) Drehen Sie „ ", um das Gewicht auszuwählen. Der Gewichtsbereich liegt zwischen 100 und 2000 g.
3) Drücken Sie „ + 30" ", um den Auftauvorgang zu starten.

Hinweis: Wenn die Hälfte der Abtauzeit verstrichen ist, piept das Signal zweimal, und das ist normal. Um einen besseren Auftaueffekt zu erzielen, sollten Sie das Lebensmittel umdrehen, die Tür schließen und dann „ + 30" “ drücken, um den Vorgang fortzusetzen.
Wenn keine Bedienung erfolgt, arbeitet der Ofen weiter.

5. Auftauen nach Zeit

1) Drücken Sie einmal auf „ “, auf dem Bildschirm wird „00:00“ angezeigt.

2) Drehen Sie „ “, um die Garzeit auszuwählen Die maximale Gardauer beträgt 95 Minuten.

3) Drücken Sie „ + 30" “, um den Auftauvorgang zu starten.

6. Mehrstufiges Garen

Es können maximal zwei Stufen eingestellt werden. Wenn eine Stufe Abtauen ist, sollte sie automatisch an erster Stelle geschaltet werden. Nach jeder Stufe ertönt der Summer einmal und die nächste Stufe beginnt. Hinweis: Auto-Menü und Schnellkochen können nicht als eine der Mehrstufen eingestellt werden.

Beispiel: Sie wollen die Lebensmittel 5 Minuten auftauen und dann 7 Minuten lang mit 80 % Mikrowellenleistung garen. Die Schritte sind wie folgt:

1) Drücken Sie einmal auf „ “, auf dem Bildschirm wird „00:00“ angezeigt.

2) Drehen Sie „ “, um die Auftauzeit auf 5 Minuten einzustellen.

3) Drücken Sie einmal auf „ “, auf dem Bildschirm wird „P100“ angezeigt.

4) Drücken Sie wiederholt auf „ “, um die Mikrowellenleistung zu wählen, bis „P80“ angezeigt wird.

5) Drehen Sie „ “, um die Gardauer von 7 Minuten auszuwählen.

6) Drücken Sie „ + 30" “, um den Garvorgang zu starten.

7. Küchen-Timer

(1) Drücken Sie einmal auf „ “, auf dem Display wird „KT 00:00“ angezeigt.

(2) Drehen Sie „ “, um den Timer einzustellen.
(Die maximale Garzeit beträgt 95 Minuten.)

(3) Drücken Sie „ + 30" “ oder „ “, um die Einstellung zu bestätigen.

(4) Wenn die Garzeit erreicht ist, ertönt der Summer fünfmal.
Wenn die Uhr eingestellt ist (24-Stunden-System), wird auf dem Display die aktuelle Uhrzeit angezeigt.

Hinweis: Die Garzeit ist anders als das 24-Stunden-System. Der Timer ist eine Zeitschaltuhr.

8. Auto-Menü

1) Drehen Sie „ “ im Wartemodus nach rechts, um das Menü auszuwählen.

2) Drücken Sie „ “, um das gewählte Menü zu bestätigen.

3) Drehen Sie „ “, um das Gewicht auszuwählen.

4) Drücken Sie „ “, um den Garvorgang zu starten.

Menüübersicht:

Menü	Gewicht	Strom
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Fleisch	250 g	100 % (Mik.)
	350 g	
	450 g	
Gemüse	200 g	100 % (Mik.)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50 g (mit 450 g kaltem Wasser)	80% (Mik.)
	100g (mit 800g kaltem Wasser)	
Kartoffeln	200 g	100 % (Mik.)
	400 g	
	600 g	
Fisch	250 g	80% (Mik.)
	350 g	
	450 g	
Getränke	1 Tasse (circa 120 ml)	100 % (Mik.)
	2 Tassen (circa 240 ml)	
	3 Tassen (circa 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 % (Mik.)
	100 g	

9. Schnelles Garen

1) Drücken Sie im Wartemodus die Taste „ ▶ +30" “, um 30 Sekunden lang mit 100 % Leistungsstufe zu garen. Mit jedem Drücken auf dieselbe Taste verlängert sich die Zeit um 30 Sekunden. Die maximale Kochzeit beträgt 95 Minuten.
2) Drücken Sie während des Mikrowellen-, Grill-, Kombinationsgarens und des Auftauens nach Zeit auf „ ▶ +30" “, um die Garzeit zu verlängern.
3) Bei den Funktionen „Auto-Menü“ und „Auftauen nach Gewicht“ kann die Garzeit nicht durch Drücken von „ ▶ +30" “ verlängert werden.
4) Drehen Sie „ “ im Wartemodus nach links, um die Garzeit auszuwählen. Nachdem Sie die Garzeit eingestellt haben, drücken Sie auf „ ▶ +30" “, um das Garen in der Mikrowelle mit 100 % Leistung zu starten.

10. Kindersicherung

Kindersicherung aktivieren: Drücken Sie im Wartemodus 3 Sekunden lang „ ✕ “, um die Kindersicherung zu aktivieren. Die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt, wenn sie eingestellt wurde, andernfalls wird „ [ ] “ angezeigt.

Kindersicherung deaktivieren: Im gesperrten Zustand „ ✕ “ 3 Sekunden lang drücken, die Kindersicherung wird aufgehoben.

11. Abfragefunktion

1) Aktiv, wenn die Funktionen Mikrowelle, Grill und Kombi ausgeführt werden. Drücken Sie „))) “ oder „))) “. Die aktuelle Leistung wird drei Sekunden lang angezeigt.
2) Wenn die Uhr eingestellt wurde, drücken Sie während des Garvorgangs auf „ ✓ “, um die aktuelle Zeit anzuzeigen. Sie wird 3 Sekunden lang angezeigt.

12. Angabe

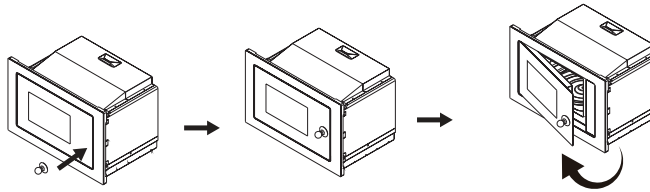
(1) Wenn die Tür während des Garvorgangs geöffnet wird, schließen Sie sie und drücken Sie dann „ ▶ +30" “, um den Garvorgang fortzusetzen.
(2) Nach der Einstellung des Garprogramms sollte „ ▶ +30" “ nicht innerhalb von 5 Minuten gedrückt werden. Es wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt. Die Einstellung wird aufgehoben.
(3) Der Summer ertönt bei festem Drücken, leichtes oder ungenaues Drücken führt zu keiner Reaktion.

13. Die Ofentür öffnen.

Drücken Sie die Taste „ ⬚ “, die Türe wird geöffnet.

Saugnapf

Wenn die elektrische Tür defekt ist, öffnen Sie die Ofentür mit dem Saugnapf, wie oben gezeigt.



Fehlersuche

Normal	
Mikrowelle - Störung des Fernsehempfangs	Während des Betriebs der Mikrowelle kann der Radio- und Fernsehempfang gestört sein. Diese Störungen sind mit jenen vergleichbar, die durch Elektrokleingeräte verursacht werden, wie Mixer, Staubsauger und elektrischem Föhn. Das ist normal.
Ofenlicht gedimmt.	Beim Garen mit der Mikrowelle wird das Ofenlicht eventuell dunkler. Das ist normal.
Dampf auf der Tür, heiße Luft aus den Lüftungsöffnungen.	Während des Garens kann Dampf aus Lebensmitteln austreten. Der meiste Dampf tritt aus den Lüftungsöffnungen aus. Er kann sich jedoch auf kühlen Flächen bilden, beispielsweise auf der Tür des Garers. Das ist normal.
Ofen ohne Lebensmittel im Garraum eingeschaltet.	Es ist untersagt, den Ofen ohne Lebensmittel im Garraum einzuschalten. Das ist sehr gefährlich.

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Der Ofen lässt sich nicht einschalten.	(1) Stromkabel nicht richtig eingesteckt.	Ausstecken. Nach 10 Sekunden wieder einstecken.
	(2) Sicherung durchgebrannt oder Trennschalter ausgelöst.	Sicherung austauschen oder Trennschalter zurücksetzen (Reparatur durch einen Techniker unseres Unternehmens).
	(3) Problem mit der Steckdose.	Steckdose mit anderen elektrischen Geräten prüfen.
Ofen heizt nicht.	(4) Tür nicht richtig geschlossen.	Tür richtig schließen.

Gemäß der E-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) müssen Elektro- und Elektronik-Altgeräte separat entsorgt und aufbereitet werden. Entsorgen Sie dieses Produkt ggf. NIEMALS im Haushaltsmüll. Geben Sie dieses Produkt bitte an den entsprechenden Sammelstellen für Elektro- und Elektronik-Altgeräte ab.

Forno Micro-ondas

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MODELO:HWO38MG6HXB

Leia cuidadosamente estas instruções antes de utilizar o seu forno micro-ondas e fazer uma manutenção cuidadosa do mesmo.
Se seguir as instruções, o seu forno irá dar-lhe muitos anos de bom serviço.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE

PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA EXCESSIVA DOS MICRO-ONDAS

(a) Não tente operar este forno com a porta aberta, pois isso pode resultar em exposição prejudicial à energia das micro-ondas. É importante não quebrar nem violar os bloqueios de segurança.

(b) Não coloque nenhum objeto entre a parte frontal do forno e a porta, nem deixe que sujidade ou resíduos de limpeza se acumulem em superfícies de vedação.

(c) AVISO: Se a porta ou os vedantes da porta estiverem danificados, o forno não deve ser operado até ter sido reparado por uma pessoa competente.

ADENDA

Se o aparelho não for mantido num bom estado de limpeza, a sua superfície poderá ser degradada e afetar a vida útil do aparelho e provocar uma situação perigosa.

Especificações

Modelo:	HWO38MG6HXB
Tensão Nominal:	230V~ 50Hz
Potência nominal de entrada (Micro-ondas):	1450W
Potência nominal de saída (Micro-ondas):	900W
Potência nominal de entrada (Grelhador):	1000W

Dados de baixo consumo de energia de acordo com o Regulamento (UE) 2023/826 da Comissão.

Estado	Consumo de energia	Período após o qual o equipamento atinge automaticamente o estado
Modo de espera com visualização de informações ou de estado	0,8 W	20 min.

AVISO DE INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, ferimentos a pessoas ou exposição a energia excessiva do forno de micro-ondas ao usar o seu aparelho, siga as precauções básicas, incluindo as seguintes:

1. Leia e siga as instruções específicas: “PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO A ENERGIA EXCESSIVA DOS MICRO-ONDAS”.
2. Este aparelho pode ser utilizado por crianças de idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, caso lhes tenha sido fornecida supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e desde que compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças a menos que tenham mais de 8 e sejam supervisionadas. As crianças com menos de 8 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que supervisionadas continuamente.
3. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
4. Se o cabo de alimentação estiver danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo agente de serviço ou por uma pessoa igualmente qualificada de forma a evitar o perigo. (Para o aparelho com fixação tipo Y)
5. AVISO: Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de substituir a lâmpada, para evitar a possibilidade de choques elétricos.

6. AVISO: É perigoso para qualquer pessoa que não seja uma pessoa competente efetuar qualquer operação de serviço ou reparação que envolva a remoção de uma tampa que ofereça proteção contra exposição à energia de micro-ondas.
7. AVISO: Os líquidos e outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados, uma vez que são suscetíveis de explodir.
8. Ao aquecer os alimentos em recipientes de plástico ou de papel, fique atento ao forno devido à possibilidade de ignição.
9. Use apenas utensílios adequados para utilização em fornos micro-ondas.
10. Se estiver a sair fumo, desligue ou desconecte o aparelho e mantenha a porta fechada para abafar qualquer chama.
11. O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode resultar em ebulição eruptiva tardia, portanto, deve ter-se cuidado ao manusear o recipiente.
12. O conteúdo dos biberões e da comida para bebé em frascos deve ser mexido ou abanado, e a sua temperatura deve ser verificada antes do consumo de forma a evitar queimaduras.
13. Os ovos com casca e ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos em fornos micro-ondas porque podem explodir, mesmo depois de o aquecimento no micro-ondas ter terminado.
14. O forno deve ser limpo regularmente e quaisquer depósitos de alimentos removidos.
15. A falta de manutenção do forno numa condição limpa pode provocar uma deterioração da superfície suscetível de afetar negativamente a vida útil do aparelho e eventualmente resultar numa situação perigosa.

16. Utilize apenas a sonda de temperatura recomendada para este forno. (para fornos fornecidos com uma instalação para utilizar uma sonda de sensor de temperatura.)
17. O forno micro-ondas tem de ser operado com a porta decorativa aberta. (para fornos com porta decorativa.)
18. Este aparelho destina-se a ser utilizado em meio doméstico e aplicações semelhantes tais como:
- áreas de cozinha para o pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
- por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
- quintas;
- ambientes de tipo alojamento e pequeno-almoço.
19. O forno micro-ondas destina-se a aquecer alimentos e bebidas. Secar alimentos, peças de roupa e aquecer almofadas térmicas, chinelos, esponjas, panos húmidos e similares pode causar riscos de lesão, ignição ou incêndio.
20. Não é permitido utilizar recipientes metálicos para alimentos e bebidas no micro-ondas.
21. O aparelho não deve ser limpo com um aparelho de limpeza a vapor.
22. Deve ter-se cuidado para não deslocar o prato giratório ao retirar os recipientes do aparelho. (Para aparelhos fixos e aparelhos de encastrar cujos aparelhos sejam iguais ou superiores a 900mm acima do piso e que tenham pratos giratórios amovíveis. Mas isto não se aplica aos aparelhos com porta com dobradiça horizontal em baixo.)
23. O forno de micro-ondas destina-se a ser utilizado encastrado.
24. Não deve nunca utilizar um aparelho de limpeza a vapor.

25. A superfície de uma gaveta de armazenamento pode ficar quente.
26. AVISO: O aparelho e peças acessíveis ficam quentes durante a utilização. Deve ter-se cuidado para evitar tocar nas resistências. Crianças com menos de 8 anos
a idade devem ser mantidas afastadas do aparelho a menos que seja supervisionadas de forma contínua.
27. Durante a utilização, o aparelho fica quente. Deve ter-se cuidado para evitar tocar nas resistências dentro do forno.
28. AVISO: As peças acessíveis podem ficar quentes durante a utilização. As crianças pequenas devem ser mantidas afastadas.
29. Este aparelho não pode ser instalado atrás de uma porta decorativa de forma a evitar sobreaquecimento. (Isto não se aplica a aparelhos com porta decorativa.)
30. AVISO: Quando o aparelho é operado no modo combinado, as crianças apenas devem utilizar o forno sob supervisão adulta devido às temperaturas geradas.
31. Não use produtos de limpeza abrasivos ou raspadores afiados de metal para limpar o vidro da porta do forno, uma vez que podem arranhar a superfície, o que pode fazer estalar o vidro.

LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA

Para reduzir o risco de lesão é necessário ligar à terra

PERIGO

Risco de choque elétrico Tocar em alguns dos componentes internos pode provocar lesão grave ou morte. Não desmontar este aparelho.

AVISO

Risco de choque elétrico Uma utilização inadequada da ligação à terra pode resultar em choque elétrico. Não ligue a uma tomada até que o aparelho esteja instalado e ligado à terra.

Este aparelho tem estar ligado à terra. No caso de um curto-circuito elétrico, a ligação à terra reduz o risco de choque elétrico, fornecendo um fio de escape para a corrente elétrica. Este aparelho está equipado com um cabo que possui um fio de terra com uma tomada de ligação a terra. A ficha deve ser ligada a uma tomada corretamente instalada e ligada à terra.
Consulte um eletricista qualificado ou técnico se as instruções de ligação à terra não estiverem completamente compreendidas ou se existirem dúvidas sobre se o aparelho está corretamente ligado à terra. Se for necessário utilizar um cabo de extensão, utilize apenas um cabo de extensão de 3 fios.

1. É fornecido um curto cabo de alimentação para reduzir os riscos resultantes de se enredar ou tropeçar num cabo comprido.
2. Se for utilizado um conjunto de cabos ou cabo de extensão:
1) A classificação elétrica marcada do conjunto de cabo ou extensão deve ser igual ou superior à classificação elétrica do aparelho.
2) O cabo de extensão deve ter um fio de terra de 3 fios.
3) O cabo comprido deve ser disposto de modo que não ficar dobrado sobre a bancada ou tampo de mesa onde poderá ser puxado por crianças ou poderá fazer com que as pessoas tropecem.

LIMPEZA

Certifique-se de desligar o aparelho da fonte de alimentação.
1. Limpe a cavidade do forno depois de usar com um pano ligeiramente húmido.
2. Limpe os acessórios da maneira habitual em água e sabão.
3. A estrutura da porta e o vedante e as partes adjacentes devem ser limpos cuidadosamente com um pano húmido quando estiverem sujos.
4. Não use produtos de limpeza abrasivos ou raspadores afiados de metal para limpar o vidro da porta do forno, uma vez que podem arranhar a superfície, o que pode fazer estalar o vidro.
5. Dica de limpeza---Para uma limpeza mais fácil das paredes da cavidade nas quais os alimentos cozidos podem tocar: Coloque meio limão numa tigela, adicione 300 ml de água e aqueça com a potência do micro-ondas a 100% durante 10 minutos. Limpe o forno com um pano macio e seco.

UTENSÍLIOS

CUIDADO

Perigo de lesão

É perigoso para qualquer pessoa que não seja uma pessoa competente efetuar qualquer operação de serviço ou reparação que envolva a remoção de uma tampa que ofereça proteção contra exposição à energia de micro-ondas.

Veja as instruções em "Materiais que pode usar no forno micro-ondas ou a evitar no forno a micro-ondas." Pode haver alguns utensílios não-metálicos que não são seguros de usar em micro-ondas. Em caso de dúvida, pode testar o utensílio em questão após o procedimento abaixo.

Teste do utensílio:
1. Encha um recipiente seguro para micro-ondas com 1 chávena de água fria (250 ml) juntamente com o utensílio em questão.
2. Cozinhe na potência máxima durante 1 minuto.
3. Sinta cuidadosamente o utensílio. Se o utensílio vazio estiver quente, não o utilize para cozinhar no micro-ondas.
4. Não exceda 1 minuto de tempo de cozedura.

Materiais que pode usar no forno micro-ondas

Utensílios	Comentários
Prato para micro-ondas	Siga as instruções do fabricante. O fundo do prato deve ter pelo menos 3/16 polegadas (5 mm) acima do prato giratório. O uso incorreto pode fazer com que o prato giratório quebre.
Loiça	Apenas para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não use pratos rachados ou com falhas.
Taças de vidro	Remova sempre a tampa. Utilize apenas para aquecer alimentos. A maioria dos frascos de vidro não é resistente ao calor e pode quebrar.
Artigos de vidro	Apenas artigos de vidro para forno resistentes ao calor. Certifique-se de que não há qualquer decoração de metal. Não use pratos rachados ou com falhas.
Sacos para cozinhar no forno	Siga as instruções do fabricante. Não feche com atilho de metal. Faça fendas para permitir que o vapor se liberte.
Pratos e copos de papel	Utilizar apenas para cozinhar/aquecer durante pouco tempo. Não deixe o forno sem vigilância durante a cozedura.
Toalhas de papel	Use para cobrir alimentos para reaquecer e absorver a gordura. Use com supervisão apenas para cozinhar a curto prazo.
Papel manteiga	Use como cobertura para evitar salpicar ou como uma película para vapor.
Plástico	Apenas para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Deve ter o rótulo "Seguro para Micro-ondas". Alguns recipientes de plástico amolecem, à medida que a comida aquece. "Sacos para cozer" e sacos de plástico estanques devem ser cortados, perfurados ou ventilados consoante indicado na embalagem.
Película de plástico	Apenas para micro-ondas. Use para cobrir alimentos durante a cozedura para reter a humidade. Não permita que a película de plástico toque na comida.
Termómetros	Apenas seguro para micro-ondas (termómetros para carne e doces).
Papel de cera	Use como cobertura para evitar salpicar ou reter humidade.

Materiais a ser evitados no forno a micro-ondas

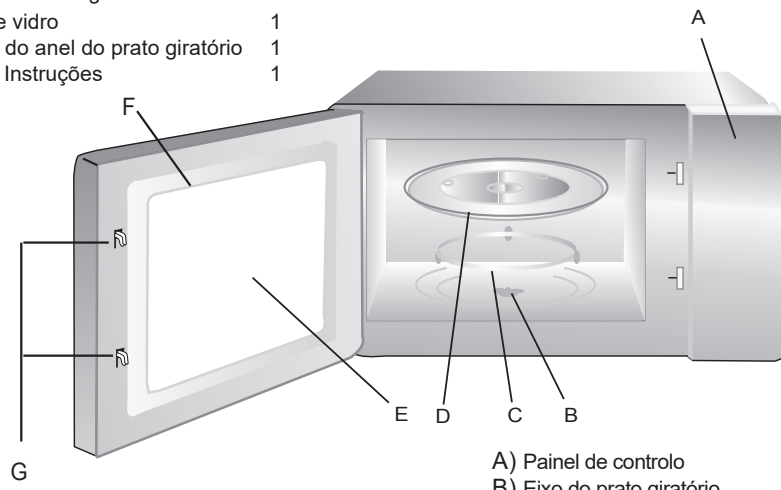
Utensílios	Comentários
Bandeja de alumínio	Pode causar arco. Transfira os alimentos para um prato seguro para micro-ondas.
Caixa de cartão com pega de metal para alimentos	Pode causar arco. Transfira os alimentos para um prato seguro para micro-ondas.
Utensílios de metal ou com decoração de metal	O metal blinda os alimentos da energia do micro-ondas. Uma decoração de metal pode causar arco.
Atilhos de metal	Podem provocar arco e pode causar um incêndio no forno.
Sacos de papel	Pode provocar um incêndio no forno.
Espuma de plástico	A espuma de plástico pode derreter ou contaminar o líquido no interior quando exposto a altas temperaturas.
Madeira	A madeira secará quando utilizada no forno micro-ondas e pode rachar ou quebrar.

CONFIGURAR O SEU FORNO

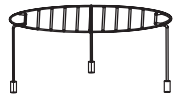
Nomes de peças de forno e acessórios

Remova o forno e todos os materiais da caixa de cartão e da cavidade do forno. O seu forno é fornecido com os seguintes acessórios:

Bandeja de vidro	1
Montagem do anel do prato giratório	1
Manual de Instruções	1

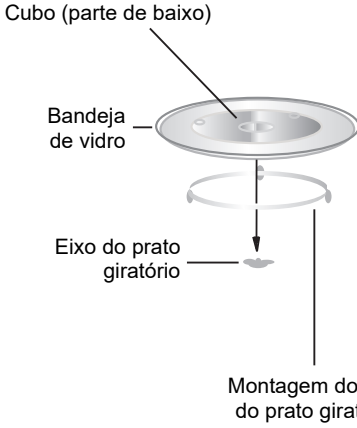


A) Painel de controlo
B) Eixo do prato giratório
C) Montagem do anel do prato giratório
D) Bandeja de vidro
E) Janela de observação
F) Montagem da porta
G) Sistema de bloqueio de segurança



Suporte para grelhar (não pode ser utilizado na função de micro-ondas e deve ser colocado na bandeja de vidro)

Instalação do prato giratório



a. Nunca coloque a bandeja de vidro voltada para baixo. A bandeja de vidro nunca deve estar restringida.
b. O conjunto da bandeja de vidro e prato giratório devem ser sempre utilizados durante a cozedura.
c. Todos os alimentos e recipientes de alimentos são sempre colocados na bandeja de vidro para cozinhar.
d. Se bandeja de vidro ou anel do prato giratório se rachar ou quebrar, entre em contato com o seu centro de serviço autorizado mais próximo.

Instalação e conexão

1. Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica.
2. Este forno destina-se apenas a uma utilização encastrada. Não se destina a utilização em bancada ou a utilização dentro de um armário.
3. Observe as instruções especiais de instalação.
4. O aparelho pode ser instalado num armário montado na parede de 60 cm.
5. O aparelho está equipado com uma ficha e só deve ser ligado a uma tomada de terra devidamente instalada.
6. A tensão da rede deve corresponder à tensão especificada na placa de classificação.
7. A tomada deve ser instalada e ligada apenas por um eletricista qualificado. Se a ficha deixar de ser acessível após a instalação, um dispositivo de desconexão de todos os polos tem de estar presente no lado da instalação com uma folga de contato de, pelo menos, 3 mm.
8. Adaptadores, tiras múltiplas vias e cabos de extensão não devem ser usados. A sobrecarga pode resultar em risco de incêndio.

A superfície acessível pode estar quente durante o funcionamento.

Instruções de instalação

Há que notar o seguinte

Ligação elétrica

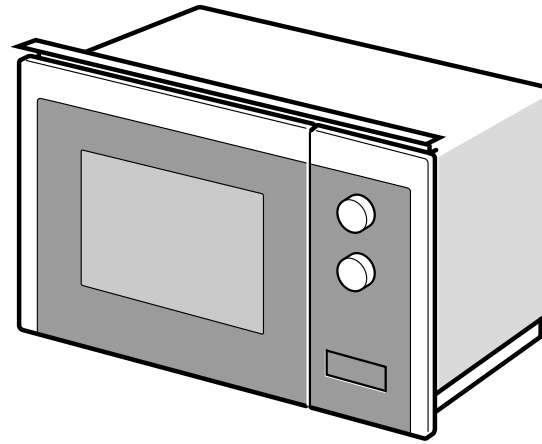
O aparelho está equipado com uma ficha e só deve ser ligado a uma tomada de terra devidamente instalada. Apenas um eletricista qualificado que tenha em conta os regulamentos apropriados pode instalar a tomada ou substituir o cabo de conexão. Se a ficha deixar de estar acessível após a instalação, tem de estar presente um interruptor de isolamento de todos os polos no lado da instalação com uma folga de contacto de, no mínimo, 3 mm. A proteção contra contacto deve ser assegurada pela instalação.

Unidades instaladas

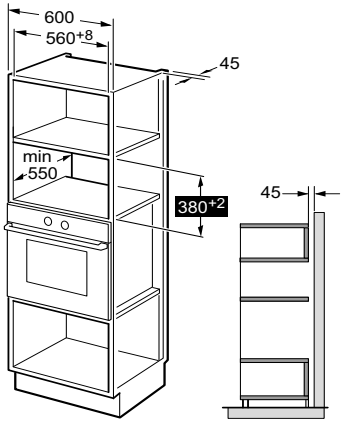
O armário de instalação não deve ter um painel traseiro atrás do aparelho. Altura mínima de instalação: 850 mm.
As ranhuras e as entradas para ventilação não devem estar tapadas.

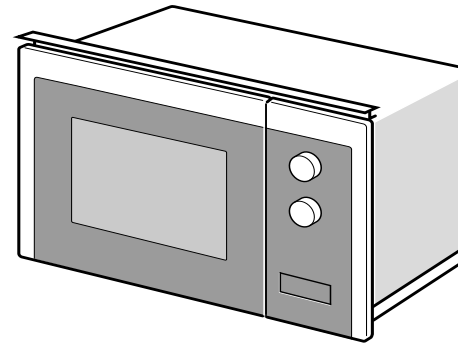
Instalar o forno - Fig. 2

Nota: Não entale nem vinque o cabo principal.

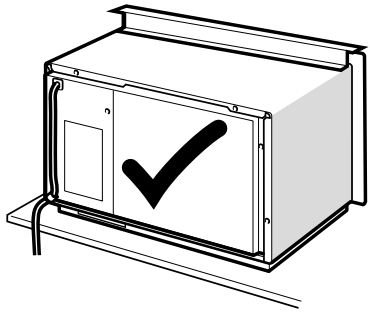


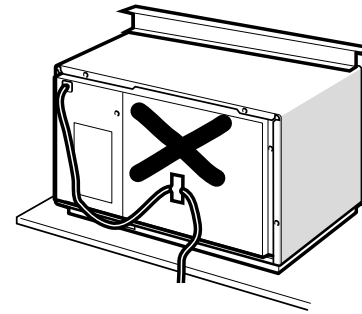
1

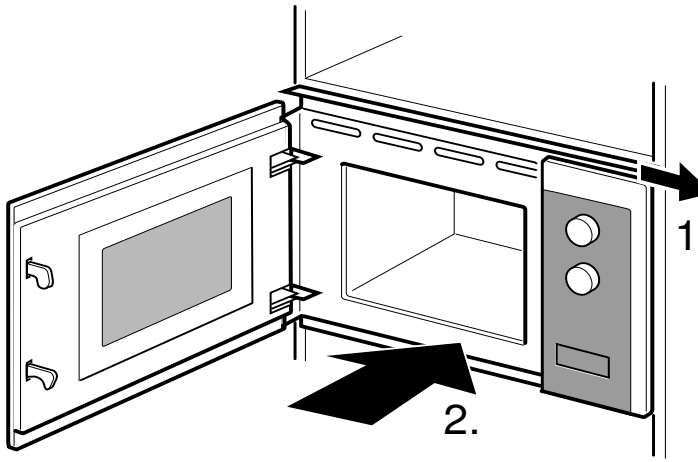


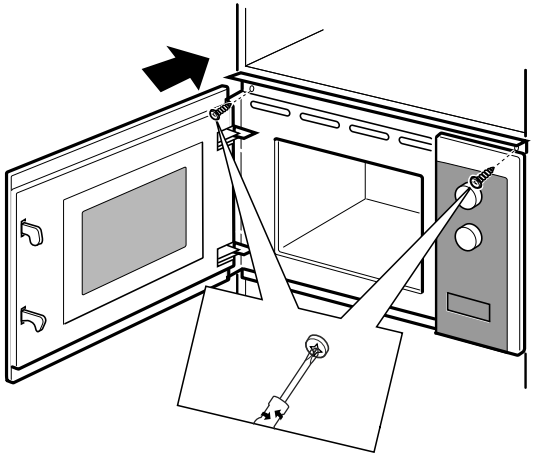


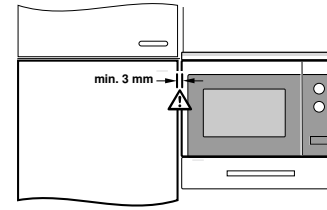
2






1.
2.


3.


min. 3 mm

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Este forno micro-ondas utiliza um moderno controlo eletrónico para ajustar os parâmetros de cozedura para atender melhor às suas necessidades de cozinha.

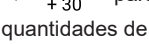
1. Definição do Relógio

Quando o forno micro-ondas é ligado à corrente, o forno irá exibir "WELCOME", o sinal sonoro soa uma vez. Se não houver nenhuma operação no prazo de 1 minuto, o forno entrará no estado de espera e aparecerá "0:00".

1) Prima " " duas vezes, o ecrã mostra "00:00" e os números das horas piscam;
2) Rode " " para ajustar os números das horas, a hora introduzida deve estar ser entre 0--23.
3) Prima " " ou " " para confirmar, os números dos minutos piscam.
4) Prima " " para ajustar os números dos minutos, os minutos introduzidos devem ser entre 0--59.
5) Prima " " ou " " para terminar a definição do relógio. ":" pisca. O tempo atual será exibido.

Nota: 1) se o relógio não estiver definido, não funciona quando ligado à corrente.

2. Cozer no Micro-ondas

1) Prima uma vez a tecla " " e aparece "P100".
2) Prima " " repetidamente para selecionar a potência de micro-ondas.
   "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" irá aparecer por ordem.
3) Rode " " para ajustar o tempo de cozedura.
   (O tempo máximo de cozedura é de 95 minutos)
4) Prima "  " para começar a cozinhar.

NOTA: as quantidades de passos para o tempo de ajuste do codificador são as seguintes:

0---1	min	: 5 segundos
1—5	min	: 10 segundos
5---10	min	: 30 segundos
10---30	min	: 1 minuto
30---95	min	: 5 minutos

Gráfico de Potência do Micro-ondas

Potência do Micro-ondas	Alto	Méd. alto	Méd.	Méd. baixo	Baixo
Visor	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grelhador ou Combi. Cozedura

Prima " " uma vez, o ecrã irá exibir "G", e prima " " repetidamente para escolher a potência desejada, e "G","C-1" ou "C-2" irá aparecer.

Rode " " para definir o tempo de cozedura. (O tempo máximo de cozedura é de 95 minutos)

Prima " +30" " novamente para começar a cozinhar.

Exemplo: Se desejar utilizar 55% de potência de micro-ondas e 45% de potência do grelhador (C-1) para cozinhar durante 10 minutos, pode operar o forno como os seguintes passos.

1) Prima " " uma vez, o ecrã exibe "G".
2) Continue a premir " " até que o ecrã exiba "C-1".
3) Rode " " para ajustar o tempo de cozedura até o forno exibir "10:00".
4) Prima " +30" " para começar a cozinhar.

Instruções da potência combinada:

Programa	Visor	Potência do Micro-ondas	Potência do grelhador
Grelhador	G	0%	100%
Combi.1	C-1	55%	45%
Combi.2	C-2	36%	64%

Nota: Se metade do tempo da grelha passar, o forno soa duas vezes, e isso é normal. Para ter um efeito melhor do alimento a grelhar, deve voltar a comida, fechar a porta e, em seguida, premir " +30" " para continuar a cozinhar.
Se não houver operação, o forno continua a cozinhar.

4. Descongelar por peso

1) Prima " " uma vez, o ecrã exibe "100".
2) Rode " " para selecionar o peso dos alimentos. A gama de peso é de 100-2000g.
3) Prima a tecla " +30" " para começar a descongelar.

Nota: Se metade do tempo de descongelação passar, o forno soa duas vezes, e isso é normal. Para ter um efeito melhor do alimento a descongelar, deve voltar a comida, fechar a porta e, em seguida, premir " +30" " para continuar a cozinhar. Se não houver operação, o forno continua a cozinhar.

5. Descongelar por tempo

1) Prima " " uma vez, o ecrã irá exibir "00:00".
2) Rode " " para selecionar o tempo de cozedura. O tempo máximo é 95 minutos.
3) Prima a tecla " " para começar a descongelar.

6. Cozedura multi-fases

Podem definir-se 2 fases no máximo. Se uma das fases for descongelação, deve ser colocada na primeira fase automaticamente. O sinal sonoro irá tocar uma vez após cada fase e a fase seguinte começa. Nota: O menu automático e a rápida cozedura não podem ser ajustados como uma das fases múltiplas.

Exemplo: se quiser descongelar os alimentos durante 5 minutos, e depois cozinhar com 80% de potência do micro-ondas durante 7 minutos. Os passos são os seguintes:

1) Prima " " uma vez, o ecrã irá exibir "00:00".
2) Rode " " para ajustar o tempo de descongelamento de 5 minutos;
3) Prima " " uma vez, o ecrã irá exibir "P100".
4) Prima " " repetidamente para escolher o poder de micro-ondas até "P80" aparecer;
5) Rode " " para ajustar o tempo de cozedura de 7 minutos;
6) Prima " " para começar a cozinhar.

7. Temporizador de Cozedura

(1) Prima " " uma vez, a tela irá exibir "KT 00:00".

(2) Prima " " ou para introduzir a hora certa.
(O tempo máximo de cozedura é de 95 minutos)

(3) Prima " " ou " " para confirmar a configuração.

(4) Quando o tempo da cozedura for alcançado, o sinal sonoro irá tocar 5 vezes.
Se o relógio estiver definido (sistema de 24 horas), o ecrã irá exibir a hora atual.

Nota: O Tempo de Cozedura é diferente do sistema 24 horas. O Temporizador de Cozedura é um temporizador.

8. Menu automático

1) No estado de espera, rode " " para a direita para escolher o menu.
2) Prima " ▶ $_{+30"}$ " para confirmar o menu escolhido.
3) Rode " " para escolher o peso dos alimentos.
4) Prima " ▶ $_{+30"}$ " para começar a cozinhar.

O gráfico do menu:

Menu	Peso	Energia
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Carne	250 g	100% (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Vegetal	200 g	100% (Mic.)
	300 g	
	400 g	
Massas	50g (com 450 g de água fria)	80% (mic.)
	100 G (com 800 g de água fria)	
Batata	200 g	100% (Mic.)
	400 g	
	600 g	
Peixe	250 g	80% (mic.)
	350 g	
	450 g	
Bebidas	1 chávena (cerca de 120 ml)	100% (Mic.)
	2 chávenas (cerca de 240 ml)	
	3 chávenas (cerca de 360ml)	
Pipocas	50 g	100% (Mic.)
	100 g	

9. Cozinha Rápida

1) No estado de espera, prima a tecla " ▶ $_{+30''}$ " para cozinhar com nível de potência 100% durante 30 segundos. De cada vez que prime a mesma tecla aumenta 30 segundos. O tempo máximo de cozedura é de 95 minutos.
2) Durante a cozedura com micro-ondas, grelhador, combinada e descongelamento por tempo, prima " ▶ $_{+30''}$ " para aumentar o tempo de cozedura.
3) Sob os estados do menu automático e do descongelamento por peso, o tempo de cozedura não pode ser aumentado premindo " ▶ $_{+30''}$ ".
4) Em estados de espera, rode " " para a esquerda para escolher o tempo de cozedura. Depois de ajustar o tempo de confeção, prima " ▶ $_{+30''}$ " para iniciar a confeção por micro-ondas com alavanca 100% eléctrica.

10. Trinco para crianças

Trinco: No estado de espera, prima " ✕ " durante 3 segundos para entrar no estado de trinco para crianças e o tempo atual aparecerá se tiver sido definido, caso contrário, o ecrã exibirá " ⊏ : : ⊐ ".

Desativar o trinco: Em estado bloqueado, prima " ✕ " durante 3 segundos, o bloqueio é libertado.

11. Função de Inquirição

1) Quando se cozinha com o micro-ondas ou grelhador e em combinação. Prima "))) " ou "))) " a corrente será exibida durante 3 segundos.
2) Se o relógio estiver definido, durante o estado de cozedura, prima " ◷ " para verificar o tempo atual. Será exibido durante 3 segundos.

12. Especificação

(1) Se a porta for aberta no processo de cozedura, feche a porta e prima " ▶ $_{+30''}$ " para continuar a cozinhar.

(2) Uma vez definido o programa de cozedura, " ▶ $_{+30''}$ " não é premido em 5 minutos. A hora atual será exibida. A configuração será cancelada.

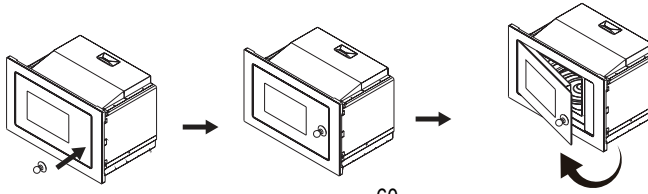
(3) O sinal sonoro soa uma vez com pressão eficiente, uma pressão ineficiente não dá resposta.

13. Abra a porta do forno

Prima o botão " ▭ ", a porta do forno abre-se.

ventosa

Yft Elekter Truque Dur Isbroken, Openint Owendor, Bi Sisaac Assy, Issshawn Aboff.



Resolução de problemas

Normal	
Forno micro-ondas a interferir com a receção de TV	A receção de rádio e TV pode sofrer interferência durante o funcionamento do forno de micro-ondas. É semelhante à interferência de pequenos aparelhos elétricos, como misturador, aspirador de pó e ventilador elétrico. Isto é normal.
Luz do forno fraca	Quando se cozinha no micro-ondas a baixa potência, a luz do forno pode tornar-se fraca. Isto é normal.
Vapor a acumular na porta, ar quente fora das aberturas	Na cozinha, o vapor pode sair dos alimentos. A maioria sairá das aberturas. Mas algum pode acumular-se num local fresco como a porta do forno. Isto é normal.
O forno ligou-se acidentalmente sem comida dentro.	É proibido pôr o aparelho a funcionar sem qualquer alimento dentro. É muito perigoso.

Problema	Causa possível	Solução
O forno não pode ser iniciado.	(1) Cabo de alimentação mal conectado.	Desligue. Em seguida, volte a ligar após 10 segundos.
	(2) Fusível fundido ou curto-circuito.	Substituir o fusível ou repor o curto-circuito (reparado por pessoal profissional da nossa empresa)
	(3) Problema com a tomada.	Saída de teste com outros aparelhos elétricos.
O forno não aquece.	(4) A porta não está bem fechada.	Feche bem a porta.

De acordo com a diretiva relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (REEE), os REEE devem ser recolhidos e tratados separadamente. Se a qualquer momento no futuro precisar de eliminar este produto por favor não elimine este produto com o lixo doméstico. Por favor, envie este produto para os pontos de recolha de REEE quando disponível.

Kuchenka mikrofalowa

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MODEL: HWO38MG6HXB

Przed użyciem kuchenki mikrofalowej należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu.
Postępowanie zgodnie z tymi instrukcjami zagwarantuje wieloletnie bezawaryjne działanie kuchenki.

PRZECHOWUJ TE INSTRUKCJE W BEZPIECZNYM MIEJSCU

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ZAPOBIEGAJĄCE NARAŻENIU NA NADMIERNE PROMIENIOWANIE ENERGII MIKROFALOWEJ

(a) Nie wolno obsługiwać kuchenki przy otwartych drzwiczkach, aby nie narażać się na szkodliwe napromieniowanie energią mikrofalową. Ważne jest, aby nie złamać blokad bezpieczeństwa ani nimi nie manipulować.

(b) Nie umieszczać żadnych przedmiotów pomiędzy przednią ścianką a drzwiczkami, ani nie dopuszczać do gromadzenia się brudu lub pozostałości środków czyszczących na powierzchni uszczelek.

(c) OSTRZEŻENIE: Jeśli drzwiczki lub uszczelki drzwiczek są uszkodzone, kuchenki nie wolno uruchamiać, dopóki nie zostanie naprawiona przez kompetentną osobę.

DODATKOWE INFORMACJE

Jeżeli urządzenie nie jest utrzymywane w czystości, jego powierzchnia może ulec degradacji i wpłynąć na żywotność urządzenia oraz doprowadzić do niebezpiecznej sytuacji.

Specyfikacje

Model:	HWO38MG6HXB
Napięcie znamionowe:	230 V~50 Hz
Znamionowa moc wejściowa (mikrofala):	1450 W
Znamionowa moc wyjściowa (mikrofala):	900 W
Znamionowa moc wejściowa (grill):	1000 W

Dane dotyczące niskiego zużycia energii zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (UE) 2023/826.

Stan	**Pobór energii**	**Okres, po którym urządzenie automatycznie osiągnie stan**
Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub stanu	0,8 W	20 min

WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń ciała lub narażenia na nadmierne promieniowanie mikrofalowe podczas korzystania z urządzenia, należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym poniższych wskazówek:

1. Przeczytaj i stosuj następujące instrukcje zawarte w „ZASADACH BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCYCH OCHRONY PRZED DZIAŁANIEM ENERGII MIKROFAL”.
2. Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia i przez osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia ani wiedzy pod warunkiem, że są one pod odpowiednim nadzorem lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie obsługiwać urządzenie i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, jeśli nie ukończyły 8 lat lub pozostają bez dozoru. Dzieci w wieku poniżej 8 lat nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
3. Urządzenie i jego przewód należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci w wieku poniżej 8 lat.
4. Jeśli kabel zasilający ulegnie uszkodzeniu, dla bezpieczeństwa należy zlecić jego wymianę producentowi, autoryzowanemu serwisowi lub osobom o podobnych kwalifikacjach (urządzenia z przyłączem typu Y).

5. OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem elektrycznym, przed przystąpieniem do wymiany lampki należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone.
6. OSTRZEŻENIE: Wykonywanie jakichkolwiek czynności serwisowych lub napraw polegających na zdjęciu pokrywy chroniącej przed narażeniem na działanie energii mikrofalowej stanowi zagrożenie dla osób nieposiadających odpowiednich kompetencji.
7. OSTRZEŻENIE: Nie wolno podgrzewać płynów ani innych produktów spożywczych w szczelnie zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą eksplodować.
8. Podczas podgrzewania żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach nie należy pozostawiać kuchenki bez nadzoru ze względu na możliwość zapłonu.
9. Używać wyłącznie przyborów odpowiednich do kuchenek mikrofalowych.
10. W przypadku wydobywania się dymu należy wyłączyć lub odłączyć od zasilania urządzenie i pozostawić zamknięte drzwiczki, aby zdławić płomienie.
11. Podgrzewanie mikrofalowe napojów może prowadzić do ich opóźnionego gwałtownego wrzenia, dlatego należy zachować ostrożność, korzystając z pojemnika.
12. Zawartość butelek i słoiczków z jedzeniem dla niemowląt należy wymieszać lub wstrząsnąć i sprawdzić temperaturę przed podaniem do spożycia, aby uniknąć poparzeń.
13. W kuchenkach mikrofalowych nie należy podgrzewać jajek w skorupkach ani całych jajek ugotowanych na twardo, ponieważ mogą one eksplodować nawet po zakończeniu podgrzewania.

14. Kuchenkę należy regularnie czyścić i usuwać z niej resztki jedzenia.
15. Zaniedbania w utrzymaniu kuchenki w czystości mogą prowadzić do uszkodzenia jej powierzchni, co może niekorzystnie wpłynąć na okres użytkowania urządzenia, a w rezultacie prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
16. Należy używać wyłącznie czujnika temperatury zalecanego dla tej kuchenki mikrofalowej (dla kuchenek wyposażonych w funkcję czujnika temperatury).
17. Kuchenka mikrofalowa musi być obsługiwana przy otwartych dekoracyjnych drzwiczkach (odnosi się do kuchenek wyposażonych w dekoracyjne drzwiczki).
18. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego oraz do innych podobnych zastosowań:
- użytkowanie w pomieszczeniach kuchennych przeznaczonych dla personelu sklepów, w biurach i innych miejscach pracy;
- użytkowanie przez gości w hotelach, motelach i innych tego typu obiektach mieszkalnych;
- użytkowanie w domkach mieszkalno-gospodarczych;
- użytkowanie w pensjonatach.
19. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie żywności i odzieży oraz podgrzewanie wkładów rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnej ściereczki itp. może stwarzać ryzyko obrażeń, zapłonu lub pożaru.
20. Podczas gotowania w kuchence mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje.
21. Urządzenia nie należy czyścić myjką parową.

22. Należy uważać, aby nie przesunąć talerza obrotowego podczas wyjmowania pojemników z urządzenia. (Dotyczy urządzeń mocowanych na stałe i urządzeń do zabudowy używanych na wysokości co najmniej 900 mm nad podłogą i wyposażonych w odłączane talerze obrotowe. Nie dotyczy to jednak urządzeń z poziomymi dolnymi drzwiami z zawiasami w dolnej części.)
23. Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do zabudowy.
24. Nie należy używać odkurzacza parowego.
25. Powierzchnia szuflady może się nagrzewać.
26. OSTRZEŻENIE: Urządzenie oraz jego dostępne części silnie nagrzewają się podczas użytkowania. Należy zachować ostrożność i nie dotykać elementów grzewczych. Dzieci poniżej 8 lat
nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
27. W trakcie użytkowania urządzenie silnie się nagrzewa. Należy uważać, aby nie dotykać elementów grzejnych wewnątrz kuchenki mikrofalowej.
28. OSTRZEŻENIE: Dostępne elementy mogą się silnie nagrzewać podczas użytkowania. Małe dzieci nie powinny znajdować się w pobliżu urządzenia.
29. Urządzenia nie można montować za dekoracyjnymi drzwiami, aby się nie przegrzało. (Nie dotyczy to urządzeń z ozdobnymi drzwiczkami.)
30. OSTRZEŻENIE: Gdy urządzenie pracuje w trybie kombinowanym, dzieci powinny używać go tylko pod nadzorem osoby dorosłej ze względu na wytwarzaną temperaturę.
31. Nie używaj ostrych środków czyszczących o właściwościach ściernych ani ostrych metalowych

skrobaków do czyszczenia szkła drzwiczek kuchenki mikrofalowej, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może doprowadzić do rozbicia szkła.

UWAŻNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI

Ograniczenie ryzyka obrażeń u osób wykonujących instalację uziemiającą

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym. Dotknięcie niektórych wewnętrznych komponentów może spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć. Nie wolno rozbierać tego urządzenia.

OSTRZEŻENIE

Zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym Niewłaściwe uziemienie może spowodować porażenie prądem elektrycznym. Nie wolno podłączać urządzenia do gniazdka elektrycznego, dopóki nie zostanie prawidłowo zainstalowane i uziemione.

Urządzenie musi być uziemione. W przypadku zwarcia elektrycznego uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym za pomocą przewodu ucieczkowego dla prądu elektrycznego. Urządzenie jest wyposażone w kabel z przewodem uziemiającym i wtyczką uziemiającą. Wtyczka musi być włożona do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka.

Jeżeli nie rozumiesz w pełni instrukcji dotyczących uziemienia lub masz wątpliwości, czy urządzenie jest właściwie uziemione, skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem lub pracownikiem serwisu. W razie potrzeby użycia przedłużacza stosuj wyłącznie przedłużacz trójżyłowy.

1. Celem uniknięcia ryzyka związanego z zaplątaniem się lub potknięciem o dłuższy przewód, z urządzeniem dostarczany jest krótki przewód zasilający.
2. W przypadku zastosowania długiego przewodu lub przedłużacza:
1) Właściwości znamionowe zestawu przewodu zasilającego lub przedłużacza powinny być co najmniej takie same, jak wartości znamionowe urządzenia.
2) Przedłużacz musi być wykonany z trójżyłowego przewodu uziemiającego.
3) Długi przewód należy ułożyć w miejscu niedostępnym, w którym nie mogłyby go ciągnąć dzieci ani nikt się o niego nie potykał. Nie powinno się prowadzić kabla po blacie ani stole.

CZYSZCZENIE

Upewnij się, czy kuchenka jest odłączona od zasilania.

1. Po użyciu wyczyść wnętrze kuchenki za pomocą wilgotnej ściereczki.
2. Wyczyść akcesoria w normalny sposób w wodzie z detergentem.
3. Jeżeli rama drzwiczek, uszczelka oraz sąsiednie elementy są brudne, należy je ostrożnie wyczyścić za pomocą wilgotnej ściereczki.
4. Nie używaj ostrych środków czyszczących o właściwościach ściernych ani ostrych metalowych skrobaków do czyszczenia szkła drzwiczek kuchenki mikrofalowej, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może doprowadzić do rozbicia szkła.
5. Wskazówka dot. czyszczenia---Aby łatwiej wyczyścić wewnętrzne ścianki, które mogą mieć styczność z żywnością: Włóż połówkę cytryny do miski, wlej 300 ml wody i podgrzewaj przez 10 minut, ustawiając 100% mocy kuchenki mikrofalowej. Wytrzyj wnętrze kuchenki do czysta miękką, suchą ściereczką.

NACZYNIA

OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała

Wykonywanie jakichkolwiek czynności serwisowych lub napraw polegających na zdjęciu pokrywy chroniącej przed narażeniem na działanie energii mikrofalowej stanowi zagrożenie dla osób nieposiadających odpowiednich kompetencji.

Patrz wskazówki „Materiały, których wolno używać lub należy unikać w kuchence mikrofalowej". Niektórych niemetalowych naczyń nie można bezpiecznie używać do gotowania w kuchence mikrofalowej. W razie wątpliwości można przetestować naczynia zgodnie z poniższą procedurą.

Testowanie naczynia:

1. Napełnij pojemnik bezpieczny do stosowania w kuchence mikrofalowej kubkiem zimnej wody (250 ml) i włóż do kuchenki wraz z badanym naczyniem.
2. Gotuj na maksymalnej mocy przez 1 minutę.
3. Ostrożnie dotknij naczynie. Jeżeli puste naczynie jest gorące, nie stosuj go do gotowania w kuchence mikrofalowej.
4. Nie przekraczaj czasu gotowania 1 minuty.

Materiały, które możesz stosować w kuchence mikrofalowej

Naczynia	Uwagi
Naczynie do przyrumieniania	Stosuj się do wskazówek producenta. Spód naczynia musi znajdować się co najmniej 5 mm nad talerzem obrotowym. Niewłaściwe użytkowanie może doprowadzić do zniszczenia talerza.
Naczynia stołowe	Tylko bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Stosuj się do wskazówek producenta. Nie używaj naczyń popękanych lub wyszczerbionych.
Słoje szklane	Zawsze zdejmuj pokrywkę. Stosuj wyłącznie do podgrzewania żywności. Większość słoi nie jest żaroodpornych i może pękać.
Naczynia szklane	Wyłącznie naczynia żaroodporne. Upewnij się, czy nie mają one metalowych opasek. Nie używaj naczyń popękanych lub wyszczerbionych.
Torebki do pieczenia w kuchence	Stosuj się do wskazówek producenta. Nie zamykaj torebek za pomocą metalowej opaski. Nakłuj je, aby wypuścić z nich parę.
Papierowe talerze i filiżanki	Stosuj tylko do krótkotrwałego gotowania/podgrzewania. Podczas gotowania nie pozostawiaj kuchenki bez nadzoru.
Ręczniki papierowe	Stosuj do przykrywania dań podczas odgrzewania lub usuwania nadmiaru tłuszczu. Stosuj pod nadzorem jedynie podczas krótkotrwałego gotowania.
Papier pergaminowy	Używaj jako ochronę przed rozpryskiwaniem lub do owijania w celu gotowania na parze.
Plastik	Tylko bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. Stosuj się do wskazówek producenta. Naczynia plastikowe powinny być oznaczone etykietą „Bezpieczne dla kuchenek mikrofalowych” (Microwave Safe). Niektóre plastikowe naczynia miękną, gdy żywność wewnątrz zagrzeje się. Woreczki do gotowania lub szczelnie zamykane torebki plastikowe powinny być perforowane, nakłuwane lub wentylowane, zgodnie ze wskazówkami na opakowaniu.
Opakowania plastikowe	Można bezpiecznie stosować tylko w kuchenkach mikrofalowych. Stosuj do przykrycia żywności podczas gotowania w celu zachowania wilgotności. Zadbaj, aby plastikowe opakowanie nie dotykało żywności.
Termometry	Tylko bezpieczne do stosowania w kuchenkach mikrofalowych (termometry do mierzenia temperatury mięsa i słodkich wypieków).
Papier woskowany	Używaj do przykrycia jedzenia w celu ochrony przed rozpryskami oraz zachowania wilgoci.

Materiały, których nie należy stosować w kuchence mikrofalowej

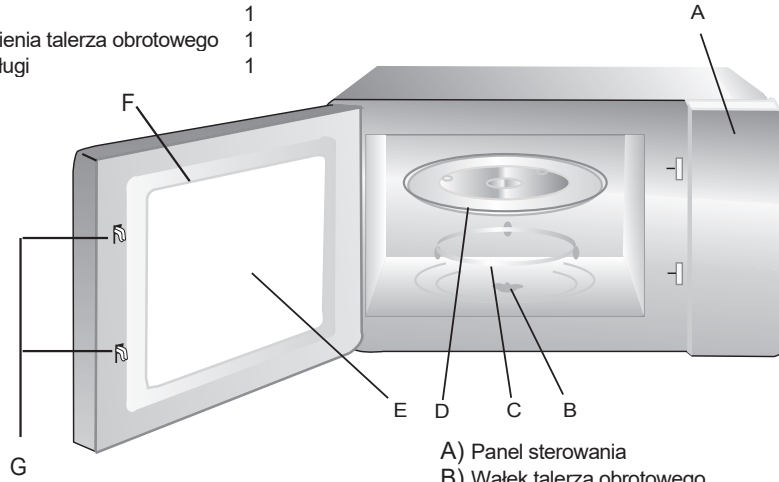
Naczynia	Uwagi
Tace aluminiowe	Mogą powodować iskrzenie. Przełóż żywność do naczyń bezpiecznych do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
Pudełka kartonowe z metalowymi uchwytami	Mogą powodować iskrzenie. Przełóż żywność do naczyń bezpiecznych do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
Naczynia metalowe lub metalizowane	Metal nie dopuszcza energii mikrofalowej do żywności. Opaski metalowe mogą być przyczyną iskrzenia.
Metalowe druciki do wiązania	Mogą spowodować iskrzenie i pożar w kuchence.
Torebki papierowe	Mogą być przyczyną pożaru wewnątrz kuchenki.
Piana plastikowa	Przy wysokiej temperaturze może się rozpuścić lub zanieczyścić płyn znajdujący się wewnątrz.
Drewno	Drewno używane w kuchence mikrofalowej wysycha, może się rozszczepić lub popękać.

USTAWIANIE KUCHENKI MIKROFALOWEJ

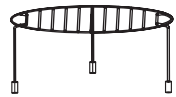
Części i akcesoria

Wyjmij kuchenkę oraz wszystkie materiały z pudełka i wnętrza kuchenki. Kuchenka jest dostarczana z następującymi akcesoriami:

Szklana taca	1
Zestaw pierścienia talerza obrotowego	1
Instrukcja obsługi	1



A) Panel sterowania
B) Wałek talerza obrotowego
C) Zestaw pierścienia talerza obrotowego
D) Szklana taca
E) Okienko
F) Drzwiczki
G) Blokady bezpieczeństwa



Ruszt grillowy (nie można z niego korzystać w funkcji mikrofal i musi być umieszczony na szklanej tacy)

Instalowanie obrotowego talerza

a. Nigdy nie ustawiaj szklanej tacy spodem do góry. Ruch szklanej tacy nigdy nie może być ograniczony.
b. Podczas gotowania w kuchence należy zawsze używać szklanego talerza z zestawem obrotowego pierścienia.
c. Podczas gotowania całą żywność oraz pojemniki z żywnością należy zawsze umieszczać na obrotowym talerzu.
d. W przypadku pęknięcia szklanej tacy lub zestawu obrotowego pierścienia skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym.

Instalacja i podłączenie

1. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
2. Ta kuchenka jest przeznaczona wyłącznie do zabudowy. Nie można jej ustawiać na blacie ani wstawiać do szafki.
3. Należy przestrzegać specjalnych instrukcji montażu.
4. Urządzenie może być zainstalowane w szafce naściennej o szerokości 60 cm.
5. Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę i można je podłączyć tylko do właściwie zainstalowanego uziemionego gniazdka.
6. Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
7. Gniazdko musi być odpowiednio zamontowane. Kabel łączący może wymienić tylko wykwalifikowany elektryk. Jeśli po instalacji wtyczka nie jest już dostępna, po stronie instalacji musi znajdować się rozłącznik dla wszystkich biegunów, z minimalnym odstępem styków 3 mm.
8. Nie wolno stosować adapterów, listew wielokierunkowych i przedłużaczy. Przeciążenie może spowodować pożar.

Powierzchnia dostępna podczas działania kuchenki może być gorąca.

Instrukcje dotyczące instalacji

Należy zwrócić uwagę na następujące kwestie

Podłączenie do prądu

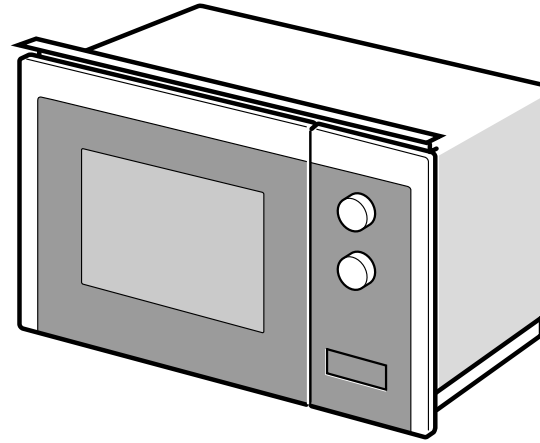
Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę i można je podłączyć tylko do właściwie zainstalowanego uziemionego gniazdka. Tylko wykwalifikowany elektryk, który przestrzega odpowiednich przepisów, może zainstalować gniazdo lub wymienić kabel łączący. Jeżeli po zakończeniu instalacji wtyczka nie jest już dostępna, po stronie instalacji musi być zamontowany wyłącznik izolacyjny z minimalnym odstępem styków 3 mm. Podczas montażu należy zapewnić ochronę styków.

Urządzenia mocowane na stałe.

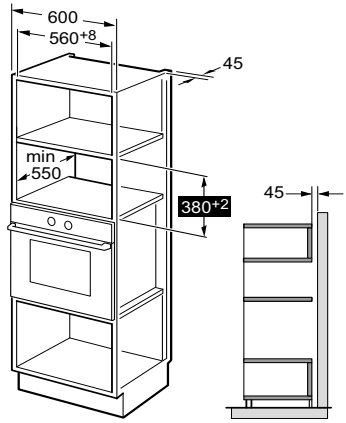
Szafka, w której montuje się kuchenkę, nie może mieć tylnego panelu. Minimalna wysokość montażu: 850 mm.
Nie wolno zakrywać szczelin wentylacyjnych i wlotów powietrza.

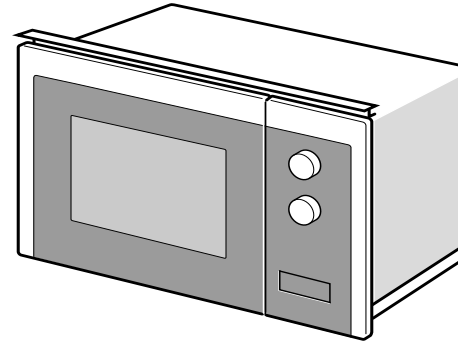
Montaż kuchenki - rys. 2

Uwaga: Nie przygnieć ani nie zagnij przewodu zasilającego.

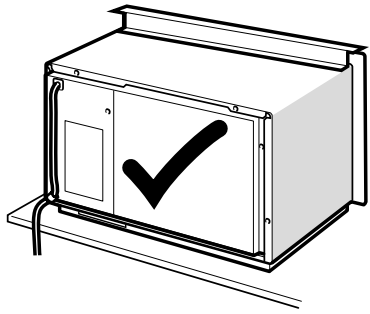


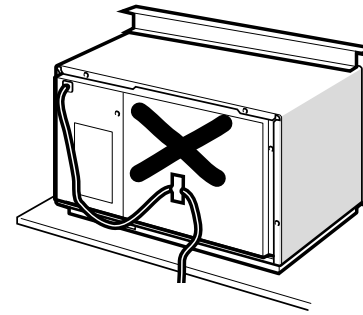
1

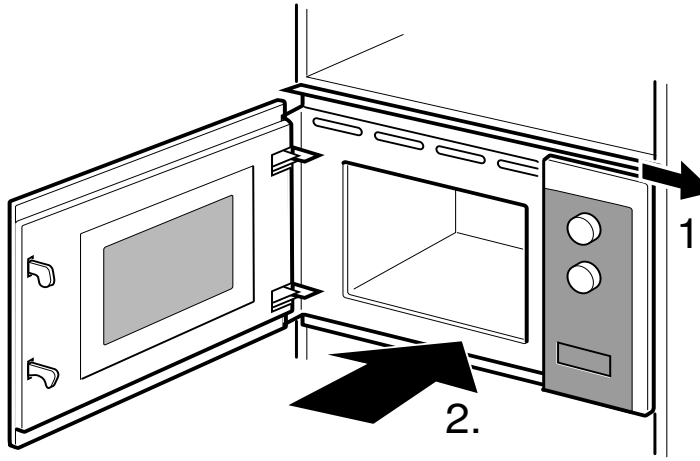


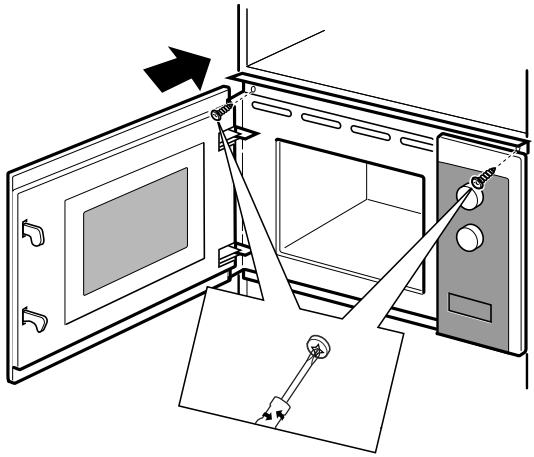


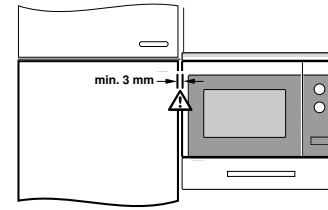
2






1.
2.


3.


min. 3 mm

INSTRUKCJA OBSŁUGI

W tej kuchence mikrofalowej zastosowano nowoczesne sterowanie elektroniczne, za pomocą którego ustawia się wymagane parametry gotowania.

1. Ustawienie zegara

Gdy kuchenka mikrofalowa zostanie podłączona do sieci elektrycznej na wyświetlaczu pojawi się komunikat „WELCOME”, a brzęczyk zadzwoni jeden raz. Jeśli w ciągu minuty nie zostanie wykonana żadna operacja, kuchenka przejdzie w stan oczekiwania i wyświetli się „0:00”.

1) Naciśnij „ ” dwa razy. Na ekranie pojawi się „00:00” i zaczną migać cyfry oznaczające godzinę;
2) Przekręć „ ”, aby ustawić godzinę; wprowadzony czas może mieć wartość z przedziału 0--23.
3) Naciśnij „ ” lub „ ”, aby potwierdzić; zaczną migać cyfry wskazujące minuty.
4) Przekręć „ ”, aby ustawić minuty, wprowadzony czas może mieć wartość z przedziału 0--59.
5) Naciśnij „ ” lub „ ”, aby zakończyć ustawianie zegara. Zacznie migać „:”. Wyświetlony zostanie aktualny czas.

Uwaga: 1) Jeżeli zegar nie jest ustawiony, nie będzie działać po podłączeniu do zasilania.

2. Gotowanie mikrofalowe

1) Naciśnij jednokrotnie przycisk „ ”. Wyświetli się wartość „P100”.
2) Naciśnij „ ”, aby wybrać moc mikrofal.
   Kolejno wyświetlą się wartości „P100”, „P80”, „P50”, „P30”, „P10”.
3) Przekręć „ ”, aby dostosować czas gotowania.
   (Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut)
4) Naciśnij „ ”, aby rozpocząć gotowanie.

UWAGA: Wartości skokowe przy ustawianiu czasu w poszczególnych zakresach wynoszą:

0---1	min.	: 5 sekund
1---5	min.	: 10 sekund
5---10	min.	: 30 sekund
10---30	min.	: 1 minuta
30---95	min.	: 5 minut

Wykres mocy mikrofal

Moc mikrofal	Wysoka	Średnio wysoka	Średnia	Średnio niska	Niska
Wyświetlacz	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill lub Combi. Gotowanie

Naciśnij „ ” jednokrotnie; na ekranie wyświetli się „G”. Naciśnij kilka razy „ ”, aby wybrać żądaną moc. Wyświetli się „G”, „C-1” lub „C-2”.

Przekręć „ ”, aby ustawić czas gotowania. (Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut)

Ponownie naciśnij „ + 30"”, aby rozpocząć gotowanie.

Przykład: Jeśli chcesz używać 55% mocy kuchenki mikrofalowej i 45% mocy grilla (C-1) do gotowania przez 10 minut, możesz wykonać następujące ustawienia.

1) Naciśnij jednokrotnie „ ”. Na ekranie wyświetli się „G”.
2) Naciskaj „ ”, aż na ekranie wyświetli się „C-1”.
3) Przekręcaj „ ”, aby nastawić czas gotowania, dopóki na kuchence nie wyświetli się „10:00”.
4) Naciśnij „ + 30"”, aby rozpocząć gotowanie.

Kombinacja mocy – instrukcje:

Program	Wyświetlacz	Moc mikrofal	Moc grilla
Grill	G	0%	100%
Combi.1	C-1	55%	45%
Combi.2	C (2)	36%	64%

Uwaga: Po upływie połowy czasu grillowania kuchenka przerwie działanie i wyda dwukrotny sygnał dźwiękowy. Takie działanie jest normalne. W celu uzyskania lepszego efektu grillowania obróć potrawę, zamknij drzwiczki i naciśnij przycisk „ + 30"”, aby kontynuować gotowanie. Jeżeli żadne działanie nie zostanie podjęte, kuchenka wznowi pracę.

4. Rozmrażanie według wagi

1) Naciśnij jednokrotnie „ ”. Na ekranie wyświetli się „100”.
2) Przekręć „ ”, aby wybrać wagę jedzenia. Przedział wagi wynosi 100-2000 g.
3) Naciśnij „ + 30"”, aby rozpocząć rozmrażanie.

Uwaga: Po upływie połowy czasu rozmrażania kuchenka przerwie działanie i wyda dwukrotny sygnał dźwiękowy. Takie działanie jest normalne. W celu uzyskania lepszego efektu rozmrażania obróć potrawę, zamknij drzwiczki i naciśnij przycisk „ + 30"”, aby kontynuować gotowanie. Jeżeli żadne działanie nie zostanie podjęte, kuchenka wznowi pracę.

5. Rozmrażanie wg czasu

1) Naciśnij jednokrotnie „ ”. Na ekranie wyświetli się „00:00”.
2) Przekręć „ ”, aby wybrać czas gotowania. Maksymalny czas wynosi 95 minut.
3) Naciśnij „ + 30" ”, aby rozpocząć rozmrażanie.

6. Gotowanie wieloetapowe

Można ustawić maksymalnie dwa etapy. Jeżeli jednym z etapów jest rozmrażanie, należy je automatycznie ustawić jako pierwszy etap. Po zakończeniu każdego etapu dzwoni brzęczyk i rozpoczyna się kolejny etap. Uwaga: Nie można ustawić automatycznego menu i gotowania ekspresowego jako jednego z kilku etapów.

Przykład: Jeżeli chcesz ustawić rozmrażanie na 5 minut, a następnie gotowanie z mocą mikrofal 80% przez 7 minut. Należy wykonać następujące kroki:

1) Naciśnij jednokrotnie „ ”. Na ekranie wyświetli się „00:00”.
2) Przekręć „ ”, aby ustawić czas rozmrażania na 5 minut;
3) Naciśnij jednokrotnie „ ”. Na ekranie wyświetli się „P100”.
4) Naciśnij kilka razy " ", aby wybrać moc mikrofal, aż wyświetli się wartość „P80”;
5) Przekręć „ ”, aby ustawić czas gotowania na 7 minut;
6) Naciśnij „ + 30" ”, aby rozpocząć gotowanie.

7. Minutnik

(1) Naciśnij jednokrotnie „ ”. Na ekranie wyświetli się "KT 00:00".

(2) Przekręć „ ”, aby ustawić odpowiedni czas minutnika.
(Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut)

(3) Naciśnij „ + 30" ” lub „ ”, aby potwierdzić ustawienie.

(4) Po upływie ustawionego czasu brzęczyk zadzwoni 5 razy.
Jeżeli ustawiony jest zegar (system 24-godzinowy), na ekranie pojawi się aktualna godzina.

Uwaga: Czas minutnika różni się od systemu 24-godzinnego. Minutnik kuchenny odmierza czas gotowania.

8. Automatyczne menu

1) W stanie oczekiwania przekręć „ ” w prawo, aby wybrać menu.
2) Naciśnij „▶ + 30"”, aby potwierdzić wybrane menu.
3) Przekręć „ ”, aby wybrać wagę jedzenia.
4) Naciśnij „▶ + 30"”, aby rozpocząć gotowanie.

Wykres menu:

Menu	Waga	Zasilanie
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Mięso	250 g	100% (mik.)
	350 g	
	450 g	
Warzywa	200 g	100% (mik.)
	300 g	
	400 g	
Makaron	50 g (z 450 ml zimnej wody)	80% (mik.)
	100 g (z 800 ml zimnej wody)	
Ziemniaki	200 g	100% (mik.)
	400 g	
	600 g	
Ryba	250 g	80% (mik.)
	350 g	
	450 g	
Napoje	1 filiżanka (około 120 ml)	100% (mik.)
	2 filiżanki (około 240 ml)	
	3 filiżanki (około 360 ml)	
Popcorn	50 g	100% (mik.)
	100 g	

9. Gotowanie ekspresowe

1) W stanie oczekiwania naciśnij „▶ +30"", aby gotować na poziomie mocy 100% przez 30 sekund. Każde kolejne naciśnięcie tego przycisku wydłuża czas gotowania o 30 sekund. Maksymalny czas gotowania wynosi 95 minut.
2) Podczas gotowania mikrofalowego, grillowania, gotowania w kombinacji i rozmrażania wg czasu naciśnij „▶ +30"", aby przedłużyć czas gotowania.
3) W przypadku statusów automatycznego menu i rozmrażania wg wagi czas gotowania nie może zostać zwiększony przez naciśnięcie przycisku „▶ +30"".
4) W stanie oczekiwania przekręć „ ” w lewo, aby wybrać czas gotowania. Po dostosowaniu czasu gotowania naciśnij „▶ +30"", aby rozpocząć gotowanie mikrofalowe z mocą 100%.

10. Funkcja blokady przed dziećmi

Blokada: W trybie oczekiwania naciśnij „✕” przez 3 sekundy; aby włączyć stan blokady dla dzieci. Jeśli ustawiony został czas, wyświetli się aktualny czas. W przeciwnym razie na ekranie wyświetli się „ ”.

Usunięcie blokady: W stanie zablokowanym naciśnij i przytrzymaj „✕” przez 3 sekundy. Blokada zostaje zwolniona.

11. Funkcja sprawdzania

1) W trybie Mikro, Grill i Combi. Naciśnij „ ” lub „ ”. Przez 3 sekundy wyświetli się bieżąca moc.
2) Jeśli zegar został ustawiony, podczas gotowania naciśnij „✓”, aby sprawdzić aktualną godzinę. Godzina będzie wyświetlana przez 3 sekundy.

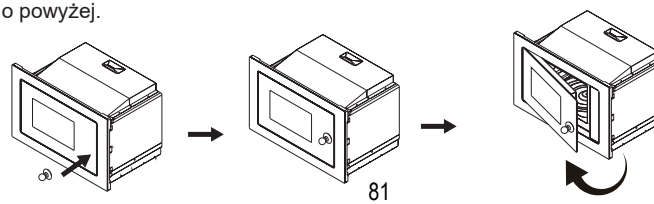
12. Specyfikacja

(1) Jeśli drzwi zostaną otwarte w trakcie gotowania, zamknij je, a następnie naciśnij „▶ +30"", aby kontynuować gotowanie.
(2) Po ustawieniu programu gotowania przycisk „▶ +30"" nie jest naciskany w ciągu 5 minuty. Wyświetli się aktualna godzina. Ustawienie zostanie anulowane.
(3) Brzęczyk zadzwoni raz, jeśli naciśnięcie było skuteczne, w przeciwnym razie nie będzie reakcji.

13. Otwieranie drzwiczek kuchenki

Naciśnij przycisk „ ” - drzwiczki zostaną otwarte.

przyssawka
Jeśli drzwi elektryczne są uszkodzone, otwórz drzwiczki piekarnika za pomocą przyssawki, j ak pokazano powyżej.



Rozwiązywanie problemów

Stan normalny	
Kuchenka zakłóca odbiór programów TV	Praca kuchenki mikrofalowej może powodować zakłócenia odbiorników radiowych i telewizyjnych. Zakłócenia te są podobne do zakłóceń wywołanych przez małe urządzenia elektryczne takie, jak mikser, odkurzacz, wentylator itp. To normalne.
Przyciemnione światło wewnątrz kuchenki	Podczas gotowania przy niskiej mocy mikrofal wewnętrzne oświetlenie kuchenki może zostać przyciemnione. To normalne.
Para gromadzi się na drzwiczkach, gorące powietrze wydobywa się przez otwory wentylacyjne.	Podczas gotowania z żywności może wydobywać się para. Większość pary odprowadzana jest przez otwory wentylacyjne. Jednak część pary może osadzać się na chłodnych częściach kuchenki (np. na drzwiczkach). To normalne.
Kuchenka została przypadkowo włączona bez żywności.	Zabrania się używać kuchenki bez żywności wewnątrz. Jest to bardzo niebezpieczne.

Problem	Potencjalna przyczyna	Rozwiązanie
Kuchenka nie chce się włączyć.	(1) Wtyczka kabla zasilającego nie jest dokładnie włożona do gniazdka.	Wyjmij wtyczkę z gniazdka. Włóż ponownie po upływie 10 sekund.
	(2) Przepalił się bezpiecznik lub zadziałał wyłącznik awaryjny.	Wymień bezpiecznik lub zresetuj wyłącznik awaryjny (te czynności powinien wykonać kompetentny personel naszej firmy)
	(3) Problem z gniazdkiem.	Sprawdź gniazdko przy pomocy innego urządzenia elektrycznego.
Kuchenka nie grzeje.	(4) Niedokładnie zamknięte drzwiczki.	Dokładnie zamknij drzwiczki.

Zgodnie z Europejską Dyrektywą dotyczącą Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (ZSEE) zużyty sprzęt należy gromadzić osobno. Jeśli w przyszłości zdecydujesz się wyrzucić ten produkt, NIE wyrzucaj go razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Przekaż ten produkt do punktów zbiórki zużytego sprzętu, jeśli są dostępne.

Four à micro-ondes
MANUEL D'INSTRUCTIONS
MODÈLE : HWO38MG6HXB

Veuillez lire attentivement les instructions de ce manuel avant d'utiliser votre four à micro-ondes, et conservez-le en lieu sûr.
Si vous suivez les instructions, votre four vous servira pendant de nombreuses années.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS DANS UN LIEU SÛR

PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UNE EXPOSITION ÉVENTUELLE À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DUE AUX MICRO-ONDES

(a) N'essayez pas de faire fonctionner ce four avec la porte ouverte, car cela peut entraîner une exposition nocive à l'énergie micro-ondes. Il est important de ne pas briser ou altérer les verrouillages de sécurité.

(b) Ne placez aucun objet entre la face avant du four et la porte et ne laissez pas de saleté ou de résidus de nettoyant s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.

(c) AVERTISSEMENT : Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, le four ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par une personne compétente.

ADDENDUM

Si l'appareil n'est pas conservé dans un bon état de propreté, sa surface pourrait se dégrader et affecter la durée de vie de l'appareil et conduire à une situation dangereuse.

Caractéristiques

Modèle :	HWO38MG6HXB
Tension nominale :	230 V~ 50 Hz
Puissance d'entrée nominale (micro-ondes) :	1 450 W
Puissance de sortie nominale (micro-ondes) :	900 W
Puissance d'entrée nominale (gril) :	1 000 W

Données de faible consommation d'électricité selon le règlement (UE) 2023/826 de la Commission.

Condition	Consommation d'électricité	Laps de temps après lequel l'équipement atteint automatiquement la condition
Mode veille avec affichage d'une information ou d'un état	0,8 W	20 min

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures ou d'exposition à une énergie excessive du four à micro-ondes lors de l'utilisation de votre appareil, suivez les précautions de base, y compris celles qui suivent :

1. Lisez et suivez les instructions spécifiques :
« PRÉCAUTIONS À PRENDRE POUR ÉVITER UNE EXPOSITION ÉVENTUELLE À UNE ÉNERGIE EXCESSIVE DUE AUX MICRO-ONDES ».
2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils sont sous surveillance ou si on leur a appris à utiliser l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques courus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et s'ils sont surveillés. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés constamment.
3. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
4. Si le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, le service après-vente ou un électricien qualifié pour éviter tout risque d'accident.
(Pour appareil avec accessoire de type Y)
5. AVERTISSEMENT : Vérifiez que l'appareil est éteint avant de changer l'ampoule, pour éviter tout risque d'électrocution.
6. AVERTISSEMENT : Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne compétente d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation impliquant l'enlèvement d'un couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie micro-ondes.

7. AVERTISSEMENT : Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans des contenants scellés, car ils sont susceptibles d'exploser.
8. Lorsque vous chauffez des aliments dans des contenants en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four en raison du risque d'ignition.
9. N'utilisez que des ustensiles adaptés à l'utilisation dans les fours à micro-ondes.
10. En cas d'émission de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer toute flamme.
11. Le chauffage des boissons par micro-ondes peut retarder l'ébullition par éruption ; il faut donc être prudent lors de la manipulation du contenant.
12. Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébés doit être mélangé ou agité et la température vérifiée avant consommation, afin d'éviter les brûlures.
13. Les œufs en coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être chauffés dans un four à micro-ondes, car ils peuvent exploser, même après la fin du chauffage au micro-ondes.
14. Le four doit être nettoyé régulièrement et tout dépôt de nourriture doit être enlevé.
15. Le fait de ne pas conserver le four dans un état de propreté peut entraîner une détérioration de la surface qui pourrait nuire à la durée de vie de l'appareil et éventuellement entraîner une situation dangereuse.
16. Utilisez uniquement la sonde de température recommandée pour ce four (pour les fours équipés d'une sonde de température).
17. Le four à micro-ondes doit être utilisé avec la porte décorative ouverte (pour les fours équipés d'une porte décorative).
18. Cet appareil est conçu pour être utilisé dans une habitation et pour des applications similaires telles que :

- coins-cuisine du personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
- par des clients dans des hôtels, motels et autres environnements de type résidentiel ;
- habitations rurales ;
- environnements de type chambres d'hôtes ou B&B.

19. Le four à micro-ondes est destiné au chauffage des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage de coussins chauffants, de chaussons, d'éponges, de chiffons humides ou similaires peuvent entraîner un risque de blessure, d'ignition ou d'incendie.
20. Les récipients métalliques pour aliments et boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes.
21. L'appareil ne doit pas être nettoyé à l'aide d'un nettoyeur à vapeur.
22. Veillez à ne pas déplacer le plateau tournant lorsque vous retirez les récipients de l'appareil. (Pour les appareils en pose libre et les appareils encastrables utilisés à une hauteur supérieure ou égale à 900 mm au-dessus du sol et munis de plateaux tournants amovibles. Toutefois, cela ne s'applique pas aux appareils munis d'une porte à charnières inférieures horizontales.)
23. Ce four à micro-ondes est destiné à être encastré.
24. Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur.
25. La surface d'un éventuel tiroir de rangement peut devenir chaude.
26. AVERTISSEMENT : l'appareil et ses parties accessibles peuvent devenir chauds au cours de l'utilisation. Il faut faire attention à ne pas toucher les éléments de chauffage. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés constamment.

27. Au cours de l’utilisation, l’appareil devient chaud. Faites attention à ne pas toucher les éléments de chauffage à l’intérieur du four.
28. AVERTISSEMENT : Les parties accessibles peuvent devenir chaudes au cours de l’utilisation. Tenez les jeunes enfants à l’écart de l’appareil.
29. L’appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative afin d’éviter toute surchauffe. (Cela ne s’applique pas aux appareils équipés d’une porte décorative.)
30. AVERTISSEMENT : Lorsque l’appareil est utilisé en mode combiné, les enfants doivent uniquement utiliser le four sous la surveillance d’un adulte en raison des températures générées.
31. N’utilisez pas de nettoyants abrasifs agressifs ni des racloirs en métal pointus pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface du verre et briser la vitre.

LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ CE MANUEL POUR POUVOIR LE CONSULTER EN CAS DE BESOIN

Pour réduire les risques de blessures aux personnes – Installation de mise à la terre

DANGER

Risque de choc électrique. Toucher certains des composants internes peut causer des blessures graves, voire mortelles. Ne démontez pas cet appareil.

AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique. Toute utilisation impropre de la mise à la terre vous expose à un risque d'électrocution. Ne branchez pas l'appareil à une prise de courant avant qu'il ne soit correctement installé et mis à la terre.

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit les risques d'électrocution en offrant une voie d'évacuation au courant électrique.
Cet appareil est équipé d'un cordon muni d'un cordon avec une mise à la terre et une prise de mise à la terre. Le connecteur fiche doit être branché sur une prise appropriée, installée et mise à la terre.

Consultez un électricien ou un technicien qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas entièrement comprises ou s'il existe un doute quant à la mise à la terre correcte de l'appareil.
S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utilisez uniquement une rallonge à 3 fils.

1. Un cordon d'alimentation court est fourni pour réduire les risques de s'emmêler ou de trébucher sur un cordon plus long.
2. Si un cordon long ou une rallonge est utilisé :
1) La puissance électrique marquée de l'ensemble de cordons ou de la rallonge doit être au moins aussi élevée que la puissance électrique de l'appareil.
2) La rallonge doit être une rallonge à 3 fils de type mise à la terre.
3) Le long cordon doit être disposé de façon à ce qu'il ne s'enroule pas sur le comptoir ou sur le dessus de la table où il peut être tiré par les enfants ou vous pouvez trébucher dessus par inadvertance.

NETTOYAGE

Assurez-vous de débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
1. Après utilisation, nettoyez la cavité de l'appareil avec un chiffon humide.
2. Nettoyez les accessoires à l'eau savonneuse comme d'habitude.
3. Le cadre et le joint de la porte ainsi que les pièces voisines doivent être nettoyés soigneusement avec un chiffon humide lorsqu'ils sont sales.
4. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs agressifs ni des racloirs en métal pointus pour nettoyer la vitre de la porte du four, car ils peuvent rayer la surface du verre et briser la vitre.
5. Astuce de nettoyage --- pour un nettoyage plus facile des parois de la cavité que les aliments cuits peuvent toucher : Mettre un demi-citron dans un bol, ajouter 300 ml (1/2 pinte) d'eau et chauffer au micro-ondes à 100 % pendant 10 minutes. Essuyez le four avec un chiffon doux et sec.

USTENSILES

ATTENTION

Danger de blessures corporelles

Il est dangereux pour toute personne autre qu'une personne compétente d'effectuer toute opération d'entretien ou de réparation impliquant l'enlèvement d'un couvercle qui protège contre l'exposition à l'énergie micro-ondes.

Voir les instructions sur les « Matériaux à utiliser dans un four à micro-ondes ou à éviter dans un four à micro-ondes ». Certains ustensiles non métalliques peuvent ne pas être sécurisés pour le micro-ondes. En cas de doute, vous pouvez tester l'ustensile en question en suivant la procédure ci-dessous.

Test des ustensiles :

1. Remplissez un contenant allant au micro-ondes d'une tasse d'eau froide (250 ml) avec l'ustensile en question.
2. Faites-le chauffer à la puissance maximale pendant 1 minute.
3. Touchez délicatement l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne l'utilisez pas pour la cuisson au micro-ondes.
4. Ne dépassez pas 1 minute de cuisson.

Matériaux que vous pouvez utiliser dans un four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
Plat brunisseur	Suivez les instructions du fabricant. Le fond du plat brunisseur doit être à au moins 5 mm (3/16 po) au-dessus de la plaque tournante. Une utilisation incorrecte peut entraîner la rupture de la plaque tournante.
Vaisselle de table	Uniquement si compatible micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. N'utilisez pas de vaisselle craquelée ou ébréchée.
Bocaux en verre	Ôtez toujours le couvercle. À n'utiliser que pour réchauffer les aliments jusqu'à ce qu'ils soient chauds. La plupart des bocaux en verre ne sont pas résistants à la chaleur et peuvent se briser.
Verres	Verres résistants à la chaleur seulement. Assurez-vous qu'il n'y a pas de garniture métallique. N'utilisez pas de vaisselle craquelée ou ébréchée.
Sacs de cuisson au four	Suivez les instructions du fabricant. Ne pas fermer avec une attache métallique. Faites des fentes pour permettre à la vapeur de s'échapper.
Assiettes et gobelets en papier	Utilisez-les uniquement pour la cuisson/le réchauffement rapide. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
Essuie-mains en papier	Utilisez-le pour couvrir les aliments afin de les réchauffer et d'absorber les graisses. Utilisez-le sous surveillance pour une cuisson de courte durée seulement.
Papier sulfurisé	Utiliser comme couvercle pour éviter les éclaboussures ou comme emballage pour la cuisson à la vapeur.
Plastique	Uniquement si compatible micro-ondes. Suivez les instructions du fabricant. Doit porter la mention « Compatible micro-ondes ». Certains contenants en plastique s'assouplissent lorsque la nourriture à l'intérieur devient chaude. Les « sachets cuisson » et les sacs en plastique hermétiquement fermés doivent être fendus, percés ou ventilés selon les directives de l'emballage.
Film plastique	Uniquement si compatible micro-ondes. À utiliser pour couvrir les aliments pendant la cuisson afin de retenir l'humidité. Ne laissez pas le film plastique toucher les aliments.
Thermomètre	Seulement si compatible micro-ondes (thermomètres à viande et confiseurs).
Papier paraffiné	Utilisez-le comme protection pour éviter les éclaboussures et retenir l'humidité.

Matières à éviter dans le four à micro-ondes

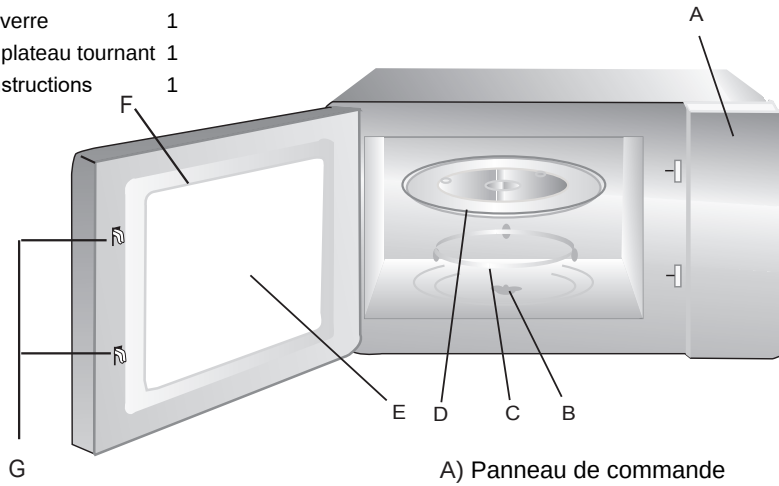
Ustensiles	Remarques
Contenant en aluminium	Peut causer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat adapté pour le micro-ondes.
Carton alimentaire avec poignée en métal	Peut causer des arcs électriques. Transférez les aliments dans un plat adapté pour le micro-ondes.
Ustensiles en métal ou à garniture métallique	Le métal protège les aliments de l'énergie micro-ondes. Les garnitures métalliques peuvent causer des arcs électriques.
Attaches en métal	Risque de formation d'arcs électriques et d'incendie dans le four.
Sacs en papier	Peut causer un incendie dans le four.
Mousse plastique	La mousse plastique peut fondre ou contaminer le liquide à l'intérieur lorsqu'elle est exposée à des températures élevées.
Bois	Le bois se dessèche lorsqu'il est utilisé dans le four à micro-ondes et peut se fendre ou se briser.

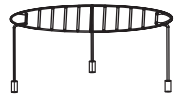
INSTALLATION DE VOTRE FOUR

Noms des pièces et accessoires du four

Enlevez le four et tous les matériaux du carton et de la cavité du four. Votre four est livré avec les accessoires suivants :

Plateau en verre	1
Anneau du plateau tournant	1
Manuel d'instructions	1

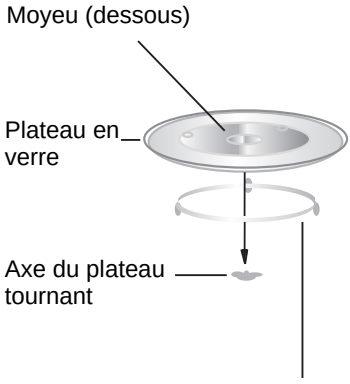




Grille (ne peut pas être utilisée avec la fonction micro-ondes et doit être placée sur le plateau en verre)

A) Panneau de commande
B) Axe du plateau tournant
C) Anneau du plateau tournant
D) Plateau en verre
E) Fenêtre d'observation
F) Ensemble porte
G) Système de verrouillage de sécurité

Installation du plateau tournant



a. Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Le plateau en verre ne doit jamais être bloqué.
b. Le plateau en verre et son anneau doivent toujours être utilisés pendant la cuisson.
c. La nourriture et les contenants alimentaires doivent toujours être placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
d. Si le plateau en verre ou l'anneau se fend ou se brise, contactez le SAV autorisé le plus proche.

Installation et raccordement

1. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique.
2. Ce four est destiné à être encastré uniquement. Il n'est pas destiné à un usage sur plan de travail ou à l'intérieur d'un placard.
3. Veuillez respecter les instructions d'installation spécifiques.
4. L'appareil peut être installé dans un placard mural de 60 cm de large.
5. L'appareil est muni d'un connecteur de type fiche et il ne doit être branché que sur une prise correctement mise à la terre.
6. La tension secteur doit correspondre à la tension spécifiée sur la plaque signalétique.
7. La prise doit être installée et le câble de connexion ne doit être remplacé que par un électricien qualifié. Si le connecteur de type fiche n'est plus accessible après l'installation, un sectionneur doit être installé avec un intervalle de contact d'au moins 3 mm.
8. N'utilisez pas d'adaptateurs, de multiprises ni de rallonges électriques. La surcharge peut entraîner un risque d'incendie.

La surface accessible peut être chaude pendant le fonctionnement.

Instructions d'installation

Il convient de noter les instructions qui suivent.

Branchement électrique

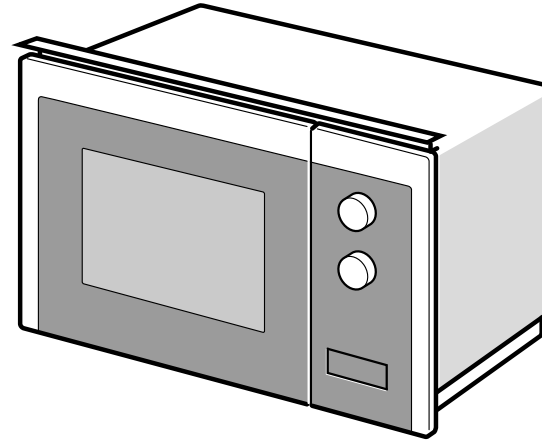
L'appareil est muni d'un connecteur de type fiche et il ne doit être branché que sur une prise correctement mise à la terre. Ne faites installer la prise ou remplacer le câble de connexion que par un électricien qualifié, qui respecte les règlements en la matière. Si le connecteur de type fiche n'est plus accessible après l'installation, un sectionneur doit être installé avec un intervalle de contact d'au moins 3 mm. La protection du contact doit être assurée.

Encastrement

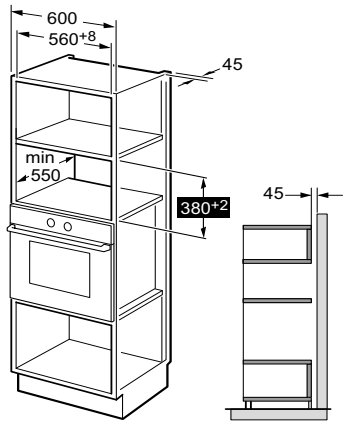
L'élément au sein duquel l'appareil sera encastré ne doit pas comporter de panneau arrière situé derrière l'appareil. Hauteur d'installation minimale : 850 mm.
Les fentes d'aération et les prises d'air ne doivent en aucun cas être couvertes.

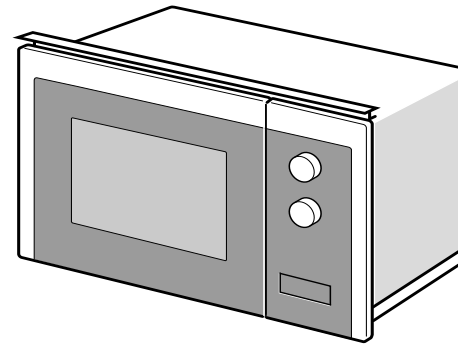
Installation du four - Fig. 2

Remarque : veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit ni piégé ni tordu.

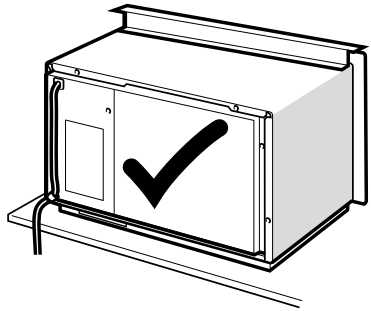


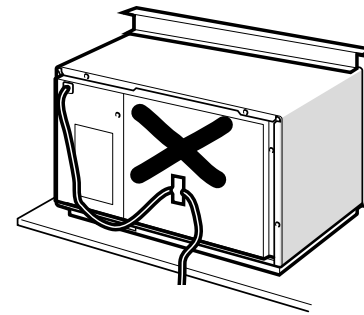
1

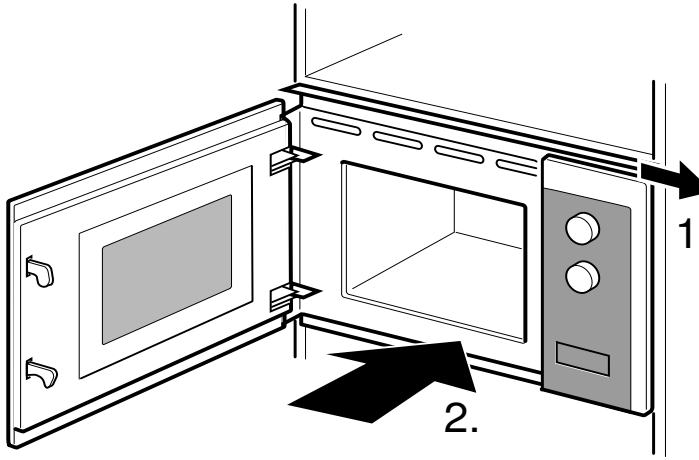


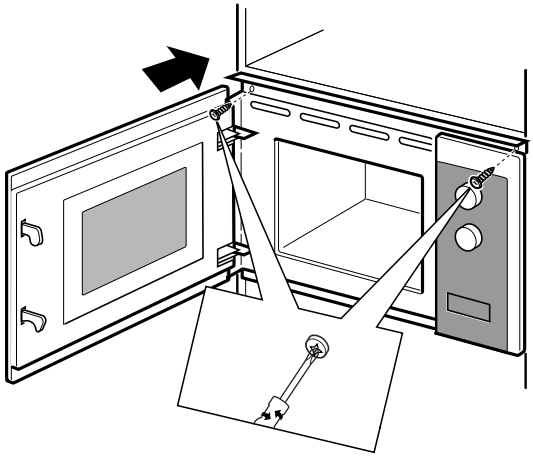


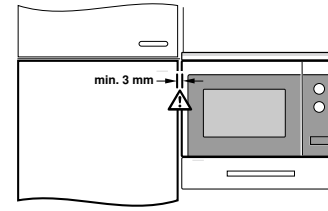
2






1.
2.


3.


min. 3 mm

MODE D'EMPLOI

Ce four à micro-ondes intègre un système de commande électronique moderne qui permet de régler les paramètres de cuisson afin de mieux répondre à vos besoins.

1. Réglage de l'horloge

Lorsque le four à micro-ondes est sous tension, l'indication « WELCOME » (Bienvenue) s'affiche, le signal sonore retentit une fois. Si aucune opération n'est lancée dans la minute qui suit, le four passe en mode attente et « 0:00 » s'affiche.

1) Appuyez deux fois sur « ⏲ », l'écran affiche « 00:00 » et les chiffres des heures clignotent ;
2) Tournez « » pour régler les chiffres des heures, la valeur d'entrée doit être comprise entre 0 et 23.
3) Appuyez sur « ⏲ » ou sur « ▶ +30'' » pour confirmer, les chiffres des minutes clignotent.
4) Tournez « » pour régler les chiffres des minutes, la valeur d'entrée doit être comprise entre 0 et 59.
5) Appuyez sur « ⏲ » ou sur « ▶ +30'' » pour terminer le réglage de l'horloge, « : » clignote. L'heure actuelle s'affiche.

Remarque : 1) Si l'horloge n'est pas réglée, elle ne fonctionnera pas après la mise sous tension.

2. Cuisson au micro-ondes

1) Appuyez une fois sur la touche « ≋ » et « P100 » s'affiche.
2) Appuyez plusieurs fois sur « ≋ » pour sélectionner la puissance du micro-ondes. Les indications « P100 », « P80 », « P50 », « P30 », « P10 » s'affichent successivement.
3) Tournez « » pour ajuster le temps de cuisson.
   (Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes)
4) Appuyez sur « ▶ +30'' » pour démarrer la cuisson.

REMARQUE : la durée de réglage s'effectue à l'aide de la commande selon les incréments suivants :

0---1 min	:	5 secondes
1---5 min	:	10 secondes
5---10 min	:	30 secondes
10---30 min	:	1 minute
30---95 min	:	5 minutes

Tableau de puissance du micro-ondes

Puissance du micro-ondes	Élevée	Moy./Élevée	Moy.	Moy./Basse	Basse
Affichage	P100	P80	P50	P30	P10

3. Cuisson Gril ou Combinée

Appuyez une fois sur « » , l'écran affiche « G », puis appuyez plusieurs fois sur « » pour sélectionner la puissance souhaitée, et « G », « C-1 » ou « C-2 » s'affiche.

Tournez « » pour régler le temps de cuisson. (Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes)

Appuyez sur « ▶ +30" » pour démarrer la cuisson.

Exemple : Si vous souhaitez utiliser 55 % de puissance micro-ondes et 45 % de puissance du gril (C-1) pour cuire pendant 10 minutes, vous pouvez faire fonctionner le four comme suit.

1) Appuyez une fois sur « » , l'écran affiche « G ».

2) Continuez à appuyer sur « » jusqu'à ce que l'écran affiche « C-1 ».

4) Tournez « » pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que le four affiche « 10:00 ».

5) Appuyez sur « ▶ +30" » pour démarrer la cuisson.

Instructions de cuisson combinée :

Programme	Affichage	Puissance du micro-ondes	Puissance du gril
Gril	G	0 %	100 %
Combi.1	C-1	55 %	45 %
Combi.2	C-2	36 %	64 %

Remarque : Lorsque la moitié du temps de gril est écoulée, le four sonne deux fois, ce qui est normal. Pour que les aliments soient mieux grillés, vous devez les retourner, fermer la porte et appuyer sur « ▶ +30" » pour poursuivre la cuisson.
Si aucune opération n'est effectuée, le four continue à fonctionner.

4. Décongeler en fonction du poids

1) Appuyez une fois sur « » , l'écran affiche « 100 ».
2) Tournez « » pour sélectionner le poids des aliments. La plage de poids varie entre 100 et 2 000 g.
3) Appuyez sur la touche « ▶ +30" » pour démarrer la décongélation.

Remarque : Lorsque la moitié du temps de décongélation est écoulée, le four sonne deux fois, ce qui est normal. Pour que les aliments soient mieux décongelés, vous devez les retourner, fermer la porte et appuyer sur « ▶ +30" » pour poursuivre la cuisson. Si aucune opération n'est effectuée, le four continue à fonctionner.

5. Décongélation en fonction du temps

1) Appuyez une fois sur « », l'écran affiche « 00:00 ».
2) Tournez « » pour sélectionner le temps de cuisson. Le temps de cuisson maximum est de 95 minutes.
3) Appuyez sur la touche « » pour démarrer la décongélation.

6. Cuisson en plusieurs étapes

2 étapes peuvent être réglées au maximum. Si une étape consiste à décongeler, celle-ci doit être automatiquement effectuée en premier lieu. Le signal sonore retentit une fois à la fin de chaque étape et l'étape suivante commence. Remarque : le menu Auto et la cuisson rapide ne peuvent pas être définis comme l'une des étapes.

Exemple : si vous voulez décongeler les aliments pendant 5 minutes, puis faire cuire à 80 % de puissance micro-ondes pendant 7 minutes. Les étapes sont les suivantes :

1) Appuyez une fois sur « », l'écran affiche « 00:00 ».
2) Tournez « » pour régler le temps de décongélation sur 5 minutes.
3) Appuyez une fois sur « », l'écran affiche « P100 ».
4) Appuyez plusieurs fois sur « » pour choisir la puissance du micro-ondes jusqu'à ce que l'indication « P80 » s'affiche.
5) Tournez « » pour régler le temps de cuisson sur 7 minutes.
6) Appuyez sur « » pour démarrer la cuisson.

7. Minuterie

(1) Appuyez une fois sur « », l'écran affiche « KT 00:00 ».
(2) Tournez « » pour saisir la valeur de minuterie souhaitée. (Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes)
(3) Appuyez sur « » ou « » pour confirmer le réglage.
(4) Lorsque le temps de cuisson est atteint, le signal sonore retentit 5 fois.

Si l'horloge a été réglée (système de 24 heures), l'écran affiche l'heure actuelle.
Remarque : le temps de cuisson est différent du système de 24 heures. Il s'agit d'une minuterie.

8. Menu Auto

1) Lorsque le four est en attente, tournez « » vers la droite pour sélectionner le menu.
2) Appuyez sur « ▶ $_{+30''}$ » pour confirmer le menu sélectionné.
3) Tournez « » pour sélectionner le poids des aliments.
4) Appuyez sur « ▶ $_{+30''}$ » pour démarrer la cuisson.

Tableau des menus :

Menu	Poids	Puissance
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Viande	250 g	100 % (mic.)
	350 g	
	450 g	
Légumes	200 g	100 % (mic.)
	300 g	
	400 g	
Pâtes	50 g (avec 450 g d'eau froide)	80 % (mic.)
	100 g (avec 800 g d'eau froide)	
Pomme de terre	200 g	100 % (mic.)
	400 g	
	600 g	
Poisson	250 g	80 % (mic.)
	350 g	
	450 g	
Boissons	1 tasse (environ 120 ml)	100 % (mic.)
	2 tasses (environ 240 ml)	
	3 tasses (environ 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 % (mic.)
	100 g	

9. Cuisson rapide

1) À l'état d'attente, appuyez sur la touche « ▶ +30" » pour cuire à 100 % de puissance pendant 30 secondes. Chaque pression sur la même touche permet d'augmenter le temps de cuisson de 30 secondes. Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes.
2) Pendant la cuisson au micro-ondes, au gril, la cuisson combinée et la décongélation par temps, appuyez sur « ▶ +30" » pour augmenter le temps de cuisson.
3) Dans les états de menu Auto et de décongélation au poids, le temps de cuisson ne peut pas être augmenté en appuyant sur « ▶ +30" ».
4) Lorsque le four est en attente, tournez « » vers la gauche pour sélectionner le temps de cuisson. Après avoir réglé le temps de cuisson, appuyez sur « ▶ +30" » pour démarrer la cuisson au micro-ondes avec une puissance à 100 %.

10. Sécurité enfants

Activation de la sécurité enfants : Lorsque le four est en attente, appuyez sur « ✕ » pendant 3 secondes pour activer la sécurité enfants. L'heure actuelle s'affiche si l'heure a été réglée, sinon, l'écran affiche « [: :] ».

Désactivation de la sécurité enfants : Lorsque la sécurité enfants est activée, appuyez sur « ✕ » pendant 3 secondes, la sécurité enfants est alors désactivée.

11. Fonction de consultation

1) Pendant la cuisson au micro-ondes ou au gril ou en mode combiné. Appuyez sur « ≋ » ou « ≋ », la puissance actuelle s'affiche pendant 3 secondes.
2) Si l'horloge a été réglée, appuyez pendant la cuisson sur « ✓ » pour vérifier l'heure actuelle. Elle s'affiche pendant 3 secondes.

12. Caractéristiques

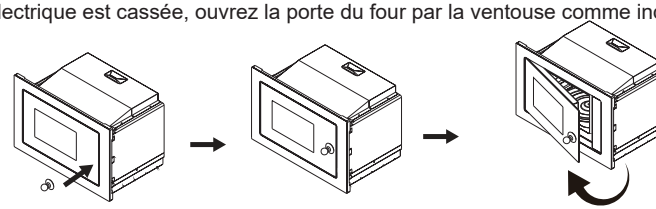
1) Si la porte est ouverte pendant la cuisson, fermez la porte, puis appuyez sur « ▶ +30" » pour reprendre la cuisson.
2) Une fois le programme de cuisson sélectionné, n'appuyez pas sur « ▶ +30" » pendant 5 minutes. L'heure actuelle s'affiche. Le réglage est annulé.
3) Le signal sonore retentit si vous appuyez vigoureusement sur la touche, sinon vous n'entendrez rien.

13. Ouvrez la porte du four.

Appuyez sur la touche « ⊡ », la porte du four s'ouvre.

ventouse

Si la porte électrique est cassée, ouvrez la porte du four par la ventouse comme indiqué ci-dessus.



Dépannage

Fonctionnement normal	
Four à micro-ondes interférant avec la réception TV	La réception de la radio et de la télévision peut être perturbée lorsque le four à micro-ondes fonctionne. Il s'agit d'un phénomène similaire à l'interférence des petits appareils électriques, comme les mixeurs, les aspirateurs et les ventilateurs électriques. C'est tout à fait normal.
Lumière du four	Durant la cuisson au micro-ondes à faible puissance, la lumière du four peut s'assombrir. C'est tout à fait normal.
La vapeur s'accumule sur la porte, de l'air chaud s'échappe par les évents.	Durant la cuisson, de la vapeur peut s'échapper des aliments. Elle sortira principalement par les évents d'aération. Mais il est possible qu'un peu de vapeur s'accumule sur un endroit frais comme la porte du four. C'est tout à fait normal.
Le four a démarré accidentellement sans nourriture.	Il est interdit de faire fonctionner l'appareil sans nourriture à l'intérieur. Il est très dangereux de faire fonctionner l'appareil ainsi.

Problème	Cause possible	Solution
Il est impossible de démarrer le four.	(1) Le cordon d'alimentation n'est pas bien branché.	Débranchez-le. Puis rebranchez après 10 secondes.
	(2) Les fusibles ou le disjoncteur ont sauté.	Remplacez le fusible ou réinitialisez le disjoncteur (réparé par du personnel professionnel de notre société)
	(3) Problème avec la prise de courant.	Testez la prise avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	(4) La porte n'est pas bien fermée.	Fermez bien la porte.

Conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les DEEE doivent être collectés et traités séparément. Si à l'avenir vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez NE PAS le jeter avec les ordures ménagères. Veuillez envoyer ce produit aux points de collecte des DEEE, le cas échéant.

Мікрохвильова піч

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

МОДЕЛЬ: HWO38MG6HXB

Уважно прочитайте ці інструкції перед початком користування мікрохвильової піччю та зберігайте їх. Якщо ви будете дотримуватися інструкцій, ваша піч надійно служитиме вам протягом багатьох років.

БЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ!

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО МОЖЛИВОГО ВПЛИВУ НАДМІРНОЇ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ЕНЕРГІЇ

(a) Не намагайтеся використовувати цю піч з відчиненими дверцятами, оскільки це може призвести до шкідливого впливу мікрохвильової енергії. Важливо не порушувати систему запобіжного блокування та не втручатися в її роботу.

(b) Не кладіть жодні предмети між передньою поверхнею печі та дверцятами. Стежте за тим, щоб на ущільнювальних поверхнях не накопичувався бруд або залишки засобу для чищення.

(c) ПОПЕРЕДЖЕННЯ: якщо дверцята або їхнє ущільнення пошкоджено, заборонено експлуатувати піч, допоки її не відремонтує компетентний фахівець.

ДОДАТКОВО

Якщо не підтримувати належну чистоту пристрою, стан його поверхні може погіршитися. Це може негативно вплинути на тривалість служби пристрою й призвести до небезпечної ситуації.

Технічні характеристики

Модель	HWO38MG6HXB
Номінальна напруга:	230 В~ 50 Гц
Номінальна вхідна потужність (мікрохвильовий модуль):	1450 Вт
Номінальна вихідна потужність (мікрохвильовий модуль):	900 Вт
Номінальна вхідна потужність (гриль):	1000 Вт

Дані про низьке енергоспоживання відповідно до Регламенту Комісії (ЄС) 2023/8

Стан	Споживана потужність	Час, після якого обладнання автоматично досягає стану
Режим очікування з відображенням інформації або стану	0,8 Вт	20 хв

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб зменшити ризик виникнення пожежі, ураження електричним струмом, травмування людей або впливу надмірної енергії мікрохвильової печі під час використання приладу, дотримуйтеся основних запобіжних заходів, зокрема таких:

1. Прочитайте спеціальні застереження та дотримуйтеся їх: «ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО МОЖЛИВОГО ВПЛИВУ НАДМІРНОЇ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ЕНЕРГІЇ»
2. Цей прилад може використовуватися дітьми віком 8 років і старшими, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними й розумовими можливостями, недостатнім досвідом і знаннями за умови, що вони перебувають під належним наглядом або проінструктовані щодо порядку безпечного користування приладом та усвідомлюють пов’язані з цим небезпеки. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Дітям заборонено проводити очищення й користувацьке обслуговування приладу, якщо вони не старше 8 років та не перебувають під наглядом. Дітей віком до 8 років включно слід допускати до приладу лише під постійним наглядом дорослих.
3. Зберігайте прилад та його шнур у місці, недоступному для дітей віком до 8 років.
4. У разі пошкодження кабелю живлення для уникнення можливої небезпеки його заміну має проводити виробник, його сервісний представник або особи з подібною кваліфікацією. (Для приладу з Y-подібним підключенням.)
5. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: перед заміною лампочки пересвідчіться, що прилад вимкнено, щоб уникнути можливого ураження електричним струмом.

6. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: для будь-кого, окрім компетентного фахівця, небезпечно виконувати будь-які операції з обслуговування або ремонту приладу, що передбачають зняття кришки, яка захищає від впливу мікрохвильової енергії.
7. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: не розігрівайте рідкі та інші продукти харчування в герметичних контейнерах, оскільки вони можуть вибухнути.
8. Під час нагрівання їжі в пластикових або паперових ємностях неперервно стежте за піччю через небезпеку займання.
9. Використовуйте лише посуд, схвалений для використання в мікрохвильових печах.
10. При появі диму вимкніть прилад або від'єднайте його від мережі живлення та тримайте дверцята зачиненими, щоб уникнути притоку повітря до полум'я.
11. Мікрохвильове нагрівання напоїв може призвести до надшвидкого закипання рідини, тому необхідно дотримуватися обережності при нагріванні відповідних ємностей.
12. Вміст пляшок та банок з дитячим харчуванням слід перемішувати або струшувати, а також перевіряти температуру перед годуванням, щоб уникнути опіків.
13. Не слід нагрівати в мікрохвильових печах яйця в шкаралупі та цілі варені яйця, оскільки вони можуть вибухнути навіть після закінчення мікрохвильового нагрівання.
14. Піч слід регулярно чистити, зокрема від будь-яких залишків харчових продуктів.
15. Забруднення печі може призвести до погіршення стану поверхні, що може негативно вплинути на термін служби приладу та призвести до небезпечної ситуації.
16. Використовуйте тільки температурні зонди, схвалені для цієї печі. (Стосується печей, конструкція яких допускає використання зонда для визначення температури.)

17. Мікрохвильова піч повинна працювати з відчиненими декоративними дверцятами (для печей з такими дверцятами).
18. Цей прилад призначений для використання в побуті та подібних сферах застосування, як-от:
- кухонних зонах персоналу в магазинах, офісах та інших робочих середовищах;
- клієнтами в готелях, мотелях та інших середовищах житлового типу;
- господарських будинках;
- середовищах типу «ночівля й сніданок».
19. Мікрохвильова піч призначена для нагрівання їжі та напоїв. Сушіння їжі або одягу, а також нагрівання теплих подушок, капців, губок, вологих тканин і подібних предметів може призвести до травмування, займання або пожежі.
20. Під час приготування в мікрохвильовій печі не дозволяється використовувати металеві контейнери для продуктів харчування та напоїв.
21. Прилад не слід чистити за допомогою пароочисника.
22. Під час виймання контейнерів з приладу слід бути обережним, щоб не змістити поворотну тацю. (Стосується стаціонарних та вбудованих приладів, що використовуються на висоті від 900 мм над підлогою та мають знімні поворотні таці. Водночас це не стосується приладів з горизонтальними відкидними дверцятами знизу.)
23. Мікрохвильова піч призначена для експлуатації у вбудованому варіанті.
24. Заборонено використовувати пароочисник.
25. Поверхня шухляди для зберігання може бути гарячою.

26. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Виріб і його частини, яких може торкатися користувач, сильно нагріваються під час використання. Слід бути обережними, щоб не торкатися нагрівальних елементів. Дітей віком до 8 років включно слід допускати до приладу лише під постійним наглядом дорослих.
27. Під час використання прилад сильно нагрівається. Слід бути обережними, щоб не торкатися нагрівальних елементів усередині печі.
28. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Під час використання приладу частини, яких може торкатися користувач, можуть нагріватися. Маленьких дітей не слід допускати до приладу.
29. Заборонено встановлювати прилад за декоративними дверцятами, оскільки це може призвести до перегрівання. (Це не стосується приладів з декоративними дверцятами.)
30. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: коли прилад працює в комбінованому режимі, діти можуть користуватися піччю лише під наглядом дорослих через ризик опіку внаслідок високої температури.
31. Не використовуйте жорсткі абразивні засоби для чищення або гострі металеві скребки для очищення скла дверцят печі, оскільки вони можуть подряпати поверхню, що може призвести до розбиття скла.

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

Зниження ризику травмування осіб, що встановлюють заземлення

НЕБЕЗПЕКА!

Небезпека ураження електричним струмом: дотик до деяких внутрішніх компонентів приладу може призвести до серйозних травм або смерті.
Не розбирайте цей прилад.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека ураження електричним струмом: неправильне застосування заземлення може призвести до ураження електричним струмом. Під'єднуйте прилад до розетки виключно після того, як його буде належним чином встановлено та заземлено.

Цей прилад повинен бути заземлений. У разі короткого замикання заземлення зменшує ризик ураження електричним струмом, надаючи провідник для безпечного витоку електричного струму.
Цей прилад обладнаний шнуром, що має заземлюючий провідник із заземлюючою вилкою. Штепсель слід під'єднувати до належним чином встановленої та заземленої розетки.

Якщо інструкції із заземлення не зрозумілі повною мірою або якщо ви сумніваєтеся щодо того, чи прилад належним чином заземлений, проконсультуйтеся з кваліфікованим електриком або майстром.
Якщо необхідно скористатися подовжувачем, використовуйте лише 3-провідниковий подовжувач.

1. Короткий шнур живлення передбачений для зниження ризиків унаслідок заплутування в шнурі або спотикання через нього.
2. Якщо використовується довгий шнуровий комплект або подовжувач:
1) Зазначені номінальні характеристики шнурового комплекту або подовжувача повинні бути не меншими, ніж номінальні електричні характеристики приладу.
2) Подовжувач повинен бути 3-провідниковим шнуром заземлювального типу.
3) Подовжений шнур повинен пролягати так, щоб він не звисав зі стільниці і не створював небезпеку натягу й перечеплення через нього для дітей.

ОЧИЩЕННЯ

Обов'язково від'єднайте прилад від джерела живлення.
1. Після використання печі протріть її внутрішній простір злегка зволоженою ганчіркою.
2. Очищуйте допоміжне приладдя звичним способом у мильній воді.
3. У разі забруднення рами дверцят, ущільнення та прилеглих деталей їх слід ретельно очищати вологою ганчіркою.
4. Не використовуйте жорсткі абразивні засоби для чищення або гострі металеві скребки для очищення скла дверцят печі, оскільки вони можуть подряпати поверхню, що може призвести до розбиття скла.
5. Порада щодо очищення: для легшого очищення внутрішніх стінок, на яких може залишатися їжа: покладіть половину лимона в миску, додайте 300 мл (1/2 пінти) води і грійте миску протягом 10 хвилин на 100 % потужності мікрохвиль. Протріть піч чистою м'якою сухою тканиною.

ПОСУД

ОБЕРЕЖНО!

Небезпека травмування людей

для будь-кого, окрім компетентного фахівця, небезпечно виконувати будь-які операції з обслуговування або ремонту приладу, що передбачають зняття кришки, яка захищає від впливу мікрохвильової енергії.

Див. інструкцію в розділі «Матеріали, які можна використовувати в мікрохвильовій печі або яких слід уникати». Певний неметалевий посуд може бути небезпечним для використання в мікрохвильовій печі. Якщо ви сумніваєтеся, можете перевірити відповідний посуд, як описано нижче.

Випробування посуду:

1. Налийте в контейнер, придатний для використання в мікрохвильовій печі, 1 чашку холодної води (250 мл) та поставте поряд посуд, який слід перевірити.
2. Запустіть приготування на максимальній потужності протягом 1 хвилини.
3. Обережно торкніться посуду. Якщо порожній посуд теплий, не використовуйте його для приготування їжі в мікрохвильовій печі.
4. Не перевищуйте час приготування в 1 хвилину.

Матеріали, які можна використовувати в мікрохвильовій печі

Посуд	Примітки
Пасер	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Нижня частина пасеру повинна бути на висоті щонайменше 5 мм (3/16 дюйма) над поворотною тацею. Неправильне використання може призвести до поломки поворотної таці.
Столовий посуд	Тільки вироби, схвалені для мікрохвильових печей. Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не використовуйте розтрісканий або битий посуд.
Скляні банки	Завжди знімайте кришку. Використовуйте тільки для розігрівання їжі, поки вона не стане теплою. Більшість скляних банок не жароміцні й можуть розтріскуватися.
Скляний посуд	Тільки термостійкий посуд, схвалений для мікрохвильових печей. Переконайтеся, що посуд не має металевого оздоблення. Не використовуйте розтрісканий або битий посуд.
Мішечки для приготування їжі в печі	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не закривайте їх металевими затискачами. Зробіть щілини для виходу пари.
Паперові тарілки та чашки	Використовуйте лише для короткочасного приготування/розігрівання їжі. Не залишайте піч без нагляду під час приготування.
Паперові рушники	Використовуйте для накриття їжі задля повторного нагрівання та поглинання жиру. Використовуйте під неперервним наглядом лише для короткочасного приготування.
Пергаментний папір	Використовуйте як кришку, щоб запобігти розбризкуванню, або обгорніть ним посуд для парування.
Пластиковий посуд	Тільки вироби, схвалені для мікрохвильових печей. Дотримуйтесь інструкцій виробника. Має містити позначку «Безпечно для мікрохвильових печей». Деякі пластикові ємності пом'якшуються внаслідок нагрівання їжі всередині. «Пакети для варіння» та щільно закриті поліетиленові пакети слід прорізати, проколоти або розкрити відповідно до позначок на упаковці.
Пластикова обгортка	Тільки вироби, схвалені для мікрохвильових печей. Використовуйте для накриття їжі під час приготування, щоб утримувати вологу. Пластикова обгортка не повинна контактувати з їжею.
Термометри	Тільки схвалені для застосування в мікрохвильових печах (термометри для м'яса та випічки).
Восковий папір	Використовуйте як кришку, щоб запобігти розбризкуванню або зберегти вологу.

Матеріали, які не можна використовувати в мікрохвильовій печі

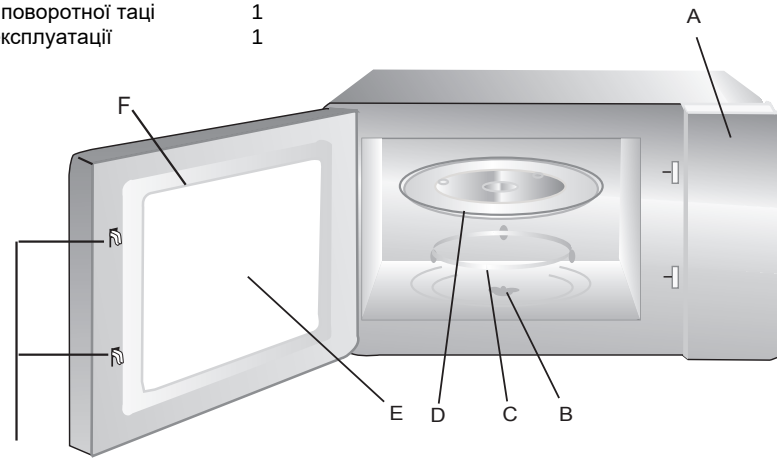
Посуд	Примітки
Алюмінієвий лоток	Може спричиняти дуговий розряд. Перекладіть їжу в посуд, який може безпечно використовуватися в мікрохвильовій печі.
Картонна коробка з металевою ручкою	Може спричиняти дуговий розряд. Перекладіть їжу в посуд, який може безпечно використовуватися в мікрохвильовій печі.
Металевий або оздоблений металом посуд	Метал екранує мікрохвилі й не дає їм нагрівати їжу. Металеве оздоблення може спричиняти дуговий розряд.
Металеві затискачі	Можуть спричиняти дуговий розряд та займання всередині печі.
Паперові пакети	Можуть спричинити займання всередині печі.
Пінопластовий посуд	Під впливом високої температури пінопласт може плавитися або забруднювати рідину всередині.
Посуд із деревини	При перебуванні в мікрохвильовій печі деревина висихає та може розколюватися або тріскатися.

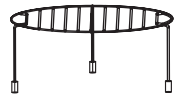
ВСТАНОВЛЕННЯ ПЕЧІ

Назви компонентів та допоміжного приладдя мікрохвильової печі

Дістаньте піч та всі матеріали з коробки, дістаньте все зі внутрішнього простору печі. У комплект вашої печі входить таке допоміжне приладдя:

Скляний лоток	1
Вузол кільця поворотної таці	1
Інструкція з експлуатації	1





Стійка для грилю (не може використовуватися з мікрохвильовою функцією й має встановлюватися на скляному лотку)

A) Панель управління
B) Вал поворотної таці
C) Вузол кільця поворотної таці
D) Скляний лоток
E) Віконце
F) Дверцята в зборі
G) Система запобіжного блокування

Встановлення поворотної таці

a. Ніколи не ставте скляний лоток догори дном. Ніколи не обмежуйте рух скляного лотка.
b. Під час приготування їжі завжди слід використовувати як скляний лоток, так і кільце поворотної таці.
c. Уся їжа та ємності з їжею мають завжди розташовуватися на скляній таці для приготування їжі.
d. Якщо скляний лоток або вузол кільця поворотної таці розтріскався або зламався, зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.

Встановлення та підключення

1. Цей прилад призначений лише для домашнього побутового використання.
2. Ця піч призначена лише для використання у вбудованому варіанті. Вона не призначена для встановлення на стільницях або всередині шаф.
3. Обов'язково дотримуйтеся спеціальних інструкцій зі встановлення.
4. Прилад можна встановити в настінній шафі шириною 60 см.
5. Прилад оснащено штепсельною вилкою, його слід підключати лише до правильно встановленої заземленої розетки.
6. Напруга в мережі повинна відповідати напрузі, зазначеній на паспортній табличці.
7. Монтаж розетки та заміну з'єднувального кабелю має здійснювати лише кваліфікований електрик. Якщо передбачається, що після монтажу вилка буде в недоступній зоні, на стороні монтажу слід установити всеполюсний роз'єднувальний пристрій з розривом між контактами щонайменше 3 мм.
8. Забороняється використовувати перехідники, розгалужувачі та подовжувачі. Перевантаження мережі може призвести до ризику пожежі.

Доступна поверхня може нагріватися під час роботи.

Інструкції зі встановлення

Обов'язково зверніть увагу на такі моменти:

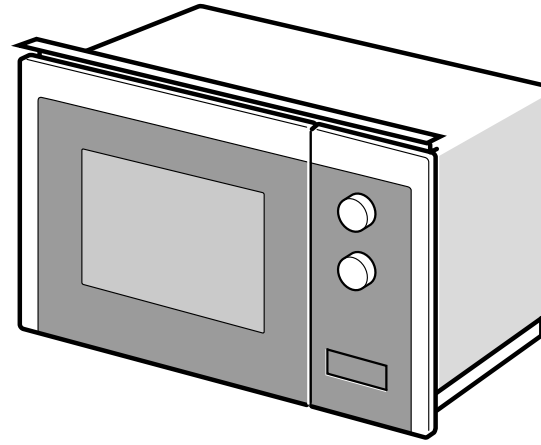
Електричне з'єднання
Прилад оснащено штепсельною вилкою, його слід підключати лише до правильно встановленої заземленої розетки. Монтаж розетки або заміну з'єднувального кабелю може здійснювати лише кваліфікований електрик з дотриманням відповідних правил електромонтажу. Якщо передбачається, що після монтажу вилка буде в недоступній зоні, на стороні монтажу слід установити всеполюсний роз'єднувач з розривом між контактами щонайменше 3 мм. Схема монтажу повинна забезпечувати захист контактів.

Вимоги до місця встановлення

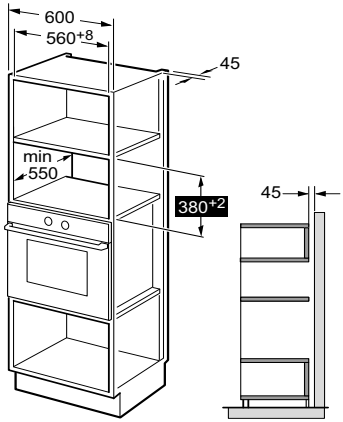
Шафа, в якій встановлюється прилад, не повинна мати задньої панелі позаду нього. Мінімальна висота установки: 850 мм. Уникайте загородження вентиляційних та впускних отворів.

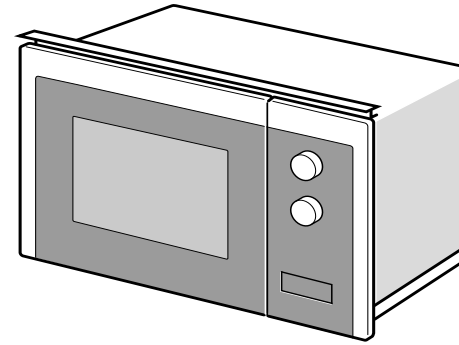
Встановлення печі — мал. 2

Примітка. Уникайте перетискання та перекручування шнура живлення.

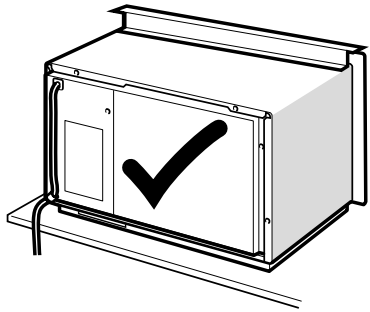


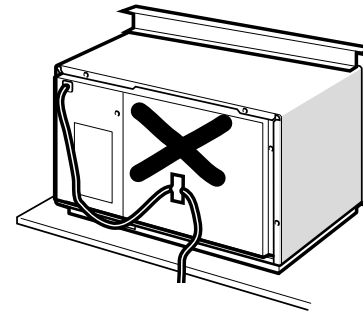
1

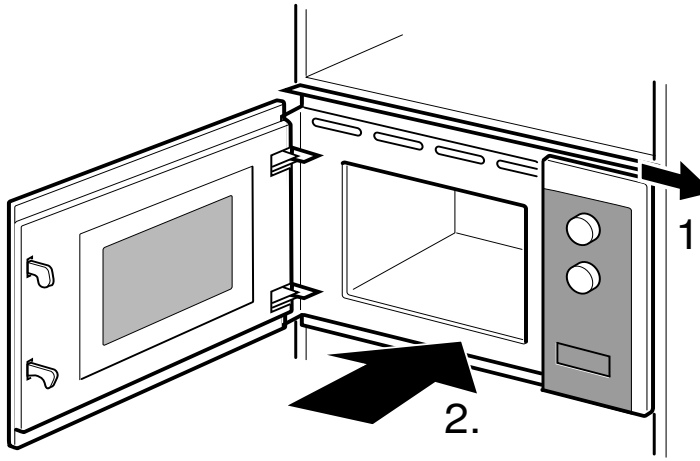


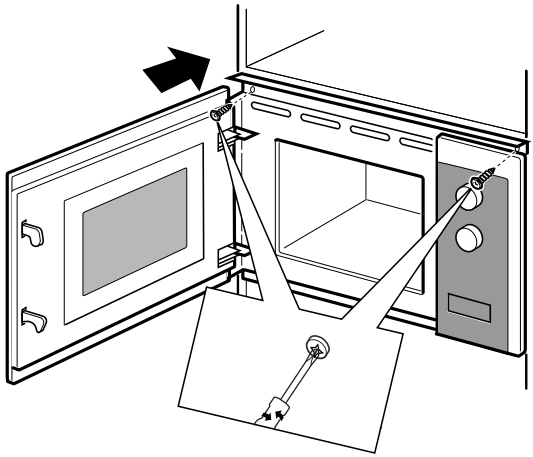


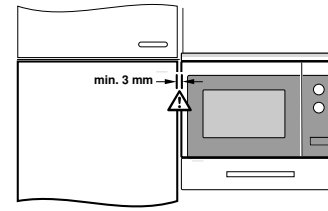
2






1.
2.


3.


min. 3 mm

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Ця мікрохвильова піч використовує сучасне електронне управління для регулювання параметрів приготування, щоб ще краще задовольняти ваші потреби щодо готування їжі.

1. Налаштування годинника

Під час підключення мікрохвильової печі до мережі живлення на дисплеї відобразиться напис «WELCOME» й один раз відтвориться звуковий сигнал. Якщо протягом 1 хвилини не виконувати жодних дій, піч перейде в стан очікування, а на дисплеї з 'явиться індикація «0:00».

1) Натисніть " ⏲ " двічі, на екрані відобразиться «00:00», а цифри годин почнуть блимати.
2) Поверніть " ", щоб виставити значення годин. Це значення може бути від 0 до 23.
3) Натисніть " ⏲ " або " ▶ +30" ", щоб підтвердити введене значення, цифри хвилин блиматимуть.
4) Поверніть " ", щоб виставити значення хвилин. Це значення може бути від 0 до 59.
5) Натисніть " ⏲ " або " ▶ +30" ", щоб завершити виставлення часу. Індикація «:» блиматиме. Відобразиться поточний час.

Примітка. 1) Якщо годинник не налаштовано, він не функціонуватиме за наявності живлення.

2. Мікрохвильова кулінарія

1) Натисніть клавішу "))) " один раз, на дисплеї відобразиться напис «P100».
2) Щоб вибрати потужність мікрохвильової печі, натисніть "))) " потрібну кількість разів. На дисплеї по порядку відображатимуться значення «P100», «P80», «P50», «P30» та «P10».
3) Поверніть " ", щоб налаштувати час приготування.
   (Максимальний час приготування становить 95 хвилин.)
4) Натисніть " ▶ +30" ", щоб розпочати приготування.

ПРИМІТКА: величини кроку регулювання часу перемикачем є такими:

0—1	хв:	5 секунд
1—5	хв:	10 секунд
5—10	хв:	30 секунд
10—30	хв:	1 хвилина
30—95	хв:	5 хвилин

Таблиця потужності мікрохвиль

Потужність мікрохвиль	Висока	Середня Висока	Середня	Середня Низька	Низька
Відображення	P100	P80	P50	P30	P10

3. Гриль або комбіноване приготування

Натисніть " " один раз — на екрані відобразиться літера «G». Після цього натисніть " " відповідну кількість разів, щоб вибрати потрібну потужність. На дисплеї відображатимуться значення «G», «C-1» та «C-2».

Поверніть " ", щоб задати час приготування. (Максимальний час приготування становить 95 хвилин.)

Натисніть " + 30" " повторно, щоб розпочати приготування.

Приклад. Якщо ви хочете використовувати потужність мікрохвильового модуля на 55 % і потужність гриля на 45 % (C-1) для готування протягом 10 хвилин, виконайте такі кроки.

1) Натисніть " " один раз, на екрані відобразиться літера «G».
2) Продовжуйте натискати " ", поки на екрані не з'явиться «C-1».
4) Поверніть " ", щоб відрегулювати час приготування, поки на дисплеї печі не з'явиться напис «10:00».
5) Натисніть " + 30" ", щоб розпочати приготування.

Інструкції з комбінованого готування:

Програма	Відображення	Потужність мікрохвиль	Потужність гриля
Гриль	G	0 %	100 %
Комбінована 1	C-1	55 %	45 %
Комбінована 2	C-2	36 %	64 %

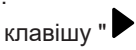
Примітка. По завершенні половини часу приготування з грилем піч двічі відтворить звуковий сигнал. Це нормально. Щоб досягти ще кращого ефекту від гриля, потрібно перевернути страву, зачинити дверцята й натиснути " + 30" ", щоб продовжити приготування.
Якщо користувач не виконає жодних дій, піч продовжуватиме працювати.

4. Розморожування за вагою

1) Натисніть " " один раз, на екрані відобразиться напис «100».
2) Поверніть " ", щоб вибрати вагу їжі. Діапазон ваги для вибору становить від 100 до 2 000 г.
3) Натисніть клавішу " + 30" ", щоб розпочати розморожування.

Примітка. По завершенні половини часу розморожування піч двічі відтворить звуковий сигнал. Це нормально. Щоб досягти ще кращого ефекту від розморожування, потрібно перевернути страву, зачинити дверцята й натиснути " + 30" ", щоб продовжити обробку. Якщо користувач не виконає жодних дій, піч продовжуватиме працювати.

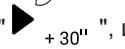
5. Розморожування за часом

1) Натисніть " " один раз, на екрані відобразиться напис «00:00».
2) Поверніть " ", щоб вибрати час приготування. Максимальний час складає 95 хвилин.
3) Натисніть клавішу "  ", щоб розпочати розморожування.

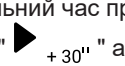
6. Приготування в кілька етапів

Максимально можна задавати 2 етапи. Якщо один з етапів є розморожуванням, він автоматично ставиться першим. Звуковий сигнал лунатиме один раз після кожного етапу, після чого запускатиметься наступний етап.
Примітка. У якості етапів багатоетапного приготування не можна вибирати автоматичне меню та швидке приготування.

Приклад: ви бажаєте розморожувати страву протягом 5 хвилин, потім готувати з 80 % потужності мікрохвиль протягом 7 хвилин. Дії будуть такими:

1) Натисніть " " один раз, на екрані відобразиться напис «00:00».
2) Поверніть " ", щоб виставити час розморожування 5 хвилин.
3) Натисніть " " один раз, на екрані відобразиться напис «P100».
4) Натисніть " " необхідну кількість разів, щоб вибрати потужність мікрохвиль, поки на дисплеї не з 'явиться напис «P80».
5) Поверніть " ", щоб виставити час приготування 7 хвилин.
6) Натисніть "  ", щоб розпочати приготування.

7. Кухонний таймер

(1) Натисніть " " один раз, на екрані відобразиться напис «КТ 00:00».
(2) Поверніть " ", щоб виставити потрібний час таймера.
(Максимальний час приготування становить 95 хвилин.)
(3) Натисніть "  " або " ", щоб підтвердити виставлене налаштування.
(4) По завершенні зворотнього відліку часу 5 разів пролунає звуковий сигнал. Якщо на приладі налаштовано годинник (у 24-годинному форматі), на дисплеї відобразиться поточний час.

Примітка. Зворотний відлік часу на таймері відбувається не в 24-годинному форматі. Кухонний таймер здійснює відлік часу саме як таймер.

8. Автоматичне меню

1) У стані очікування поверніть " " праворуч, щоб вибрати меню.
2) Натисніть " ", щоб підтвердити вибір меню.
3) Поверніть " ", щоб вибрати вагу їжі.
4) Натисніть " ", щоб розпочати приготування.

Схема меню:

Меню	Вага	Потужність
Піца	200 г	С-2
	400 г	
М'ясо	250 г	100 % (мікрохвилі)
	350 г	
	450 г	
Овочі	200 г	100 % (мікрохвилі)
	300 г	
	400 г	
Паста	50 г (з 450 г холодної води)	80 % (мікрохвилі)
	100 г (з 800 г холодної води)	
Картопля	200 г	100 % (мікрохвилі)
	400 г	
	600 г	
Риба	250 г	80 % (мікрохвилі)
	350 г	
	450 г	
Напої	1 чашка (близько 120 мл)	100 % (мікрохвилі)
	2 чашки (близько 240 мл)	
	3 чашки (близько 360 мл)	
Попкорн	50 г	100 % (мікрохвилі)
	100 г	

9. Швидке приготування

1) У стані очікування натисніть клавішу " ▶ +30" ", щоб готувати зі 100 %-м рівнем потужності протягом 30 секунд. Кожне повторне натискання клавіші може збільшувати час на 30 секунд. Максимальний час приготування становить 95 хвилин.
2) Щоб збільшити час готування під час приготування з мікрохвилями, грилем, комбінованого приготування та розморожування за часом натискайте " ▶ +30" ".
3) У станах автоматичного меню та розморожування за вагою час обробки не можна збільшувати натисненням " ▶ +30'' ".
4) У стані очікування поверніть " " ліворуч, щоб вибрати час приготування. Після виставлення часу приготування натисніть " ▶ +30" ", щоб розпочати приготування в мікрохвильовій печі зі 100 % потужності.

10. Функція блокування від дітей

Блокування: У стані очікування затисніть " ✕ " на 3 секунди, щоб перевести прилад у режим блокування від дітей. При цьому відображатиметься поточний час (якщо налаштовано) або " [: :] ".

Скасування блокування: У заблокованому стані затисніть " ✕ " на 3 секунди, після чого блокування буде знято.

11. Функція запиту

1) Застосовується при приготуванні з мікрохвилями та (або) грилем. Натисніть " " або " ". Протягом 3 секунд відображатиметься поточна потужність.
2) Якщо налаштовано годинник, під час приготування натисніть " ", щоб перевірити поточний час. Він відображатиметься протягом 3 секунд.

12. Специфікація

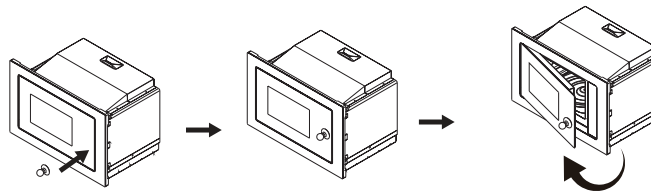
(1) Якщо під час готування було відчинено дверцята, зачиніть їх та натисніть " ▶ +30'' ", щоб продовжити приготування.
(2) Якщо після встановлення програми приготування не натиснути " ▶ +30'' " протягом 5 хвилин, відобразиться поточний час. Налаштування буде скасовано.
(3) Звуковий сигнал лунає один раз при ефективному натисненні, неефективне натискання не супроводжується звуком.

13. Відчиніть дверцята шафи

Натисніть кнопку " " — дверцята печі відчиняться.

Присоска

Якщо електричні дверцята зламані, відкрийте дверцята духовки за присоску, як показано вище.



Усунення несправностей

Нормальна робота	
Мікрохвильова піч перешкоджає прийому телевізійного сигналу	Під час роботи мікрохвильової печі вона може перешкоджати прийому радіо- та телевізійного сигналу. Такі завади подібні до завад від невеликих електричних приладів на кшталт міксера, пилососа та електричного вентилятора. Це нормально.
Тьмяне світло всередині печі	При готуванні в мікрохвильовій печі низької потужності світло може тьмяніти. Це нормально.
Конденсація пари на дверцятах, гаряче повітря з вентиляційних отворів	При приготуванні їжі може утворюватися пара. Більшість пари виходить через вентиляційні отвори. Водночас деяка кількість пари може конденсуватися в прохолодному місці, наприклад на дверях печі. Це нормально.
Піч запустилася випадково без їжі всередині.	Забороняється запускати пристрій без будь-якої їжі всередині. Це дуже небезпечно.

Проблеми	Можлива причина	Рішення
Неможливо запустити піч.	(1) Шнур живлення не підключено щільно.	Від'єднайте піч від розетки. Потім знову під'єднайте її через 10 секунд.
	(2) Спрацювання запобіжника або автоматичного вимикача.	Замініть запобіжник або скиньте автоматичний вимикач (відповідний ремонт виконує фахівець нашої компанії)
	(3) Проблема з розеткою.	Випробуйте розетку з іншими електричними приладами.
Піч не нагрівається.	(4) Дверцята погано зачинені.	Надійно зачиніть дверцята.

Відповідно до Директиви щодо відходів електричного та електронного обладнання (WEEE), зазначені відходи слід збирати та переробляти окремо. Якщо в майбутньому вам потрібно буде утилізувати цей виріб, будь ласка, НЕ УТИЛІЗУЙТЕ його з побутовими відходами. Віднесіть цей виріб до пункту збору відходів електричного та електронного обладнання (за наявності).

NL

Combimagnetron

INSTRUCTIEHANDLEIDING

MODEL: HWO38MG6HXB

Lees deze handleiding zorgvuldig door alvorens uw combimagnetron in gebruik te nemen. Bewaar de handleiding voor later gebruik.
Als u de instructies opvolgt, zal uw oven vele jaren meegaan.

BEWAAR DEZE HANDLEIDING GOED

VOORZORGSMAATREGELEN TER VOORKOMING VAN MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN TE VEEL MICROGOLFENERGIE

(a) Probeer deze oven niet te gebruiken met de deur open, aangezien dit kan leiden tot schadelijke blootstelling aan microgolfenergie. Het is van groot belang de veiligheidsblokkeringen niet te verbreken of pogingen daartoe te doen.

(b) Plaats geen voorwerpen tussen de voorkant van de oven en de ovendeur en zorg ervoor dat zich geen vuil of resten van reinigingsmiddel kunnen ophopen op het oppervlak van afdichtingen.

(c) WAARSCHUWING: Als de deur of de afdichtingen van de deur beschadigd zijn, mag de oven niet worden gebruikt totdat hij is gerepareerd door een daartoe gekwalificeerde persoon.

AANVULLING

Als het apparaat niet voldoende schoon wordt gehouden, kan dit ten koste gaan van het oppervlak en van de levensduur van het apparaat en kan dit leiden tot gevaarlijke situaties.

Specificaties

Model:	HWO38MG6HXB
Nominale spanning:	230 V~50 Hz
Nominaal opgenomen vermogen (magnetron):	1450 W
Nominaal afgegeven vermogen (magnetron):	900 W
Nominaal opgenomen vermogen (grill):	1000 W

Gegevens laag energieverbruik volgens Verordening (EU) 2023/826 van de Commissie.

Toestand	**Stroomverbruik**	**Periode waarna de apparatuur automatisch de toestand bereikt**
Stand-bymodus met informatie- of statusweergave	0,8 W	20 min.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
WAARSCHUWING

Om het risico van brand, elektrische schok, persoonlijk letsel of blootstelling aan schadelijke microgolven tijdens het gebruik van uw apparaat te verlagen, moeten onder meer de volgende voorzorgsmaatregelen worden genomen:

1. Lees en volg de specifieke: “VOORZORGSMAATREGELEN TER VOORKOMING VAN MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN TE VEEL MICROGOLFENERGIE”.
2. Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan kennis en ervaring, mits zij onder toezicht worden gehouden of instructies hebben gekregen om het apparaat veilig te kunnen gebruiken en de gevaren begrijpen die ermee gepaard gaan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De reiniging en het reguliere onderhoud van het apparaat mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij deze ouder zijn dan 8 jaar en tenzij er toezicht is. Houd kinderen tot 8 jaar uit de buurt, tenzij zij voortdurend onder toezicht worden gehouden.
3. Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen die jonger zijn dan 8 jaar.
4. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens servicevertegenwoordiger of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen. (Voor een apparaat met bevestiging van het type Y.)
5. WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld is voordat u de lamp vervangt, om de mogelijkheid van elektrische schok te voorkomen.

6. WAARSCHUWING: Gevaarlijke onderhouds- of reparatiewerkzaamheden waarbij afdekkingen moeten worden verwijderd die bescherming bieden tegen blootstelling aan microgolfenergie mogen uitsluitend worden verricht door daartoe gekwalificeerde personen.
7. WAARSCHUWING: Verwarm vloeistoffen en andere levensmiddelen niet in afgedichte houders, omdat die kunnen exploderen.
8. Houd bij het verwarmen van etenswaren in kunststof of papieren houders de oven in de gaten, omdat het materiaal vlam kan vatten.
9. Gebruik uitsluitend keukengerei dat geschikt is voor gebruik in magnetrons.
10. Als er rook vrijkomt, zet het apparaat dan uit of haal de stekker uit het stopcontact en houd de deur dicht om eventuele vlammen te smoren.
11. Dranken die in de magnetron worden verwarmd, kunnen met vertraging heftig gaan koken; de houder moet nadien dan ook voorzichtig worden behandeld.
12. De inhoud van in de magnetron opgewarmde babyflesjes en potjes babyvoeding moet eerst worden geschud of geroerd en vervolgens moet de temperatuur worden gevoeld voordat de inhoud aan het kind wordt gegeven, om verbranding te voorkomen.
13. Ongepelde rauwe eieren en hardgekookte eieren mogen nooit in magnetrons worden verwarmd omdat zij kunnen exploderen, zelfs nog nadat de magnetronwerking is beëindigd.
14. De oven moet regelmatig worden gereinigd en etensresten moeten worden verwijderd.
15. Als de oven niet voldoende schoon wordt gehouden, kan dit ten koste gaan van het oppervlak en dus van de levensduur van het apparaat en kan dit leiden tot gevaarlijke situaties.

16. Gebruik alleen de voor deze oven aanbevolen temperatuursonde (voor ovens die zijn uitgerust met een voorziening voor het gebruik van een temperatuursonde).
17. De combimagnetron mag alleen worden gebruikt met de decoratieve deur open (bij ovens met een decoratieve deur).
18. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik of voor soortgelijke toepassingen, zoals:
- personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
- door gasten in hotels, motels en andere verblijfsaccommodatie;
- vakantiehuizen;
- bed-and-breakfastomgevingen.
19. De combimagnetron is bedoeld voor het verwarmen van voedsel en dranken. Het drogen van voedsel of kleding en het verwarmen van verwarmingskussens, pantoffels, sponzen, vochtige doeken en dergelijke kan leiden tot kans op letsel, vonken of brand.
20. Metalen houders voor voedsel en dranken zijn niet bij magnetronbereiding.
21. Het apparaat mag niet worden gereinigd met een stoomreiniger.
22. Let op dat u het draaiplateau niet verplaatst wanneer u schalen uit het apparaat verwijdert. (Voor vaste apparaten en inbouwapparaten die minstens 900 mm boven de vloer worden gebruikt en voorzien zijn van afneembare draaitafels. Maar dit is niet van toepassing op apparaten met horizontale aan de onderkant scharnierende deur.)
23. De combimagnetron is bedoeld voor gebruik als inbouwoven.
24. Gebruik geen stoomreiniger.
25. Het oppervlak van een opberglade kan heet worden.

26. WAARSCHUWING: Tijdens het gebruik worden het apparaat en de toegankelijke delen ervan heet. Voorkom aanraking van de verwarmingselementen. Houd kinderen tot 8 jaar uit de buurt, tenzij zij voortdurend onder toezicht worden gehouden.
27. Tijdens het gebruik wordt het apparaat heet. Voorkom aanraking van de verwarmingselementen in de oven.
28. WAARSCHUWING: Toegankelijke delen kunnen heet worden tijdens het gebruik. Houd kleine kinderen uit de buurt.
29. Om oververhitting te voorkomen mag het apparaat niet achter een decoratieve deur worden geïnstalleerd. (Dit is niet van toepassing voor apparaten met een decoratieve deur.)
30. WAARSCHUWING: Wanneer het apparaat in de combinatiemodus wordt gebruikt, mogen kinderen vanwege de gegenereerde temperaturen de oven alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.
31. Gebruik voor het reinigen van de ovendeurruit geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen of scherpe metalen schrapers, omdat het glasoppervlak hierdoor bekrast kan raken, wat kan leiden tot breuk van het glas.

ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK

Aardingsinstallatie ter vermindering van het risico van lichamelijk letsel

GEVAAR

Gevaar voor elektrische schok
Het aanraken van inwendige onderdelen kan ernstig lichamelijk letsel of de dood tot gevolg hebben. Haal dit apparaat niet uit elkaar.

WAARSCHUWING

Gevaar voor elektrische schok
Onjuist gebruik van de aarding kan resulteren in elektrische schok. Sluit het apparaat niet aan op een stopcontact voordat het op de juiste wijze is geïnstalleerd en geaard.

Dit apparaat moet worden geaard. In het geval van kortsluiting vermindert aarding het risico van elektrische schok doordat de elektrische stroom via een ontsnappingsroute - de aardingsdraad - naar aarde kan worden weggeleid.
Dit apparaat is voorzien van een voedingskabel met een aardingsdraad en een geaarde stekker. De stekker moet worden aangesloten op een stopcontact dat correct is geïnstalleerd en geaard.
Raadpleeg een gekwalificeerde elektricien of gekwalificeerd technicus als de aardingsinstructies niet volledig duidelijk zijn of als u twijfelt of het apparaat op de juiste manier is geaard.
Als gebruik van een verlengkabel nodig is, gebruik dan uitsluitend een 3-aderige verlengkabel.

1. Er wordt een korte voedingskabel meegeleverd om het risico te beperken dat men verstrikt raakt in een langere kabel of erover struikelt.
2. Bij gebruik van een set met langere kabels of een verlengkabel:

1) De aangegeven elektrische classificatie van de set met lange kabels of de verlengkabel moet ten minste net zo hoog zijn als die van het apparaat.
2) De verlengkabel moet een drieaderige geaarde kabel zijn.
3) De lange kabel moet zo worden gelegd dat hij niet over het tafel- of werkblad loopt waar er door kinderen aan kan worden getrokken zodat er struikelgevaar ontstaat.

REINIGING

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact.

1. Reinig de ovenruimte na gebruik met een licht bevochtigde doek.
2. Reinig de accessoires zoals gebruikelijk in een sopje.
3. De deurpost met afdichting en de aangrenzende delen moeten goed worden gereinigd met een vochtige doek als ze vuil zijn.
4. Gebruik voor het reinigen van de ovendeurruit geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen of scherpe metalen schrapers, omdat het glasoppervlak hierdoor bekrast kan raken, wat kan leiden tot breuk van het glas.
5. Reinigingstip---voor gemakkelijker schoonmaken van de wanden van de ovenruimte die in aanraking komen met het bereide voedsel: Doe een halve citroen in een kom, voeg 300 ml water toe en verwarm dit gedurende 10 minuten in de magnetron op vol vermogen (100%). Veeg de oven schoon met een zachte, droge doek.

GEBRUIKSMATERIALEN

VOORZICHTIG

Gevaar voor lichamelijk letsel

Gevaarlijke onderhouds- of reparatiewerk-zaamheden waarbij afdekkingen moeten worden verwijderd die bescherming bieden tegen blootstelling aan microgolfenergie mogen uitsluitend worden verricht door daartoe gekwalificeerde personen.

Zie de instructies in ‘Materialen die u in een magnetron kunt gebruiken of materialen die u beter niet in een magnetron kunt gebruiken’. Er kunnen ook niet-metalen gebruiksmaterialen zijn die niet veilig zijn voor gebruik in een magnetron. Bij twijfel kunt u het gebruiksvoorwerp in kwestie testen volgens de onderstaande procedure.

Test van gebruiksmaterialen:

1. Vul een voor de magnetron geschikte houder met een kop koud water (250 ml) samen met het gebruiksvoorwerp in kwestie.
2. Zet het geheel gedurende 1 minuut in de magnetron op vol vermogen.
3. Voel voorzichtig aan het gebruiksvoorwerp. Als het gebruiksvoorwerp warm aanvoelt, verdient het aanbeveling het niet te gebruiken in de magnetron.
4. Test niet langer dan 1 minuut.

Materialen die u in een magnetron kunt gebruiken

Gebruiksmaterialen	Opmerkingen
Bruiningsschaal	Volg de instructies van de fabrikant. De onderkant van de bruiningsschaal moet zich ten minste 5 mm boven het draaiplateau bevinden. Onjuist gebruik kan ertoe leiden dat het draaiplateau breekt.
Serviesgoed	Alleen indien magnetronbestendig. Volg de instructies van de fabrikant. Gebruik geen borden met barsten of beschadigingen.
Glazen potten	Verwijder altijd het deksel. Gebruik deze alleen om voedsel net voldoende te verwarmen. De meeste glazen potten zijn niet hittebestendig en kunnen breken.
Glaswerk	Alleen hittebestendig ovenglaswerk. Controleer of er geen metalen randen zijn. Gebruik geen borden met barsten of beschadigingen.
Stoom- en braadzakken voor in de oven	Volg de instructies van de fabrikant. Sluit ze niet af met een metalen strip. Maak openingen zodat stoom kan ontsnappen.
Papieren borden en koppen	Gebruik deze alleen voor kortstondig koken/verwarmen. Laat het apparaat tijdens gebruik niet onbeheerd achter.
Keukenpapier	Gebruik dit om voedsel af te dekken voor opwarmen en vetopname. Gebruik het alleen kort en met toezicht.
Bakpapier	Gebruik dit als afdekking om spetteren te voorkomen, of als wikkel bij stomen.
Kunststof	Alleen indien magnetronbestendig. Volg de instructies van de fabrikant. Moet zijn voorzien van etiket ‘magnetronbestendig’. Sommige kunststof houders worden zacht wanneer het voedsel erin heet wordt. ‘Kookzakken’ en strak gesloten plastic zakken moeten worden ingesneden, ingeprikt of geventileerd conform de instructies op de verpakking.
Vershoudfolie	Alleen indien magnetronbestendig. Gebruik dit om voedsel af te dekken zodat het niet uitdroogt. Laat het vershoudfolie het voedsel niet raken.
Thermometers	Alleen indien magnetronbestendig (vleesthermometers en thermometers van Candy).
Waxpapier	Gebruik dit als afdekking om spetteren en uitdroging te voorkomen.

Materialen die u niet in een magnetron kunt gebruiken

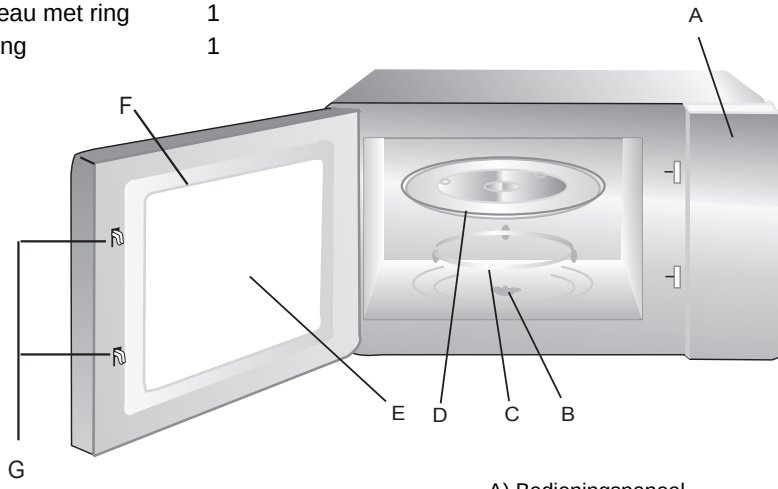
Gebruiksmaterialen	Opmerkingen
Aluminium bakjes	Kunnen vonken veroorzaken. Breng voedsel over in magnetronbestendige schaal.
Levensmiddelendoos met metalen handvat	Kunnen vonken veroorzaken. Breng voedsel over in magnetronbestendige schaal.
Metalen of gedeeltelijk metalen gebruiksvoorwerpen	Metaal schermt het voedsel af van microgolfenergie. Metalen randen kunnen vonken veroorzaken.
Metalen sluitstrips	Kunnen vonken veroorzaken en kunnen brand in de oven veroorzaken.
Papieren zakken	Kunnen brand in de oven veroorzaken.
Kunststof schuim	Kunststof schuim kan bij blootstelling aan hoge temperaturen smelten of de vloeistof in de houder verontreinigen.
Hout	Hout droogt uit in de magnetron en kan splijten of barsten.

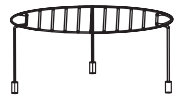
DE OVEN PLAATSEN

Namen van ovenonderdelen en -accessoires

Haal de oven en alle materialen uit de doos en maak de ovenruimte leeg.
Uw oven wordt geleverd met de volgende accessoires:

Glazen plateau	1
Draaiplateau met ring	1
Handleiding	1

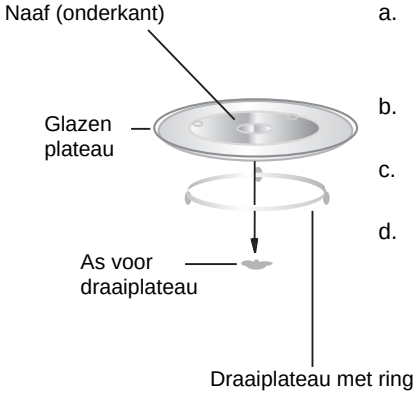




Grillrek (kan niet worden gebruikt bij de magnetronfunctie en moet op het glazen plateau worden geplaatst)

A) Bedieningspaneel
B) As voor draaiplateau
C) Draaiplateau met ring
D) Glazen plateau
E) Kijkvenster
F) Deureenheid
G) Veiligheidsvergrendelingssysteem

Plaatsing draaiplateau

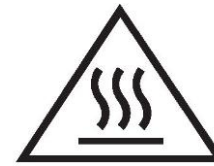


a. Plaats het glazen plateau nooit ondersteboven. Het glazen plateau mag nooit in zijn beweging worden belemmerd.
b. Zowel het glazen plateau als het draaiplateau met ring moeten altijd worden gebruikt tijdens het koken.
c. Alle etenswaren en houders voor etenswaren worden altijd op het glazen plateau geplaatst om te koken.
d. Als het glazen plateau of de ring barst of breekt, neem dan contact op met het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum.

Installeren en aansluiten

1. Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
2. Deze magnetron is alleen bedoeld om te worden ingebouwd. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik op het aanrecht of in een kast.
3. Neem de speciale installatie instructies in acht.
4. Het apparaat kan in een aan de muur gemonteerde kast van 60 cm breed worden geïnstalleerd.
5. Het apparaat is met een stekker uitgerust en mag alleen op een correct geïnstalleerd, geaard stopcontact worden aangesloten.
6. De netspanning moet overeenkomen met de spanning die op het typeplaatje staat aangegeven.
7. Het stopcontact moet worden geïnstalleerd en de aansluitkabel mag alleen worden vervangen door een erkende elektricien. Als de stekker na installatie niet meer toegankelijk is, moet er op de installatielocatie een stroomonderbrekingsschakelaar aanwezig zijn met een contactopening van ten minste 3 mm.
8. Er mag geen gebruik worden gemaakt van adapters, stekkerblokken en verlengkabels. Overbelasting kan brandgevaar tot gevolg hebben.

Wanneer het apparaat in werking is, kan het oppervlak heet worden.



Installatie-instructies

Houd rekening met het volgende

Elektrische aansluiting

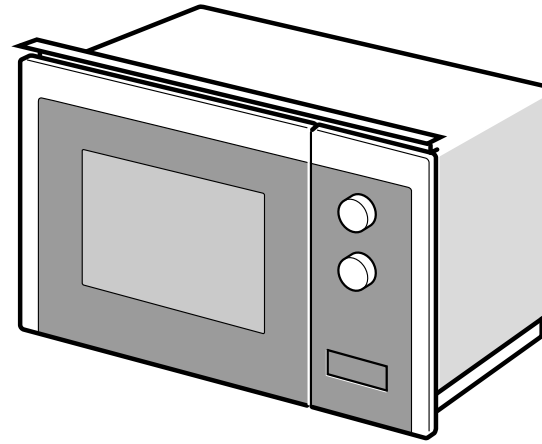
Het apparaat is met een stekker uitgerust en mag alleen op een correct geïnstalleerd, geaard stopcontact worden aangesloten. Alleen een gekwalificeerde elektricien die rekening houdt met de betreffende voorschriften mag het stopcontact installeren of de aansluitkabel vervangen. Als de stekker na installatie niet meer toegankelijk is, moet er op de installatielocatie een isolatieschakelaar aanwezig zijn met een contactopening van ten minste 3 mm. De contactbescherming moet tijdens de installatie worden gewaarborgd.

Gemonteerde eenheden

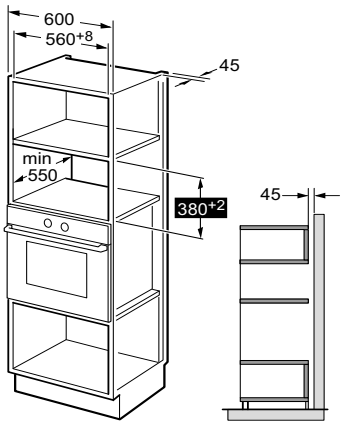
Er mag in de kast waar het apparaat wordt geïnstalleerd geen paneel achter het apparaat zitten. Minimale installatiehoogte: 850 mm.
Ventilatieopeningen en inlaten mogen niet worden afgedekt.

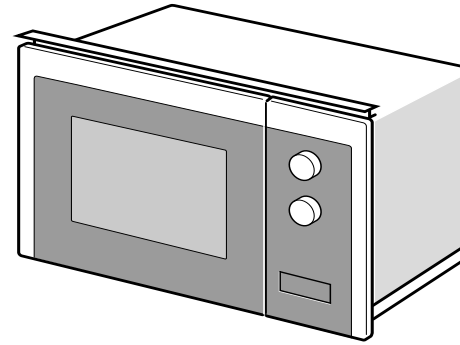
Installatie van de oven – afb. 2

Opmerking: Beknel of knik het netsnoer niet.

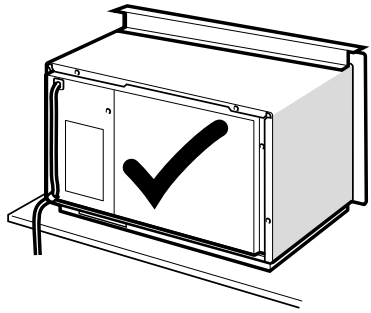


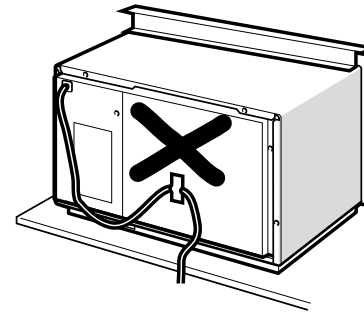
1

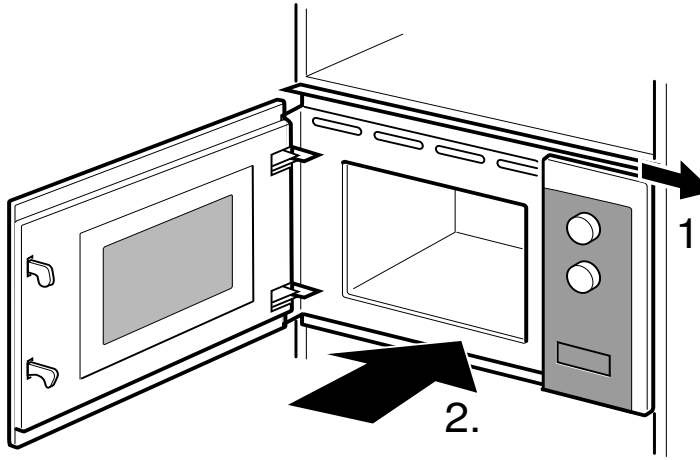


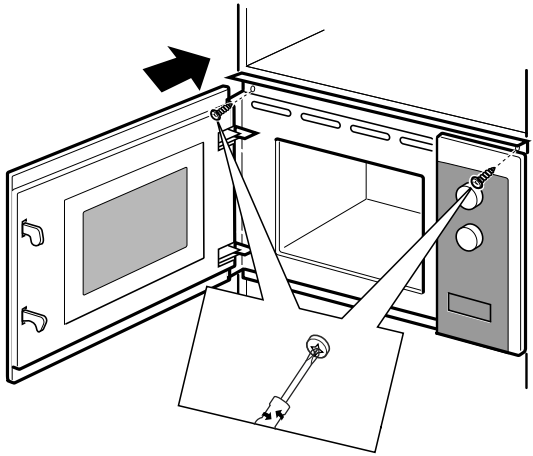


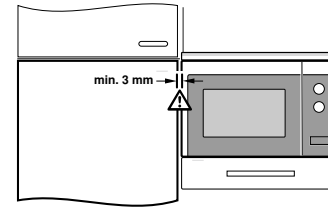
2






1.
2.


3.


min. 3 mm

BEDIENINGSINSTRUCTIES

Deze magnetron maakt gebruik van moderne elektronica voor het regelen en instellen van kookparameters om beter te voldoen aan uw kookwensen.

1. De klok instellen

Wanneer de magnetron wordt aangesloten op de stroom, verschijnt er 'WELCOME' (Welkom) op het display en klinkt de zoemer één keer. Als er binnen 1 minuut geen handeling plaatsvindt, gaat de oven in de wachtstand en wordt '0:00' weergegeven.

1) Druk twee keer op " ⏲ "; er verschijnt '00:00' op het display en de cijfers van het uur gaan knipperen.
2) Draai aan " " om de cijfers van de uren in te stellen. De ingevoerde tijd moet tussen 0 en 23 zijn.
3) Druk op " ⏲ " of " ▶ +30" " om te bevestigen; de cijfers van de minuten gaan knipperen.
4) Draai aan " " om de cijfers van de minuten in te stellen. De ingevoerde tijd moet tussen 0 en 59 zijn.
5) Druk op " ⏲ " of " ▶ +30" " om het instellen van de klok te voltooien.
   ':' knippert. De huidige tijd wordt weergegeven.

Opmerking: 1) Als de klok niet is ingesteld, werkt deze niet wanneer de voeding wordt ingeschakeld.

2. Magnetronbereiding

1) Druk één keer op de toets "))) "; 'P100' wordt weergegeven.
2) Druk herhaaldelijk op "))) " om het magnetronvermogen te selecteren.
   Opeenvolgend wordt 'P100', 'P80', 'P50', 'P30', 'P10' weergegeven.
3) Draai aan " " om de bereidingstijd aan te passen.
   (De maximale bereidingstijd is 95 minuten.)
4) Druk op " ▶ +30" " om de bereiding te starten.

OPMERKING: De stapgroottes voor de insteltijd van de codeerschakelaar zijn als volgt:

0---1	Min.:	5 seconden
1---5	Min.:	10 seconden
5---10	Min.:	30 seconden
10---30	Min.:	1 minuut
30---95	Min.:	5 minuten

Overzicht magnetronvermogens

Magnetronvermogen	Hoog	Middel Hoog	Middel	Middel Laag	Laag
Display	P100	P80	P50	P30	P10

3. Bereiding met grill of combi

Druk eenmaal op " "; 'G' verschijnt op het display. Druk vervolgens herhaaldelijk op " " om het gewenste vermogen te kiezen, en 'G','C-1' of 'C-2' wordt weergegeven op het display.

Draai aan " " om de bereidingstijd in te stellen. (De maximale bereidingstijd is 95 minuten.)

Druk opnieuw op " +30" " om de bereiding te starten.

Voorbeeld: Als u de magnetron 10 minuten wilt gebruiken met 55% van het magnetronvermogen en 45% van het grillvermogen (C-1), kunt u de oven als volgt instellen.

1) Druk eenmaal op " "; op het display verschijnt 'G'.

2) Blijf op " " totdat 'C-1' op het display verschijnt.

4) Draai aan " " om de bereidingstijd aan te passen tot er '10:00' op het display staat.

5) Druk op " +30" " om de bereiding te starten.

Instructies combinatievermogen:

Programma	Display	Magnetronvermogen	Grillvermogen
Grill	G	0%	100%
Combi.1	C-1	55%	45%
Combi.2	C-2	36%	64%

Opmerking: Als de helft van de grilltijd voorbij is, geeft de oven tweemaal een geluid. Dit is normaal. Om een beter resultaat te krijgen met het grillen van voedsel, moet u het omdraaien, de deur sluiten en dan op " +30" " drukken om door te gaan met de bereiding. Als u niets doet, gaat de oven door met de bereiding.

4. Ontdooien op gewicht

1) Druk eenmaal op " "; op het display verschijnt '100'.
2) Draai aan " " om het gewicht van het voedsel te selecteren. Het gewichtsbereik is 100–2000 g.
3) Druk op de toets " +30" " om het ontdooien te starten.

Opmerking: Als de helft van de ontdooitijd voorbij is, laat de oven tweemaal een geluid horen. Dit is normaal. Om een beter resultaat te krijgen bij het ontdooien, moet u het voedsel omdraaien, de deur sluiten en dan op " +30" " om door te gaan met de bereiding. Als u niets doet, gaat de oven door met de bereiding.

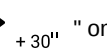
5. Ontdooien op tijd

1) Druk eenmaal op " "; op het display verschijnt ‘00:00’.
2) Draai aan " " om de bereidingstijd te kiezen. De maximale tijd is 95 minuten.
3) Druk op de toets " " om het ontdooien te starten.

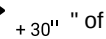
6. Meerfasige bereiding

Er kunnen maximaal 2 fasen worden ingesteld. Als één fase ontdooien is, moet deze automatisch in de eerste fase worden gezet. De zoemer klinkt eenmaal na elke fase en dan begint de volgende fase.
Opmerking: Automatisch menu en snelle bereiding kunnen niet als één van de meerdere fasen worden ingesteld.

Voorbeeld: als u het voedsel 5 minuten wilt ontdooien, bereid dan gedurende 7 minuten met een magnetronvermogen van 80%. De stappen zijn als volgt:

1) Druk eenmaal op " "; op het display verschijnt ‘00:00’.
2) Draai aan " " om de ontdooitijd van 5 minuten aan te passen.
3) Druk eenmaal op " "; op het display verschijnt ‘P100’.
4) Druk herhaaldelijk op " " om het magnetronvermogen te kiezen tot ‘P80’ wordt weergegeven.
5) Draai aan " " om de bereidingstijd van 7 minuten aan te passen.
6) Druk op "  " om de bereiding te starten.

7. Kookwekker

(1) Druk eenmaal op " "; op het display verschijnt ‘KT 00:00’.
(2) Draai aan " " om de juiste timertijd in te voeren.
(De maximale bereidingstijd is 95 minuten.)
(3) Druk op "  " of " " om de instelling te bevestigen.
(4) Wanneer de bereidingstijd is bereikt, klinkt de zoemer 5 maal.
Als de klok is ingesteld (24-uurssysteem), geeft het display de huidige tijd weer.
Opmerking: De kookwekker is anders dan het 24-uurssysteem. De kookwekker is een timer.

8. Auto-menu

1) Draai in de wachtstand " " naar rechts om het menu te kiezen.
2) Druk op " ▶ + 30'' " om het gekozen menu te bevestigen.
3) Draai aan " " om het gewicht van het voedsel te kiezen.
4) Druk op " ▶ + 30'' " om de bereiding te starten.

Het menu-overzicht:

Menu	Gewicht	Vermogen
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Vlees	250 g	100% (magn.)
	350 g	
	450 g	
Groenten	200 g	100% (magn.)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50 g (met 450 ml koud water)	80% (magn.)
	100 g (met 800 ml koud water)	
Aardappelen	200 g	100% (magn.)
	400 g	
	600 g	
Vis	250 g	80% (magn.)
	350 g	
	450 g	
Drank	1 kopje (circa 120 ml)	100% (magn.)
	2 kopjes (circa 240 ml)	
	3 kopjes (circa 360 ml)	
Popcorn	50 g	100% (magn.)
	100 g	

9. Snelle bereiding

1) Druk in de wachtstand op " ▶ +30" " om gedurende 30 seconden te bereiden met 100% vermogen. Elke druk op dezelfde toets kan dit met 30 seconden verhogen. De maximale bereidingstijd is 95 minuten.
2) Druk tijdens de bereiding met de magnetron, grill, combinatie en het ontdooien op tijd op " ▶ +30" " om de bereidingstijd te verlengen.
3) Bij automatisch menu en ontdooien op gewicht kan de bereidingstijd niet worden verhoogd door op " ▶ +30" " te drukken.
4) Draai in de wachtstand " " naar links om de bereidingstijd te kiezen. Druk na het instellen van de bereidingstijd op " ▶ +30" " om de magnetronbereiding te starten op een vermogen van 100%.

10. Kinderslot

Vergrendelen: Druk in de wachtstand 3 seconden lang op " ✕ " om het kinderslot in te schakelen. Als de tijd is ingesteld dan wordt het huidige tijdstip weergegeven, anders wordt " [: :] " op het display weergegeven.

Ontgrendelen: Druk als het kinderslot is ingeschakeld 3 seconden lang op " ✕ " en de vergrendeling wordt uitgeschakeld.

11. Opvraagfunctie

1) In de bereidingsstand van de magnetron of grill en de combinatie ervan. Druk op "))) " of "))) " en het huidige vermogen wordt 3 seconden lang weergegeven.
2) Als de klok is ingesteld, drukt u tijdens de bereiding op " ◷ " om het huidige tijdstip te controleren. Dit wordt 3 seconden lang weergegeven.

12. Specificatie

(1) Als de deur wordt geopend tijdens het bereidingsproces, moet u de deur sluiten en daarna op " ▶ +30" " drukken om verder te gaan met de bereiding.

(2) Zodra het bereidingsprogramma is ingesteld, mag " ▶ +30" " 5 minuten lang niet worden ingedrukt. De huidige tijd wordt weergegeven. De instelling wordt geannuleerd.

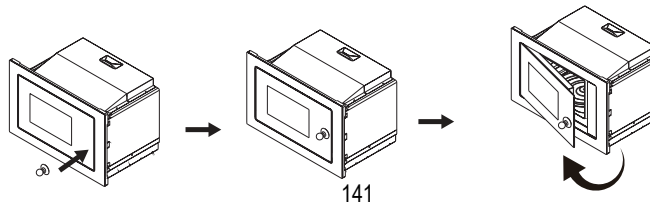
(3) De zoemer klinkt eenmaal als er goed is gedrukt en geeft geen reactie als er niet goed is gedrukt.

13. De ovendeur openen

Druk op de knop " ⧉ "; de ovendeur gaat open.

Zuignap

Als de elektrische deur kapot is, opent u de ovendeur bij de zuignap zoals hierboven weergegeven.



Problemen oplossen

Normaal	
Combimagnetron verstoort tv-ontvangst	Radio- en tv-ontvangst worden mogelijk verstoord wanneer de magnetron in werking is. Dit is vergelijkbaar met de storing van kleine elektrische apparaten zoals een mixer, stofzuiger en elektrische ventilator. Dit is normaal.
Gedimde ovenverlichting	Wanneer de magnetron bij laag vermogen wordt gebruikt, wordt mogelijk de ovenverlichting gedimd. Dit is normaal.
Er ontstaat condens op de ovenruit, er komt hete lucht uit de ventilatieopeningen	Tijdens het koken kan er stoom uit gerechten vrijkomen. De meeste stoom wordt afgevoerd via de ventilatieopeningen. Maar een deel kan zich ophopen op een relatief koel oppervlak zoals de ovendeur. Dit is normaal.
De oven wordt per ongeluk aangezet zonder etenswaren erin	Het is verboden een magnetron leeg te gebruiken. Dit is zeer gevaarlijk.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Oven start niet	(1) Voedingskabel niet goed in stopcontact gestoken.	Haal de stekker uit het stopcontact. Steek de stekker na 10 seconden weer in het stopcontact.
	(2) Zekering doorgebrand of stroomonderbreker in werking.	Vervang de zekering of reset de stroomonderbreker (uit te voeren door ons deskundige personeel)
	(3) Probleem met stopcontact.	Probeer het stopcontact met andere elektrische apparaten.
Oven verwarmt niet	(4) De deur is niet goed gesloten.	Sluit de deur goed.

In overeenstemming met de Europese Richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) moet AEEA gescheiden worden ingezameld en behandeld. Als u dit product in de toekomst ooit wegdoet, gooi het dan NIET weg met het huishoudelijk afval. Lever het product in bij een speciaal inzamelpunt voor AEEA.

Mikrohullámú sütő

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

MODELL: HWO38MG6HXB

A mikrohullámú sütő használata előtt olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót, és gondosan őrizze meg.
Ha betartja az utasításokat, a sütő sok éven keresztül fogja megbízhatóan szolgálni Önt.

GONDOSAN ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT

A TÚLZOTT MIKROHULLÁMÚ ENERGIÁNAK VALÓ ESETLEGES KITETTSÉG ELKERÜLÉSÉRE VONATKOZÓ ÓVINTÉZKEDÉSEK

(a) Ne kísérelje meg nyitott ajtóval működtetni a sütőt, mert káros mikrohullámú energiának teheti ki magát. Ne iktassa ki, és ne alakítsa át a biztonsági reteszeléseket.

(b) Ne helyezzen semmilyen tárgyat a sütő eleje és az ajtó közé, és ne hagyja, hogy piszok vagy más lerakódás gyűljön össze a tömítésen.

(c) FIGYELMEZTETÉS: Ha az ajtó vagy az ajtótömítések sérültek, a sütőt csak akkor szabad működtetni, ha hozzáértő személy megjavította.

KIEGÉSZÍTÉS

Ha a készüléket nem tartják megfelelően tiszta állapotban, felülete elpiszkolódhat, ami leronthatja a készülék élettartamát, és veszélyes helyzethez vezethet.

Műszaki adatok

Modell:	HWO38MG6HXB
Névleges feszültség:	230 V~ 50 Hz
Névleges bemeneti teljesítmény (mikrohullám):	1450 W
Névleges kimenő teljesítmény (mikrohullám):	900 W
Névleges bemeneti teljesítmény (grill):	1000 W

Alacsony energiafogyasztási adatok a Bizottság (EU) 2023/826 rendeletének megfelelően.

Állapot	**Energiafogyasztás**	**Időtartam, amit követően a berendezés automatikusan adott állapotba kerül**
Készenléti üzemmód információval vagy állapotkijelzéssel	0,8 W	20 perc

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK
FIGYELMEZTETÉS

A tűz, az áramütés, a személyi sérülés vagy a mikrohullámú sütő túlzott energiájának való kitettség veszélyének csökkentése érdekében a készülék használata során kövesse az alapvető óvintézkedéseket, beleértve a következőket:

1. Olvassa el és tartsa be az alábbiakat: "A TÚLZOTT MIKROHULLÁMÚ ENERGIÁNAK VALÓ ESETLEGES KITETTSÉG ELKERÜLÉSÉRE VONATKOZÓ ÓVINTÉZKEDÉSEK".
2. A berendezést 8 évnél idősebb gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, vagy tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak vagy ha megfelelő utasításokkal látták el őket a berendezés biztonságos használatát illetően, és megértették a használatból eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A tisztítást és a karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelik őket. A 8 évnél kisebb gyermekeket tartsa a készüléktől távol, hacsak nem tartja őket folyamatos felügyelet alatt.
3. A készüléket és annak kábelét tartsa távol 8 évnél fiatalabb gyermekektől.
4. Ha a tápkábel megsérül, a veszély elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a gyártó szervizközpontjával vagy más szakemberrel. (Y típusú kiegészítővel rendelkező készülékhez)

5. FIGYELMEZTETÉS: Az áramütés lehetőségének az elkerülése érdekében bizonyosodjon meg a készülék kikapcsolt állapotáról, mielőtt a lámpa cseréjéhez hozzáfog.
6. FIGYELMEZTETÉS: A hozzáértő személyeken kívül bárki számára veszélyes minden olyan szervizelési vagy javítási művelet, amely során a mikrohullámú energiának való kitettség ellen védő burkolatot kell eltávolítani.
7. FIGYELMEZTETÉS: A folyadékokat és más élelmiszereket nem szabad lezárt tartályokban melegíteni, mert felrobbanhatnak.
8. Ha műanyag vagy papíredényben melegít ételt, figyeljen a sütőre, nehogy az edény meggyulladjon.
9. Csak mikrohullámú sütőben használható eszközöket használjon.
10. Ha füst keletkezik, kapcsolja ki vagy húzza ki a készüléket, és tartsa zárva az ajtaját, hogy elfojtsa a lángokat.
11. Az italok mikrohullámú melegítése késleltetett, kitörésszerű forrást eredményezhet, ezért az edényt óvatosan kezelje!
12. A cumisüvegek és bébiételes üvegek tartalmát az égési sérülések elkerülése érdekében fel kell keverni vagy fel kell rázni, és fogyasztás előtt ellenőrizni kell a hőmérsékletüket.
13. Héjában lévő, vagy keményre főtt tojást nem szabad mikrohullámú sütőben melegíteni, mert felrobbanhatnak, akár a mikrohullámú melegítés után is.
14. A sütőt rendszeresen meg kell tisztítani, és minden ételmaradékot el kell távolítani belőle.
15. Ha nem tartja tisztán a sütőt, az a felület állagromlásához vezethet, ami lerövidítheti a készülék élettartamát, és veszélyekkel járhat.

16. Kizárólag ehhez a sütőhöz ajánlott hőmérséklet-érzékelő szondát használja. (Olyan sütőkhöz, amelyek rendelkeznek a hőmérséklet-érzékelő szonda használatához szükséges funkcióval.)
17. A mikrohullámú sütőt nyitott ajtóval kell működtetni. (Dekoratív ajtóval rendelkező sütők esetén.)
18. A berendezés kizárólag háztartási célra vagy az alábbi alkalmazásokra használható:
- üzletek, irodák és egyéb gazdasági munkakörnyezetek személyzeti konyhája;
- ügyfelek által szállodákban, motelekben és egyéb szállást adó helyeken;
- falusi vendéglátás;
- szállást és reggelit biztosító szállások.
19. A mikrohullámú sütő ételek és italok melegítésére szolgál. Az ételek vagy ruhák szárítása, valamint a melegítőpárnák, papucsok, szivacsok, nedves ruhaneműk és hasonlók felmelegítése sérülést okozhat és tűzveszélyes!
20. Tilos ételt vagy italt fémedényben melegíteni!
21. A készüléket nem szabad gőztisztítóval tisztítani.
22. Ügyeljen arra, hogy ne távolítsa el a forgótányért, amikor edényeket vesz ki a készülékből. (A padló felett legalább 900 mm magasságban használt, levehető forgótányérral rendelkező rögzített készülékek és beépített készülékek esetében. Ez azonban nem vonatkozik a vízszintes alsó zsanéros ajtóval rendelkező készülékekre.)
23. A mikrohullámú sütő beépíthető.
24. Ne használjon gőzborotvát.
25. A tárolórekesz felülete felforrósodhat.

26. FIGYELMEZTETÉS: A készülék és az elérhető alkatrészek működés közben felforrósodnak. Figyeljen arra, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket. A 8 évnél kisebb gyermekeket tartsa a készüléktől távol, hacsak nem tartja őket folyamatos felügyelet alatt.
27. Használat közben a készülék felforrósodik.
Figyeljen, hogy ne érjen a fűtőelemekhez a sütő belsejében.
28. FIGYELMEZTETÉS: A hozzáférhető részek felforrósodhatnak használat közben. A kisgyermekeket távol kell tartani.
29. A túlmelegedés elkerülése érdekében a készülék nem telepíthető konyhafront (konyhaszekrényajtó) mögé.
(Ez nem vonatkozik a dekoratív ajtós készülékekre.)
30. FIGYELMEZTETÉS: Ha a készüléket kombinált üzemmódban üzemelteti, a hőfejlődés miatt gyermekek a sütőt csak felnőtt felügyelete mellett használhatják.
31. Ne használjon durva súroló anyagokat vagy éles fémkaparókat a sütő üvegajtajának tisztításához, mert megkarcolhatják a felületet, amitől az üveg eltörhet.

OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA

A személyi sérülések kockázatának csökkentése Földelés Telepítés

VESZÉLY

Elektromos áramütés veszélye! Néhány belső alkatrész megérintése súlyos sérülést vagy halált okozhat. Ne szerelje szét a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS

Elektromos áramütés veszélye! A szakszerűtlen földelés áramütést okozhat! Ne csatlakoztassa a készüléket hálózati aljzathoz, amíg nem szerelte be megfelelően és nem földelte.

A készüléket földelni kell. Elektromos rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát azáltal, hogy levezető vezetéket biztosít az elektromos áram számára.
A készülék földelt villásdugóval szerelt, földelőeres vezetékkel rendelkezik. A csatlakozódugót megfelelően felszerelt és földelt aljzatba kell csatlakoztatni.

Forduljon szakképzett villanyszerelőhöz vagy szerelőhöz, ha a földelési utasításokat nem teljesen érti, vagy ha kétség merül fel a készülék megfelelő földelésével kapcsolatban. Ha hosszabbító kábelt kell használni, csak háromerű, földelt hosszabbító kábelt használjon.

1. A készülék rövid tápkábellel szerelt, a hosszabb kábelen való összegabalyodás vagy elakadás kockázatának csökkentésére.
2. Hosszú kábel vagy hosszabbító használata esetén:
1) A kábel vagy hosszabbító névleges elektromos teljesítményének legalább a készülék elektromos teljesítményével megegyezőnek kell lennie.
2) A hosszabbítónak földelt, 3 erű kábelnek kell lennie.
3) A hosszú vezetéket úgy kell elhelyezni, hogy ne lógjon le a pultról vagy az asztallapról, hogy gyermekek ne rángathassák, és ne lehessen benne véletlenül megbotlani.

TISZTÍTÁS

Ne felejtse el kihúzni a készülék kábelét a konnektorból.
1. Használat után enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a sütőteret.
2. A tartozékokat a szokásos módon, szappanos vízben tisztítsa meg.
3. Az ajtókeretet, a tömítést és a szomszédos részeket gondosan meg kell tisztítani nedves ruhával, ha szennyezettek.
4. Ne használjon durva súroló anyagokat vagy éles fémkaparókat a sütő üvegajtajának tisztításához, mert megkarcolhatják a felületet, amitől az üveg eltörhet.
5. Tisztítási tipp: A sütőtér falainak könnyebb tisztításához, amelyekhez a főtt étel hozzáérhet: Helyezzünk egy fél citromot egy tálba, adjunk hozzá 300 ml (1/2 pint) vizet, és melegítsük 100% -os mikrohullámú teljesítményen 10 percig. Puha, száraz ruhával törölje tisztára a sütőt.

KONYHAESZKÖZÖK

VIGYÁZAT

Személyi sérülés veszélye
A hozzáértő személyeken kívül bárki számára veszélyes minden olyan szervizelési vagy javítási művelet, amely során a mikrohullámú energiának való kitettség ellen védő burkolatot kell eltávolítani.

Lásd a „Mikrohullámú sütőben felhasználható vagy mikrohullámú sütőben kerülendő anyagok” című rész utasításait. Vannak nemfémes edények, amelyek mikrohullámú sütőben nem használhatók. Ha kétségei vannak, az alábbi eljárással tesztelheti a kérdéses eszközt.

Eszközvizsgálat:
1. Töltsön fel egy mikrohullámú sütőben használható edényt 1 csésze hideg vízzel (250 ml) és tegye bele a kérdéses eszközt.
2. Süsse a maximális teljesítményen 1 percig.
3. Óvatosan fogja meg az eszközt. Ha az üres eszköz meleg, ne használja mikrohullámú sütőben.
4. Ne lépje túl az 1 perc sütési időt.

Mikrohullámú sütőben használható anyagok

Eszközök	Megjegyzések
Barnítóedény	Kövesse a gyártó utasításait. A barnítóedény aljának legalább 5 mm-rel (3/16 hüvelykkel) a forgótányér felett kell lennie. Helytelen használat esetén a forgótányér eltörhet.
Étkészlet	Csak mikrohullámú sütőben használható eszközöket használjon. Kövesse a gyártó utasításait. Ne használjon repedt vagy törött edényeket.
Üvegedények	Mindig távolítsa el a fedelüket. Az ételt ilyen edényekben csak melegítse, ne forrósítsa. A legtöbb üvegedény nem hőálló, és eltörhet.
Üvegáru	Kizárólag hőálló üvegedényeket használjon. Győződjön meg róla, hogy nincs fémalkatrészük. Ne használjon repedt vagy törött edényeket.
Sütőtáskák	Kövesse a gyártó utasításait. Ne zárja fémkötözővel. Vágjon réseket, hogy a gőz távozhasson.
Papírtányérok és poharak	Kizárólag rövid idejű főzéshez/felmelegítéshez használhatók. Ne hagyja a sütőt felügyelet nélkül sütés közben.
Papírtörlő	A felmelegítendő étel letakarására és zsír felszívására használják. Csak felügyelet mellett, rövid idejű főzéshez használja.
Pergamenpapír	Fröccsenés ellen az étel letakarására, vagy gőzöléskor az étel becsomagolásához használja.
Műanyag	Csak mikrohullámú sütőben használható eszközöket használjon. Kövesse a gyártó utasításait. A mikrohullámú sütőben használható eszközök „Microwave Safe“ felirattal vannak ellátva. Néhány műanyag edény megpuhul, ahogy a benne lévő étel felforrósodik. A főzőtasakokat és a szorosan lezárt műanyag zacskókat a csomagolás utasításai szerint kell felvágni, átszúrni vagy szellőztetni.
Műanyag fólia	Csak mikrohullámú sütőben használható eszközöket használjon. Sütés közben az étel lefedéséhez használják, hogy a nedvességet visszatartsa. Ne hagyja, hogy a műanyag csomagolás hozzáérjen az ételhez.
Hőmérők	Csak mikrohullámú sütőben használható (hús- és süteményhőmérők).
Viaszpapír	Fröccsenés ellen az étel letakarására, és a nedvesség visszatartásához használja.

Kerülendő anyagok a mikrohullámú sütőben

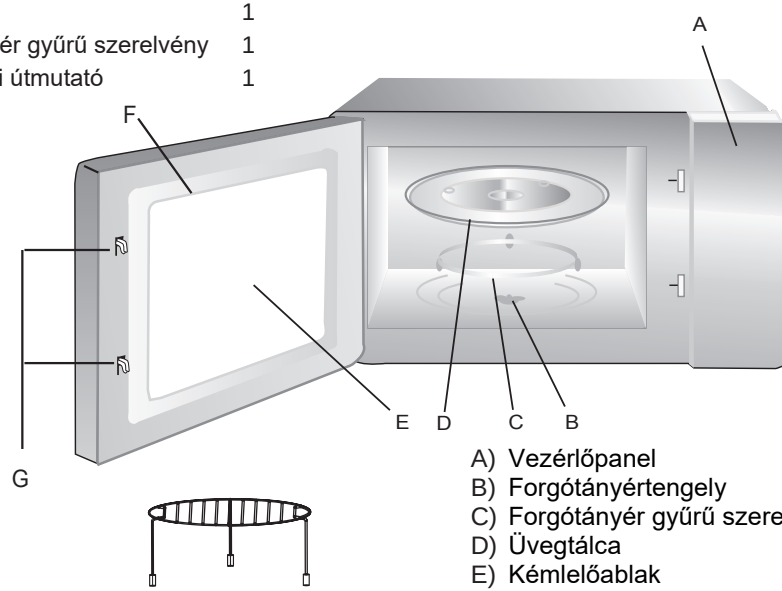
Eszközök	Megjegyzések
Alumínium tálca	Ívhúzást okozhat. Az ételt helyezze át mikrohullámú sütőben használható edénybe.
Élelmiszerdoboz fém fogantyúval	Ívhúzást okozhat. Az ételt helyezze át mikrohullámú sütőben használható edénybe.
Fém vagy fémalkatrészt tartalmazó edények	A fém leárnyékolja az ételt a mikrohullámú energiától. A fémalkatrészek ívhúzást okozhatnak.
Fém kötözők	Ívhúzást okozhat, ami tüzet okozhat a sütőben.
Papírzacskók	Tűz keletkezhet a sütőben.
Hungarocell pohár	A magas hőmérsékletnek kitett hungarocell megolvadhat vagy beszennyezheti a benne lévő folyadékot.
Fa	A mikrohullámú sütőben történő használatkor a fa kiszárad, és kettéhasadhat vagy megrepedhet.

A SÜTŐ ÜZEMBE HELYEZÉSE

A sütőalkatrészek és -tartozékok neve

Vegye ki a sütőt, illetve az összes anyagot a dobozból és a sütőtérből. A sütő tartozékai a következők:

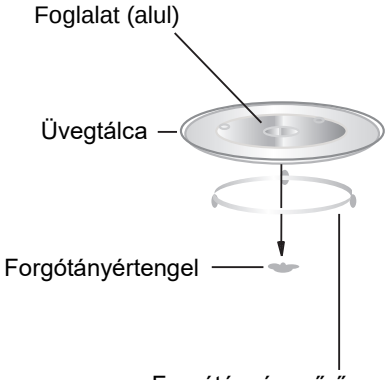
Üvegtálca	1
Forgótányér gyűrű szerelvény	1
Használati útmutató	1



A) Vezérlőpanel
B) Forgótányértengely
C) Forgótányér gyűrű szerelvény
D) Üvegtálca
E) Kémlelőablak
F) Ajtó szerelvény
G) Biztonsági reteszelő rendszer

Grillező állvány (mikrohullámú funkcióban nem használható, az üvegtálcára kell helyezni)

Forgótányér behelyezése



a. Soha ne helyezze be az üvegtálcát fejjel lefelé. Az üvegtálca forgását soha nem szabad akadályozni.

b. A sütéshez mindig használni kell az üvegtálcát és a forgótányérgyűrűt.

c. Minden ételt és edényt az üvegtálcára kell helyezni főzéshez.

d. Ha az üvegtálca vagy a forgótányér gyűrű szerelvénye megreped vagy eltörik, forduljon a legközelebbi hivatalos márkaszervizhez.

Telepítés és csatlakoztatás

1. A készülék kizárólag háztartási felhasználásra készült.
2. Ez a sütő csak beépített használatra szolgál. Nem alkalmas pultra vagy szekrénybe helyezve történő használatra.
3. Kérjük, tartsa be a különleges telepítési utasításokat.
4. A készülék 60 cm széles falra szerelhető szekrénybe telepíthető.
5. A készülék dugasszal van felszerelve, és csak megfelelően felszerelt földelt aljzathoz csatlakoztatható.
6. A hálózati feszültségnek meg kell felelnie az adattáblán megadott feszültségnek.
7. Kötelezően telepített aljzathoz csatlakoztassa, és a csatlakozókábelt csak szakképzett villanyszerelő cserélheti ki. Ha a beszerelést követően már nem hozzáférhető a csatlakozódugó, akkor a telepítési oldalon legalább 3 mm-es érintkezési hézaggal rendelkező, összes pólusra kiterjedő leválasztó eszköznek kell lennie.
8. Adapterek, elosztók és hosszabbítók használata tilos. A túlterhelés tűzveszélyt okozhat.

A hozzáférhető felület működés közben forró lehet.

Telepítésre vonatkozó előírások

Vegye figyelembe az alábbiakat

Elektromos csatlakoztatás

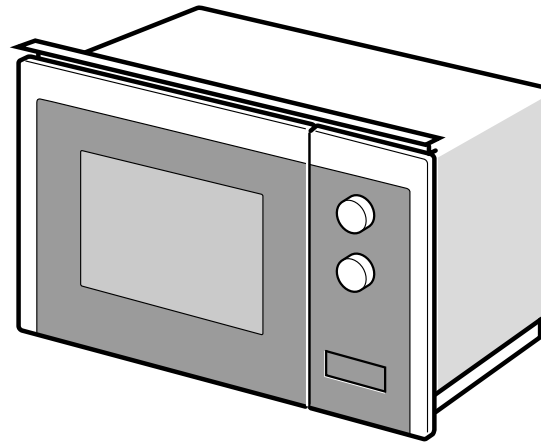
A készülék dugasszal van felszerelve, és csak megfelelően felszerelt földelt aljzathoz csatlakoztatható. Az aljzatot csak szakképzett villanyszerelő szerelheti fel vagy cserélheti ki, aki szem előtt tartja a megfelelő előírásokat. Ha a beszerelést követően a csatlakozódugó már nem hozzáférhető, akkor a telepítési oldalon legalább 3 mm-es érintkezési hézaggal rendelkező, összes pólusra kiterjedő leválasztó kapcsolónak kell lennie. A beépítés során érintésvédelem kialakítása kötelező.

Felszerelt egységek

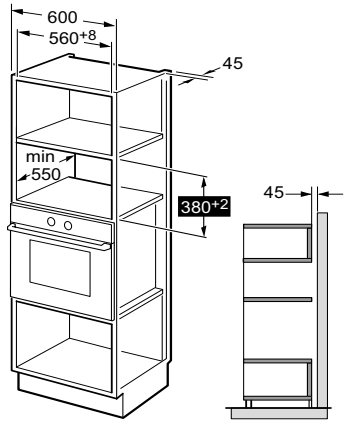
A telepítés helyének szánt szekrény nem rendelkezhet hátlappal a készülék mögött. Legkisebb beépítési magasság: 850 mm
A szellőzőnyílásokat és légbemeneti nyílásokat nem szabad lefedni.

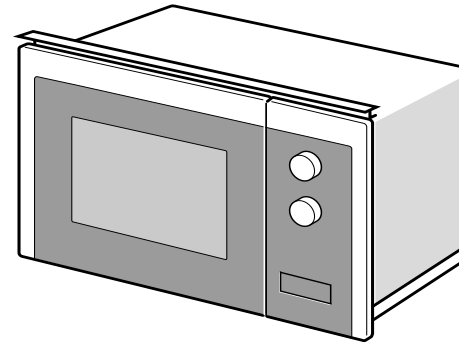
A sütő felszerelése - 2. ábra

Megjegyzés: Ne csípje be és ne törje meg a hálózati vezetéket.

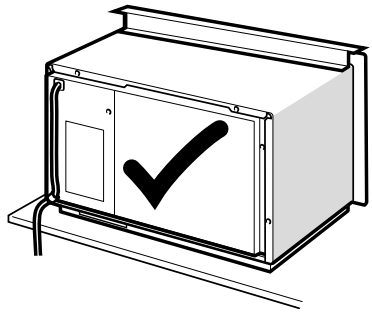


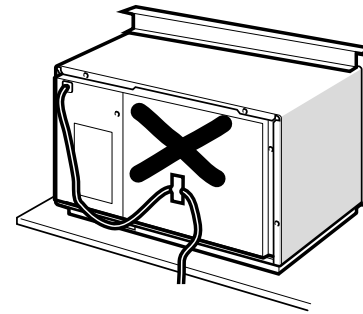
1

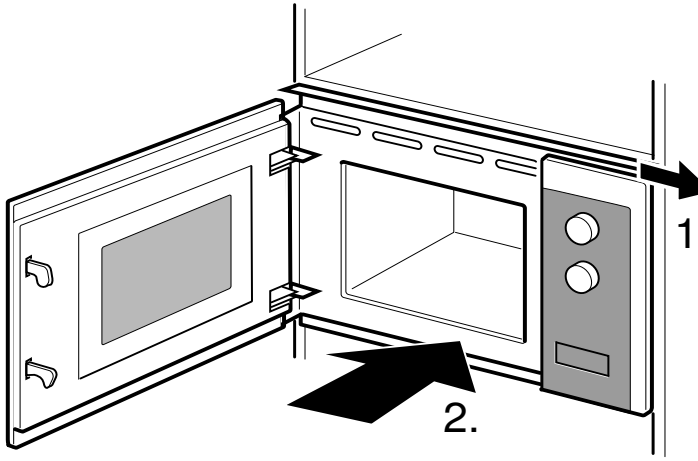


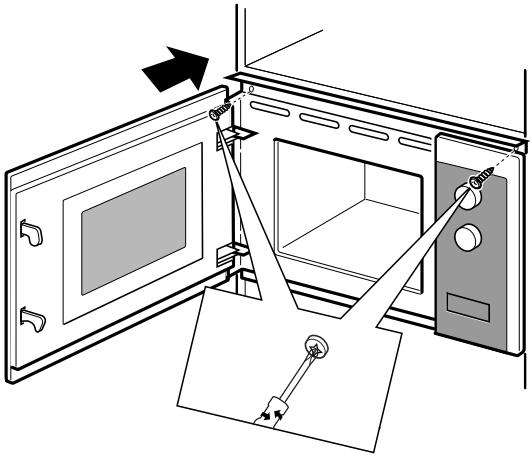


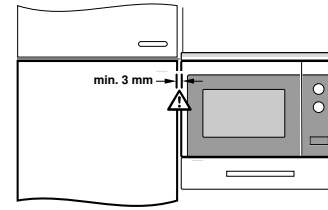
2






1.
2.


3.


min. 3 mm

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Ez a mikrohullámú sütő modern elektronikus vezérléssel állítja be a sütési paramétereket, hogy jobban megfeleljen a főzési igényeknek.

1. Óra beállítása

Amikor a mikrohullámú sütőt áram alá helyezik, a kijelzőn megjelenik a „WELCOME” (ÜDVÖZÖLJÜK) felirat, és a csengő egyszer megszólal. Ha nem történik semmilyen művelet 1 percen belül, a sütő várakozási állapotba lép, és megjelenik a „0:00” felirat.

1) Nyomja meg kétszer a „ ” gombot, a képernyőn a „00:00” felirat jelenik meg, és az óra számai villogni kezdenek;
2) Az óraszámok módosításához forgassa el a „ ” gombot, a beírt időnek 0-23 között kell lennie.
3) A megerősítéshez nyomja meg a „” vagy „ ” gombot, ekkor a perc számai kezdenek villogni.
4) A percszámok módosításához forgassa el a „ ” gombot. A beírt időnek 0-59 között kell lennie.
5) Nyomja meg a „” vagy „ ” gombot az órabeállítás befejezéséhez. A „:” jel villogni fog. Megjelenik az aktuális idő.

Megjegyzés: 1) Ha az óra nincs beállítva, a készülék bekapcsoláskor nem működik.

2. Mikrohullámú sütés

1) Nyomja meg egyszer a „ ” gombot, és a „P100” jelenik meg a kijelzőn.
2) Nyomja meg többször a „” gombot a mikrohullámú teljesítmény kiválasztásához. Sorrendben a „P100”, „P80”, „P50”, „P30”, „P10” beállítások jelennek meg.
3) A „ ” gomb elforgatásával állítsa be a sütési időt.
   (A maximális sütési idő 95 perc.)
4) Nyomja meg a „ ” gombot a sütés megkezdéséhez.

MEGJEGYZÉS: a kódoló kapcsoló beállítási idejének lépésközei a következők:

0---1 perc : 5 másodperc
1-5 perc : 10 másodperc
5-10 perc : 30 másodperc
10-30 perc : 1 perc
30-95 perc : 5 perc

Mikrohullámú teljesítménytáblázat

Mikrohullámú teljesítmény	Magas	Közepes-magas	Közepes	Közepes-alacsony	Alacsony
Kijelző	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill vagy kombi. sütés

Nyomja meg egyszer a „ ” gombot, a képernyő „G” látható, majd nyomja meg többször a „ ” gombot a kívánt teljesítmény kiválasztásához, és „G”,„C-1” vagy „C-2” jelenik meg.

A sütési idő beállításához forgassa el a „ ” tárcsát. (A maximális sütési idő 95 perc.)

A sütés indításához nyomja meg ismét a „ $_{+30''}$ ” gombot.

Példa: Ha a mikrohullámú sütő teljesítményének 55%-át és a grill teljesítményének 45%-át szeretné használni (C-1) a sütéshez 10 percig, a következő lépésekkel állíthatja be a sütőt.

1) Nyomja meg a „ ” gombot egyszer, hogy a kijelzőn „G” legyen látható.

2) Mindaddig nyomja a „ ” gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik „C-1”.

4) A „ ” elforgatásával állítsa be a sütési időt, a kijelzőn „10:00” legyen látható.

5) Nyomja meg a „ $_{+30''}$ ” gombot a sütés megkezdéséhez.

Kombinált teljesítményre vonatkozó utasítások:

Program	Kijelző	Mikrohullámú teljesítmény	Grill teljesítmény
Grill	G	0%	100%
Kombi.1	C-1	55%	45%
Kombi.2	C-2	36%	64%

Megjegyzés: Ha a grillezési idő fele eltelt, a sütő kétszer szólal meg: ez normális. Az étel hatékonyabb grillezéséhez fordítsa meg az ételt, csukja be az ajtót, majd nyomja meg a „ $_{+30''}$ ” gombot a sütés folytatásához.
A művelet elmaradása esetén a sütő működése folytatódik.

4. Kiolvasztás súly szerint

1) Nyomja meg egyszer a „ ” gombot, a kijelzőn megjelenik a „100” felirat.

2) Az étel súlyának kiválasztásához forgassa el a(z) „ ” gombot. A súlytartomány 100-2000 g.

3) Nyomja meg a „ $_{+30''}$ ” gombot a kiolvasztás megkezdéséhez.

Megjegyzés: Ha a kiolvasztás idő fele eltelt, a sütő két hangjelzéssel szolgál, ez természetes. A hatékonyabb kiolvasztásához fordítsa meg az ételt, csukja be az ajtót, majd nyomja meg a „ $_{+30''}$ ” gombot a sütés folytatásához.
A művelet elmaradása esetén a sütő működése folytatódik.

5. Kiolvasztás idő szerint

1) Nyomja meg egyszer a „ ” gombot, a kijelzőn megjelenik a „00:00” felirat.
2) A „ ” gomb elforgatásával válassza ki a sütési időt. A maximális idő 95 perc.
3) Nyomja meg a „ + 30" ” gombot a kiolvasztás megkezdéséhez.

6. Többfokozatú sütés

Legfeljebb 2 fokozat állítható be. Ha az egyik fázis a kiolvasztás, akkor azt automatikusan első fokozatnak kell beállítani. A csengő minden fokozat után egyszer megszólal, és a következő fokozat megkezdődik. Megjegyzés: Az automatikus menü és a gyors sütés nem állítható be többfokozatú sütés részeként.

Példa: ha 5 percig szeretné kiolvasztani az ételt, akkor 7 percig 80%-os mikrohullámú sütőben kell sütni. A lépések a következők:

1) Nyomja meg egyszer a „ ” gombot, a kijelzőn megjelenik a „00:00” felirat.
2) A „ ” gomb elforgatásával állítsa be a kiolvasztási időt 5 percre;
3) Nyomja meg egyszer a „ ” gombot, a kijelzőn megjelenik a „P100” felirat.
4) Ismételten nyomja meg a „ ” gombot a mikrohullámú teljesítmény kiválasztásához, a „P80” jelzés megjelenéséig;
5) Forgassa el a „ ” gombot a sütési idő 7 perces beállításához;
6) Nyomja meg a „ + 30" ” gombot a sütés megkezdéséhez.

7. Konyhai időzítő

(1) Nyomja meg egyszer a „ ” gombot, a kijelzőn megjelenik a „KT 00:00” felirat.
(2) Forgassa el a „ ” gombot a megfelelő időzítő megadásához.
(A maximális sütési idő 95 perc.)
(3) Nyomja meg a „ + 30" ” vagy „ ” gombot a beállítás megerősítéséhez.
(4) A konyhai időzítő beállításának az elérésekor a csengő 5 hangjelzéssel szolgál.
Ha az óra be van állítva (24 órás rendszer), a kijelzőn megjelenik az aktuális idő.

Megjegyzés: A konyhai időzítő eltér a 24 órás rendszertől. A konyhai időzítő egy időzítő.

8. Automatikus menü

1) Várakozó üzemmódban forgassa el a „ ” tárcsát jobbra a menü kiválasztásához.
2) Nyomja meg a „ ▶ $_{+30''}$ ” gombot a kiválasztott menü megerősítéséhez.
3) Forgassa el a „ ” tárcsát az étel súlyának a kiválasztásához.
4) Nyomja meg a „ ▶ $_{+30''}$ ” gombot a sütés megkezdéséhez.

A menü táblázata:

Menü	Tömeg	Teljesítmény
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Hús	250 g	100% (Mik.)
	350 g	
	450 g	
Zöldségfélék	200 g	100% (Mik.)
	300 g	
	400 g	
Tésztafélék	50 g (450 g hideg vízzel)	80% (Mik.)
	100 g (800 g hideg vízzel)	
Burgonya	200 g	100% (Mik.)
	400 g	
	600 g	
Hal	250 g	80% (Mik.)
	350 g	
	450 g	
Ital	1 csésze (kb. 120 ml)	100% (Mik.)
	2 csésze (kb. 240 ml)	
	3 csésze (kb. 360 ml)	
Pattogatott kukorica	50 g	100% (Mik.)
	100 g	

9. Gyors sütés

1) Várakozó üzemmódban nyomja meg a „▶ +30" gombot, hogy 30 másodpercig 100% -os energiaszinten süssön. Ugyanazon gomb minden egyes megnyomásával növelheti a 30 másodpercet. A maximális sütési idő 95 perc.
2) Mikrohullámú sütés, grill és kombinált sütés és időalapú kiolvasztás közben nyomja meg a „▶ +30" gombot a sütési idő növeléséhez.
3) Az automatikus menü és a súlyalapú kiolvasztás állapotában a „▶ +30" gomb megnyomásával nem növelhető a sütési idő.
4) Várakozó üzemmódban a „ " gombot balra fordítva kiválaszthatja a főzési időt. A sütési idő beállítása után nyomja meg a „▶ +30" gombot a mikrohullámú sütés elindításához 100%-os teljesítmény mellett.

10. Gyermekzár funkció

Zárolás: Várakozás állapotban tartsa lenyomva a „✕" gombot 3 másodpercig a gyermekzár funkció bekapcsolásához, majd megjelenik az aktuális idő, ha beállította az időt, ellenkező esetben a kijelzőn „ " jelenik meg.

Zárolás feloldása: Zárolt állapotban tartsa lenyomva a „✕" gombot 3 másodpercig, ekkor a zár feloldódik.

11. Lekérdező funkció

1) Mikrohullámú sütő vagy grill állapotban és ezek kombinációja esetén. Nyomja meg a „ " vagy „ " gombot, és 3 másodpercig látható az aktuális teljesítménybeállítás.
2) Ha megtörtént az óra beállítása, sütési állapotban nyomja meg a „ " gombot az aktuális idő megtekintéséhez. 3 másodpercig lesz látható.

12. Ismertető

(1) Ha sütés közben kinyitja az ajtót, zárja be azt, majd nyomja meg a „▶ +30" gombot a sütés folytatásához.

(2) Ha a sütési program beállítása után 5 percen belül nem nyomja meg a „▶ +30" gombot. Megjelenik az aktuális idő. A beállítás törlődik.

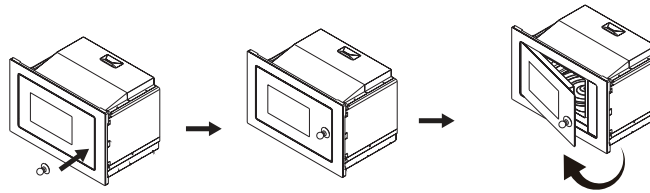
(3) A csengő a gomb megfelelő megnyomása esetén egyszer megszólal, elégtelen erejű megnyomásra nem ad választ.

13. Nyissa ki a sütőajtót.

Nyomja meg a „ " gombot, a sütőajtó kinyílik.

tapadókorong

Ha az elektromos ajtó eltört, nyissa ki a sütő ajtaját a szívóval a fent látható módon.



Hibaelhárítás

Normál	
A mikrohullámú sütő zavarja a TV vételét.	A mikrohullámú sütő működése zavarhatja a rádió és a TV vételét. Ez hasonló a kisebb elektromos készülékek, például mixer, porszívó vagy ventilátor által keltett zavarhoz. Ez normális jelenség.
A sütővilágítás fénye halvány.	Kis teljesítményű funkciók használatakor a sütő világítása elhalványulhat. Ez normális jelenség.
Gőz csapódik le az ajtón, forró levegő távozik a szellőzőnyílásokon.	A sütés során gőz szabadulhat fel az ételből. Ennek nagy része kijut a szellőzőnyílásokon. Bizonyos hányada azonban lecsapódhat a hidegebb felületeken, pl. a sütő ajtaján. Ez normális jelenség.
A sütőt véletlenül úgy indították el, hogy nem volt benne étel.	Tilos a berendezést étel nélkül működtetni. Ez nagyon veszélyes.

Probléma	Lehetséges ok	Elhárítás
A sütőt nem lehet bekapcsolni.	(1) A tápkábel nem érintkezik szorosan.	Húzza ki a konnektorból. Ezután 10 másodperc elteltével csatlakoztassa újra.
	(2) A biztosíték kiolvadt vagy a megszakító kioldott.	Cserélje ki a biztosítékot vagy kapcsolja vissza a megszakítót (a javítást bízza villanyszerelőre vagy cégünk szakemberére)
	(3) Hibás a hálózati aljzat.	Vizsgálja meg az aljzatot más elektromos készülékekkel.
A sütő nem melegít.	(4) Az ajtót nem csukta be jól.	Zárja be jól az ajtót.

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló (WEEE) irányelv szerint az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait külön kell gyűjteni és kezelni. Ha a jövőben bármikor ki kell selejteznie ezt a terméket, kérjük, NE dobja a háztartási hulladék közé. Kérjük, adja le ezt a terméket az elektromos és elektronikus berendezések számára létesített gyűjtőhelyeken, ahol elérhető.

Mikrovlnná trouba

NÁVOD K OBSLUZE

MODEL: HWO38MG6HXB

Před použitím mikrovlnné trouby si důkladně přečtěte tyto pokyny a pečlivě si je uschovejte.
Pokud se budete řídit pokyny, bude vám trouba sloužit dlouhá léta.

PEČLIVĚ SI TYTO POKYNY USCHOVEJTE

OPATŘENÍ, KTERÁ MAJÍ ZAMEZIT PŘÍPADNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE

(a) Nepokoušejte se používat tuto troubu s otevřenými dvířky, protože to by mohlo vést ke škodlivému vystavení mikrovlnné energii. Je důležité zabránit rozbití nebo neodborné manipulaci s bezpečnostním blokováním.

(b) Neumisťujte žádné předměty mezi čelní stranu trouby a dvířka, ani nedovolte, aby se na povrchu těsnění hromadila špína nebo zbytky čisticích prostředků.

(c) VAROVÁNÍ: Jestliže jsou poškozená dvířka nebo jejich těsnění, trouba se nesmí používat, dokud nebude opravena kompetentní osobou.

DODATEK

Jestliže není spotřebič udržován v čistém stavu, jeho povrch by se mohl narušit, což by ovlivnilo životnost spotřebiče a vedlo ke vzniku nebezpečné situace.

Technické údaje

Model:	HWO38MG6HXB
Jmenovité napětí:	230 V~, 50 Hz
Jmenovitý příkon (mikrovlnná trouba):	1450 W
Jmenovitý výkon (mikrovlnná trouba):	900 W
Jmenovitý příkon (gril):	1000 W

Údaje o nízké spotřebě energie podle nařízení Komise (EU) 2023/826.

Stav	Příkon	Doba, po které zařízení automaticky dosáhne daného stavu
Pohotovostní režim s informacemi nebo zobrazením stavu	0,8 W	20 min

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
VAROVÁNÍ

Dodržujte základní bezpečnostní opatření včetně následujících, aby se snížilo nebezpečí požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo vystavení nadměrnému množství mikrovlnné energie při používání spotřebiče:

1. Zejména si přečtěte a dodržujte: „OPATŘENÍ, KTERÁ MAJÍ ZAMEZIT PŘÍPADNÉMU VYSTAVENÍ NADMĚRNÉMU MNOŽSTVÍ MIKROVLNNÉ ENERGIE“.
2. Tento spotřebič mohou používat děti starší osmi let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby nezkušené a neznalé za předpokladu, že mají zajištěný dohled nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a chápou související rizika. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Děti nesmějí provádět čištění a uživatelskou údržbu bez dozoru, nebo pokud nejsou starší osmi let. Děti mladší osmi let se nesmí přibližovat ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dohledem.
3. Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších osmi let.
4. Pokud se poškodí napájecí kabel, výměnu musí provést výrobce, jeho servisní zástupce nebo osoba s podobnou kvalifikací, aby se vyloučilo riziko. (Platí pro spotřebiče s připojením typu Y.)
5. VAROVÁNÍ: Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, aby se předešlo úrazu elektrickým proudem.

6. VAROVÁNÍ: Provádění jakékoli údržby nebo opravy zahrnující sejmutí krytu, který chrání před vystavením mikrovlnné energii, je nebezpečné pro kohokoli kromě kompetentní osoby.
7. VAROVÁNÍ: Tekutiny a jiné potraviny se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly vybouchnout.
8. Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách sledujte troubu, protože existuje možnost vznícení.
9. Používejte pouze náčiní vhodné pro mikrovlnné trouby.
10. Jestliže se objeví kouř, vypněte spotřebič nebo ho odpojte od napájení a nechte dvířka zavřená, aby se plameny udusili.
11. Mikrovlnný ohřev nápojů může vést ke zpožděnému prudkému varu, proto je nutné dávat pozor při manipulaci s nádobou.
12. Obsah kojeneckých láhví a dětské výživy ve sklenicích se musí zamíchat nebo protřepat a před krmením je nutné zkontrolovat jeho teplotu, aby se zamezilo popálení.
13. V mikrovlnné troubě by se neměla ohřívat vejce ve skořápkách a celá vejce na tvrdo, protože by mohla vybouchnout, a to i po skončení mikrovlnného ohřevu.
14. Trouba by se měla pravidelně čistit včetně odstraňování veškerých usazenin pokrmů.
15. Když se trouba nebude udržovat v čistém stavu, mohlo by to vést k narušení povrchu, což by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a případně způsobit nebezpečnou situaci.
16. Používejte pouze teplotní sondu doporučenou pro tuto troubu. (u trub vybavených možností použití teplotní sondy).

17. Mikrovlnná trouba musí být provozována s otevřenými dekoračními dvířky (pro trouby s dekoračními dvířky).
18. Spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných místech, jako jsou:
- kuchyňky pro personál v obchodech, kancelářích a na dalších pracovištích;
- hotely, motely a dalších obytné objekty, v nichž je používán zákazníky;
- na chalupách;
- ubytovací zařízení typu penzionu se snídaní;
19. Mikrovlnná trouba je určena k ohřívání pokrmů a nápojů. Sušení potravin nebo oblečení a ohřívání ohřívacích podušek, pantoflí, houbiček, vlhkých látek apod. by mohlo vést k riziku zranění, vznícení nebo požáru.
20. V mikrovlnné troubě není dovoleno připravovat pokrmy a nápoje v kovových nádobách.
21. Spotřebič se nesmí čistit parním čističem.
22. Při vyjímání nádob ze spotřebiče je třeba dávat pozor, aby se neposunul otočný talíř. (Platí pro pevně instalované a vestavné spotřebiče umístěné ve výšce nejméně 900 mm nad podlahou, které mají odnímatelné otočné talíře. Toto však neplatí pro spotřebiče s vodorovnými dvířky se spodním závěsem.)
23. Tato mikrovlnná trouba je určena k vestavění.
24. Nesmí se používat parní čistič.
25. Povrch úložné zásuvky se může zahřát.

26. VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné součásti jsou během používání horké. Buďte opatrní a nedotýkejte se topných těles varné desky. Děti mladší osmi let se nesmí přibližovat ke spotřebiči, pokud nejsou pod nepřetržitým dohledem.
27. Během používání je spotřebič horký. Je třeba dávat pozor, abyste se nedotkli topných těles uvnitř trouby.
28. VAROVÁNÍ: Přístupné součásti mohou být během používání horké. Zabraňte přístupu malých dětí ke spotřebiči.
29. Spotřebič se nesmí instalovat za dekorační dvířka, aby se zamezilo přehřívání. (Toto neplatí pro spotřebiče s dekoračními dvířky.)
30. VAROVÁNÍ: Pokud je spotřebič provozován v kombinovaném režimu, měly by děti troubu používat pouze pod dohledem dospělé osoby, a to kvůli teplotám, které v ní vznikají.
31. K čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte drsné čisticí prostředky s brusným účinkem ani ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch, což by mohlo vést k roztříštění skla.

POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Instalace uzemnění za účelem snížení rizika zranění

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Kontakt s některými vnitřními součástmi může způsobit vážné zranění nebo usmrcení. Nerozebírejte tento spotřebič.

VAROVÁNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Nesprávné uzemnění může vést k úrazu elektrickým proudem. Nezapojujte spotřebič do zásuvky, dokud nebude správně nainstalovaný a uzemněný.

Tento spotřebič musí být uzemněný. Uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem v případě elektrického zkratu tím, že poskytuje vodič pro odvod elektrického proudu. Tento spotřebič je vybaven kabelem s uzemňovacím vodičem a uzemňovací zástrčkou. Zástrčku je nutné zasunout do náležitě nainstalované a uzemněné zásuvky.

Pokud plně nechápete pokyny pro uzemnění nebo máte pochybnosti, zda je spotřebič správně uzemněný, poraďte se s kvalifikovaným elektrikářem nebo servisním technikem. Jestliže je zapotřebí použít prodlužovací kabel, použijte pouze trojžilový prodlužovací kabel.

1. Dodaný napájecí kabel je krátký, aby se snížilo riziko zamotání nebo zakopnutí o delší kabel.
2. Pokud se používá dlouhý připojený nebo prodlužovací kabel:

1) Jmenovité hodnoty elektrického napájení vyznačené na připojeném nebo prodlužovacím kabelu musí být alespoň stejně velké jako hodnoty spotřebiče.
2) Prodlužovací kabel musí být trojžilový kabel s uzemněním.
3) Dlouhý kabel by měl být veden tak, aby nevisel přes pracovní desku nebo desku stolu na místě, kde by za něj mohly tahat děti nebo kde by o něj mohl někdo neúmyslně zakopnout.

ČIŠTĚNÍ

Je nutné odpojit spotřebič od napájení.
1. Po použití otřete vnitřní prostor trouby navlhčeným hadrem.
2. Umyjte příslušenství běžným způsobem v mýdlové vodě.
3. Když jsou rám dvířek, těsnění a okolní součásti znečištěné, musíte je pečlivě očistit vlhkým hadrem.
4. K čištění skla ve dvířkách trouby nepoužívejte drsné čisticí prostředky s brusným účinkem ani ostré kovové škrabky, protože by mohly poškrábat povrch, což by mohlo vést k roztříštění skla.
5. Tip pro čištění – pro snazší čištění stěn vnitřního prostoru, které se mohou dotýkat připravovaných pokrmů: Vložte do mísy polovinu citrónu, přidejte 300 ml vody a na 10 minut zapněte mikrovlnnou troubu nastavenou na 100% výkon. Otřete troubu měkkou, suchou látkou.

KUCHYŇSKÉ NÁČINÍ

POZOR

Nebezpečí zranění
Provádění jakékoli údržby nebo opravy zahrnující sejmutí krytu, který chrání před vystavením mikrovlnné energii, je nebezpečné pro kohokoli kromě kompetentní osoby.

Viz pokyny „Materiály, které lze používat v mikrovlnné troubě nebo kterým se v mikrovlnné troubě vyhýbat“. Může existovat určité nekovové kuchyňské náčiní, jehož používání pro mikrovlnný ohřev není bezpečné. Máte-li pochybnosti, můžete dotčené náčiní vyzkoušet podle níže popsaného postupu.

Zkouška kuchyňského náčiní:
1. Naplňte nádobu určenou pro mikrovlnnou troubu jedním šálkem (250 ml) studené vody a vložte do ní dotčené náčiní.
2. Ohřívejte jednu minutu na maximální výkon.
3. Opatrně se dotkněte náčiní. Jestliže je prázdné náčiní teplé, nepoužívejte ho k přípravě pokrmů s mikrovlnným ohřevem.
4. Délka ohřevu nesmí překročit jednu minutu.

Materiály, které lze používat v mikrovlnné troubě

Kuchyňské náčiní	Poznámky
Gratinovací mísa	Řiďte se pokyny výrobce. Dno gratinovací mísy musí být alespoň 5 mm nad otočným talířem. Nesprávné použití může způsobit rozbití otočného talíře.
Stolní nádobí	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Řiďte se pokyny výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo otlučené nádobí.
Zavařovací sklenice	Vždy sejměte víčko. Používejte pouze k ohřevu pokrmu, dokud nebude teplý. Většina zavařovacích sklenic není žáruvzdorná a mohla by prasknout.
Skleněné nádobí	Pouze žáruvzdorné skleněné nádobí pro troubu. Ujistěte se, že nemá metalické lemování. Nepoužívejte prasklé nebo otlučené nádobí.
Sáčky na pečení v troubě	Řiďte se pokyny výrobce. Nezapínejte kovovou sponu. Nařízněte je, aby mohla unikat pára.
Papírové talíře a kelímky	Používejte pouze ke krátkodobému vaření/ohřevu. Během ohřevu nenechávejte troubu bez dozoru.
Papírové utěrky	Používejte k zakrývání pokrmů za účelem přihřívání a absorbování tuku. Používejte pouze pod dozorem ke krátkodobé přípravě pokrmů.
Pergamenový papír	Používejte k zakrývání, aby se předešlo rozstřiku, nebo k obalování při pečení v páře.
Plasty	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Řiďte se pokyny výrobce. Měly by být označeny jako „určené pro mikrovlnnou troubu“. Některé plastové nádoby během ohřívání pokrmu uvnitř měknou. „Varné sáčky“ a těsně uzavřené plastové sáčky by se měly nařídnout, propíchnout nebo odvětrat podle pokynů na obalu.
Plastové fólie	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu. Používejte k zakrývání potravin během přípravy, aby si udržely vlhkost. Zabraňte tomu, aby se plastové fólie dotýkaly potravin.
Teploměry	Pouze výrobky určené pro mikrovlnnou troubu (teploměry na maso a cukroví).
Voskový papír	Používejte k zakrývání, aby se předešlo rozstřiku a ztrátě vlhkosti.

Materiály, kterým se v mikrovlnné troubě vyhýbat

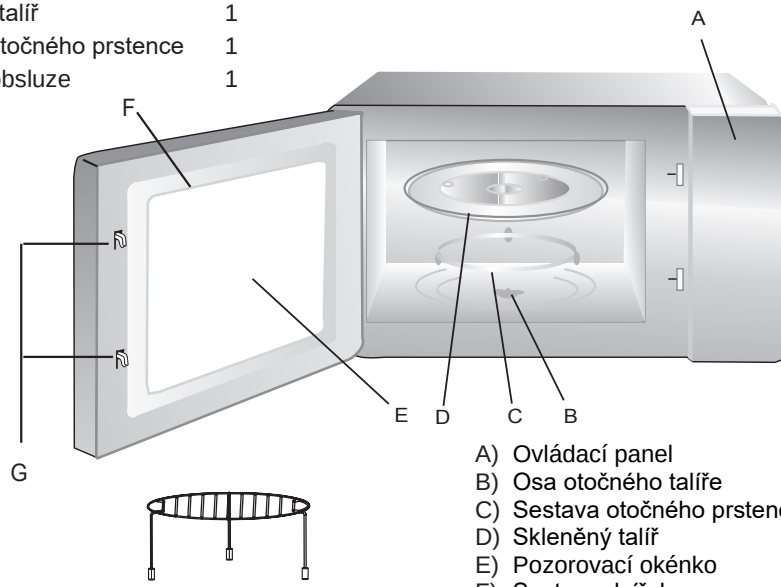
Kuchyňské náčiní	Poznámky
Hliníkový plech	Mohl by způsobit vznik elektrického oblouku. Přemístěte pokrm do mísy určené pro mikrovlnnou troubu.
Kartónový obal na potraviny s kovovým držadlem	Mohl by způsobit vznik elektrického oblouku. Přemístěte pokrm do mísy určené pro mikrovlnnou troubu.
Kovové náčiní nebo náčiní s kovovým lemováním	Kov stíní potraviny před mikrovlnnou energií. Kovové lemování by mohlo způsobit vznik elektrického oblouku.
Kovové stahovací pásky	Mohly by způsobit vznik elektrického oblouku a oheň v troubě.
Papírové sáčky	Mohly by způsobit oheň v troubě.
Pěnové plasty	Pěnové plasty by se mohly působením vysoké teploty roztavit nebo kontaminovat tekutinu uvnitř.
Dřevo	Dřevo při používání v mikrovlnné troubě vyschne a mohlo by se rozštěpit nebo prasknout.

SESTAVENÍ TROUBY

Názvy součástí trouby a příslušenství

Vyjměte troubu a všechny materiály z kartónového obalu a vnitřního prostoru trouby.
Trouba se dodává s následujícím příslušenstvím:

Skleněný talíř	1
Sestava otočného prstence	1
Návod k obsluze	1



Grilovací rošt (nelze použít v mikrovlnné troubě a musí být umístěn na skleněném podnosu)

A) Ovládací panel
B) Osa otočného talíře
C) Sestava otočného prstence
D) Skleněný talíř
E) Pozorovací okénko
F) Sestava dvířek
G) Systém bezpečnostního blokování

Instalace otočného talíře

a. Nikdy nepokládejte skleněný talíř spodní stranou vzhůru. Nic nesmí omezovat skleněný talíř v pohybu.
b. Během přípravy pokrmů se musí vždy používat skleněný talíř i sestava otočného prstence.
c. Všechny potraviny a pokrmy v nádobách se musí vždy pokládat na skleněný talíř.
d. Dojde-li k prasknutí nebo rozbití skleněného talíře nebo sestavy otočného prstence, obraťte se na nejbližší autorizované servisní středisko.

Instalace a zapojení

1. Tento spotřebič je určen pouze k používání v domácnosti.
2. Tato trouba je určena pouze k vestavnému použití. Není určena k položení na pracovní desku ani k používání uvnitř skříně.
3. Řiďte se speciálními pokyny pro instalaci.
4. Spotřebič lze instalovat do nástěnné skříně o šířce 60 cm.
5. Spotřebič je vybaven zástrčkou a smí být připojen pouze k řádně nainstalované uzemněné zásuvce.
6. Síťové napětí musí odpovídat hodnotě napětí uvedené na typovém štítku.
7. Instalaci zásuvky a výměnu připojovacího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář. Pokud po instalaci již není přístupná zástrčka, je nutné, aby bylo místo instalace vybaveno vícepólovým vypínacím zařízením se vzdáleností kontaktů nejméně 3 mm.
8. Nesmí se používat adaptéry, rozbočovače ani prodlužovací kabely. Přetížení může vést k nebezpečí požáru.

Přístupný povrch nesmí být za provozu horký.

Pokyny pro instalaci

Důležité informace

Připojení k elektrickému napájení

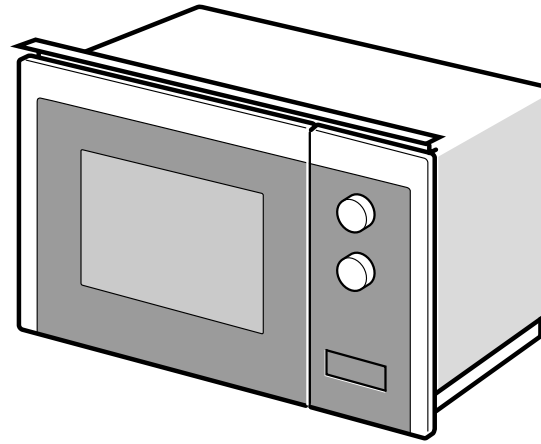
Spotřebič je vybaven zástrčkou a smí být připojen pouze k řádně nainstalované uzemněné zásuvce. Instalaci zásuvky či výměnu napájecího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář, který zná příslušná nařízení. Pokud po instalaci již není přístupná zástrčka, je nutné, aby bylo místo instalace vybaveno vícepólovým oddělovacím vypínačem se vzdáleností kontaktů nejméně 3 mm. Při instalaci musí být zajištěna ochrana kontaktu.

Vestavěné jednotky

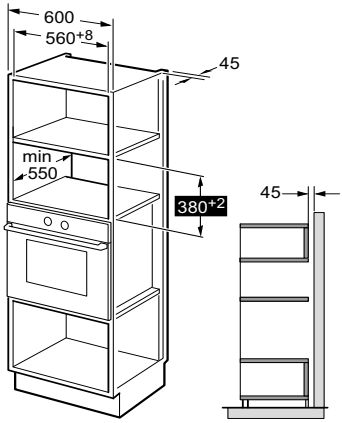
Instalační skříň nesmí mít zadní stěnu hned za spotřebičem. Minimální instalační výška: 850 mm.
Větrací otvory a sání nesmí být zakryty.

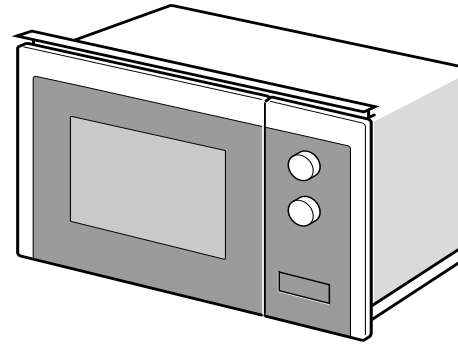
Instalace mikrovlnné trouby – obr. 2

Poznámka: Nesvírejte ani nezauzlujte síťový kabel.

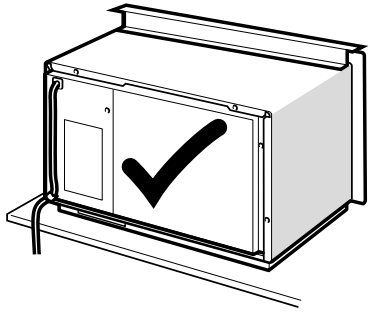


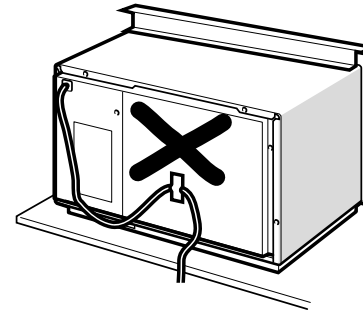
1

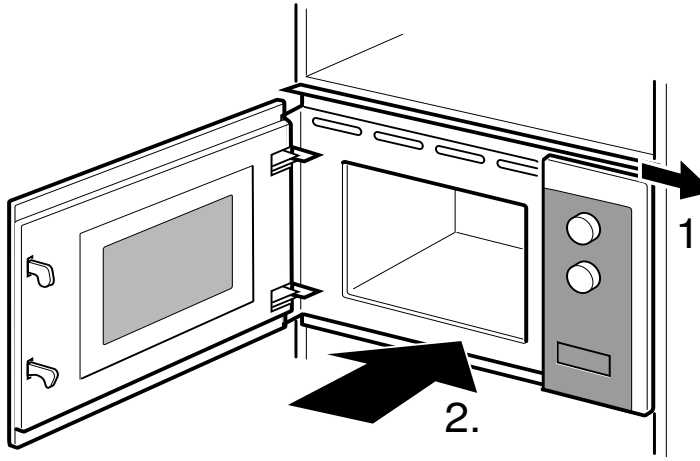


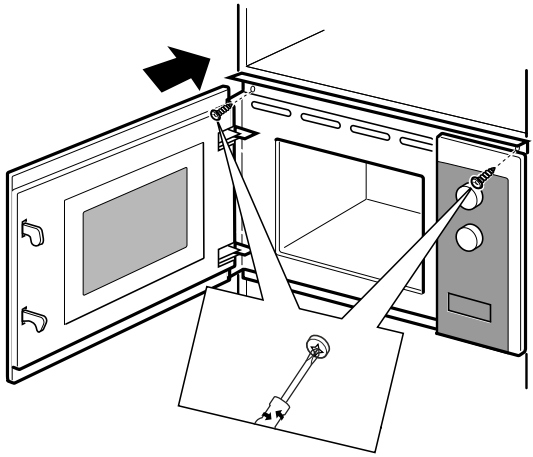


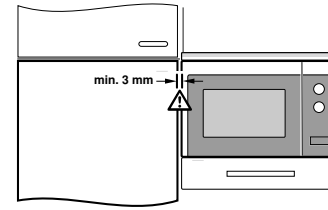
2






1.
2.


3.


min. 3 mm

POKYNY PRO OVLÁDÁNÍ

Tato mikrovlnná trouba využívá moderní elektronické ovládání, které upravuje parametry ohřevu tak, aby lépe vyhovovaly vašim potřebám při vaření.

1. Nastavení hodin

Když je mikrovlnná trouba pod proudem, na displeji se zobrazí „WELCOME“ a jednou se ozve zvukový signál. Pokud během 1 minuty nedojde k žádné činnosti, přejde trouba do stavu čekání a na displeji se zobrazí „0:00“.

1) Stiskněte dvakrát tlačítko „ ⏲ “, na displeji se zobrazí „00:00“ a hodiny začnou blikat;
2) Otočte „ “ pro nastavení čísel hodin, zadávaný čas by měl být v rozmezí 0–23.
3) Potvrdíte zmáčknutím tlačítka „ ⏲ “ nebo „ ▶ $_{+30"}$ “, číslice minut zablikají.
4) Otočte „ “ pro nastavení čísel minut, zadávaný čas by měl být v rozmezí 0–59.
5) Stiskněte tlačítko „ ⏲ “ nebo „ ▶ $_{+30"}$ “ pro dokončení nastavení hodin. „:“ začne blikat. Zobrazí se aktuální čas.

Poznámka: 1) Pokud nejsou hodiny nastaveny, nebudou při napájení fungovat.

2. Příprava pokrmů s mikrovlnným ohřevem

1) Stiskněte jednou tlačítko „ ≋ “ a na displeji se zobrazí „P100“.
2) Opakovaným stisknutím tlačítka „ ≋ “ zvolte výkon mikrovlnné trouby. Postupně se zobrazí „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“.
3) Otáčením „ “ nastavte dobu ohřevu. (Maximální doba ohřevu je 95 minut.)
4) Stiskněte tlačítko „ ▶ $_{+30"}$ “ pro zahájení ohřevu.

POZNÁMKA: časové posuny při nastavování doby kódovacího spínače jsou následující:

0–1	min.	:	5 sekund
1–5	min.	:	10 sekund
5–10	min.	:	30 sekund
10–30	min.	:	1 minuta
30–95	min.	:	5 minut

Tabulka mikrovlnného ohřevu

Výkon mikrovlnného ohřevu	vysoký	středně vysoký	střední	středně nízký	nízký
Displej	P100	P80	P50	P30	P10

3. Gril nebo kombinace vaření

Stiskněte jednou tlačítko „ ", na displeji se zobrazí „G" a opakovaným stisknutím tlačítka „ " zvolte požadovaný výkon. Zobrazí se „G", „C-1" nebo „C-2".

Otočením „ " nastavte dobu ohřevu. (Maximální doba ohřevu je 95 minut.)

Opětovným stisknutím tlačítka „ $_{+30''}$ " zahájíte ohřev.

Například: Pokud chcete použít 55 % mikrovlnného výkonu a 45 % výkonu grilu (C-1) pro přípravu pokrmů po dobu 10 minut, můžete troubu ovládat podle následujících kroků.

1) Stiskněte jednou tlačítko „ ", na displeji se zobrazí „G".
2) Dále mačkejte tlačítko „ ", dokud se na displeji nezobrazí „C-1".
4) Otočením „ " nastavte dobu ohřevu tak, dokud displej trouby nebude ukazovat „10:00".
5) Stiskněte tlačítko „ $_{+30''}$ " pro zahájení ohřevu.

Pokyny pro kombinovaný výkon:

Program	Displej	Výkon mikrovlnného ohřevu	Výkon grilu
Gril	G	0 %	100 %
Kombi.1	C-1	55 %	45 %
Kombi.2	C-2	36 %	64 %

Poznámka: Pokud uplyne polovina doby grilování, zvukový signál trouby dvakrát zazní, což je normální. Abyste dosáhli lepšího výsledku grilování, měli byste pokrm otočit, zavřít dvířka a poté stisknout tlačítko „ $_{+30''}$ " pro pokračování v grilování.
Pokud nedojde k žádné manipulaci, trouba bude pokračovat v činnosti.

4. Rozmrazování podle hmotnosti

1) Stiskněte jednou tlačítko „ ", na obrazovce se zobrazí „100".
2) Otáčením „ " vyberte hmotnost potraviny. Rozsah hmotnosti je 100–2000 g.
3) Stisknutím tlačítka „ $_{+30''}$ " zahájíte rozmrazování.

Poznámka: Pokud uplyne polovina doby rozmrazování, dvakrát zazní zvukový signál trouby, což je normální. Abyste dosáhli lepšího výsledku rozmrazování, měli byste pokrm otočit, zavřít dvířka a poté stisknout tlačítko „ $_{+30''}$ " pro pokračování v grilování. Pokud nedojde k žádné manipulaci, trouba bude pokračovat v činnosti.

5. Rozmrazování podle času

1) Stiskněte jednou tlačítko „ “, na obrazovce se zobrazí „00:00“.
2) Otáčením „ “ nastavte dobu ohřevu. Maximální doba ohřevu je 95 minut.
3) Stisknutím tlačítka „ ▶ $_{+30''}$ “ zahájíte rozmrazování.

6. Vícefázový ohřev

Lze nastavit maximálně dvě fáze. Pokud je jednou z fází rozmrazování, mělo by být automaticky zařazeno do první fáze. Po každé fázi se jednou ozve zvukový signál a začne další fáze. Poznámka: Automatickou nabídku a rychlý ohřev nelze nastavit jako jednu z fází vícefázového ohřevu.

Příklad: pokud chcete jídlo rozmrazovat 5 minut, pak jej ohřívejte s 80 % výkonu mikrovlnné trouby 7 minut. Postup je následující:

1) Stiskněte jednou tlačítko „ “, na obrazovce se zobrazí „00:00“.
2) Otočením „ “ nastavte dobu rozmrazování na 5 minut;
3) Stiskněte jednou tlačítko „ “, na obrazovce se zobrazí „P100“.
4) Opakovaně mačkejte tlačítko „ “, abyste nastavili výkon mikrovlnného ohřevu, dokud se nezobrazí „P80“;
5) Otočením „ “ nastavte dobu ohřevu na 7 minut;
6) Stiskněte tlačítko „ ▶ $_{+30''}$ “ pro zahájení ohřevu.

7. Časovač

(1) Stiskněte jednou tlačítko „ “, na obrazovce se zobrazí „KT 00:00“.
(2) Otočením „ “ nastavte požadovaný čas.
(Maximální doba ohřevu je 95 minut.)
(3) Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka „ ▶ $_{+30''}$ “ nebo „ “.
(4) Po dosažení nastaveného času se pětkrát ozve zvukový signál.
Pokud byl nastaven čas (24hodinový systém), obrazovka bude ukazovat aktuální čas.

Poznámka: Časovač je odlišný od 24hodinového systému. Časovač slouží jako časový spínač.

8. Automatická nabídka

1) Ve fázích čekání otočte „ “ doprava pro výběr nabídky.
2) Stisknutím tlačítka „ ▶ + 30" “ potvrďte vybranou nabídku.
3) Otáčením „ “ vyberte hmotnost potraviny.
4) Stiskněte tlačítko „ ▶ + 30" “ pro zahájení ohřevu.

Tabulka menu:

Menu	Hmotnost	Výkon
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Maso	250 g	100 % (Mik.)
	350 g	
	450 g	
Zelenina	200 g	100 % (Mik.)
	300 g	
	400 g	
Těstoviny	50 g (se studenou vodou 450 g)	80 % (Mik.)
	100 g (se studenou vodou 800 g)	
Brambory	200 g	100 % (Mik.)
	400 g	
	600 g	
Ryby	250 g	80 % (Mik.)
	350 g	
	450 g	
Nápoje	1 šálek (cca 120 ml)	100 % (Mik.)
	2 šálky (cca 240 ml)	
	3 šálky (cca 360 ml)	
Popcorn	50 g	100 % (Mik.)
	100 g	

9. Rychlý ohřev

1) Ve fázi čekání stiskněte „ ▶ +30" “ pro ohřev se 100% výkonem po dobu 30 sekund. Každé stisknutí tohoto tlačítka může prodloužit dobu o dalších 30 sekund. Maximální doba ohřevu je 95 minut.
2) Během procesu přípravy pokrmů s mikrovlnným ohřevem, grilem, procesu kombinovaného ohřevu a rozmrazování podle času stiskněte tlačítko „ ▶ +30" “ pro prodloužení doby ohřevu.
3) Ve stavech automatické nabídky a rozmrazování podle hmotnosti nelze dobu ohřevu prodloužit stisknutím tlačítka „ ▶ +30" “.
4) Ve fázi čekání otočte „ “ vlevo pro volbu doby ohřevu. Po nastavení doby ohřevu stiskněte tlačítko „ ▶ +30" “ pro spuštění mikrovlnného ohřevu se 100% výkonem.

10. Funkce dětského zámku

Zamčení: Ve fázi čekání stiskněte na 3 sekundy tlačítko „ ✕ “, čímž přejdete do stavu dětského zámku, a pokud byl nastaven čas, zobrazí se aktuální čas, jinak se na obrazovce zobrazí „ [ ] “.

Odemčení: Ve stavu zámku zmáčkněte na 3 sekundy tlačítko „ ✕ “ a zámek se odemkne.

11. Dotazovací funkce

1) Ve stavu mikrovlnného ohřevu nebo grilu nebo kombinovaného vaření. Zmáčkněte tlačítko „))) “ nebo „))) “ a na 3 sekundy se zobrazí aktuální výkon.
2) Pokud byl nastaven čas, během ohřevu můžete aktuální čas zkontrolovat stisknutím tlačítka „ ⏲ “. Zobrazí se na 3 sekundy.

12. Specifikace

(1) Pokud jsou během procesu ohřevu otevřena dvířka, zavřete je a poté zmáčkněte tlačítko „ ▶ +30" “, abyste pokračovali v ohřevu.

(2) Po nastavení programu ohřevu nepoužívejte po dobu 5 minut tlačítko „ ▶ +30" “. Zobrazí se aktuální čas. Nastavení se zruší.

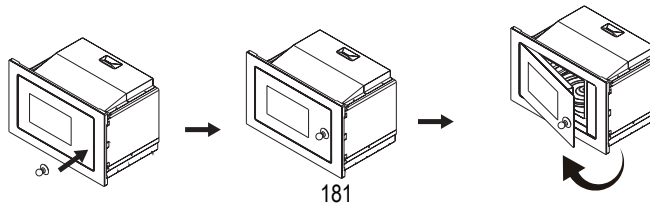
(3) Při účinném stisknutí se zvukový signál ozve jednou, při neúčinném stisknutí nebude reagovat.

13. Otevřete dvířka trouby.

stiskněte tlačítko „ ⧉ “, dvířka trouby se otevřou.

Přísavka

Pokud jsou elektrická dvířka rozbitá, otevřete dvířka trouby přísavkou, jak je znázorněno výše.



Řešení problémů

Normální	
Mikrovlnná trouba ruší televizní příjem	Za provozu mikrovlnné trouby může docházet k rušení přijmu rozhlasového a televizního signálu. Rušení je podobné jako u malých elektrických spotřebičů, například mixéru, vysavače a elektrického ventilátoru. Jedná se o normální jev.
Ztlumení osvětlení trouby	Při přípravě pokrmů s mikrovlnným ohřevem na malý výkon se může ztlumit osvětlení. Jedná se o normální jev.
Usazování páry na dvířkách, horký vzduch vycházející z větracích štěrbin	Při ohřevu může z pokrmu vycházet pára. Většina se dostane ven skrz větrací štěrbiny. Ale trochu páry se může usadit na nějakém chladném místě, jako jsou dvířka trouby. Jedná se o normální jev.
Neúmyslné spuštění trouby bez pokrmu uvnitř.	Je zakázáno spouštět spotřebič, když uvnitř není žádný pokrm. Je to velmi nebezpečné.

Problém	Možná příčina	Náprava
Troubu nelze spustit.	(1) Napájecí kabel není správně zapojený v zásuvce.	Vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Potom ji po 10 sekundách opět zasuňte.
	(2) Spálená pojistka nebo vypnutý jistič.	Vyměňte pojistku nebo znovu zapněte jistič (opravu musí provést odborný personál naší společnosti)
	(3) Problém se zásuvkou.	Vyzkoušejte zásuvku pomocí jiných elektrických spotřebičů.
Trouba nehřeje.	(4) Nejsou správně zavřená dvířka.	Důkladně zavřete dvířka.

Podle směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) je nutné tato zařízení sbírat a nakládat s nimi odděleně. Jestliže se budete někdy v budoucnu potřebovat zbavit tohoto výrobku, NEVYHAZUJTE ho do domovního odpadu. Odevzdejte tento výrobek do sběrného dvora pro OEEZ, pokud je k dispozici.

Mikrovlnná rúra

NÁVOD NA OBSLUHU

MODEL: HWO38MG6HXB

Pred použitím mikrovlnnej rúry si pozorne prečítajte tento návod a starostlivo ho uschovajte.
Ak budete postupovať podľa pokynov, vaša rúra vám bude slúžiť dobre a dlho.

TIETO POKYNY SI STAROSTLIVO USCHOVAJTE

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA PREDCHÁDZANIE MOŽNÉHO VYSTAVENIA NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII

(a) Nepokúšajte sa používať túto rúru s otvorenými dvierkami, pretože to môže mať za následok škodlivé vystavenie mikrovlnnej energii. Je dôležité, aby ste nepoškodili bezpečnostné zámky ani s nimi nemanipulovali.

(b) Neumiestňujte žiadne predmety medzi prednú stranu rúry a dvierka, ani nedovoľte, aby sa na tesniacich plochách nahromadili nečistoty alebo zvyšky čistiaceho prostriedku.

(c) VAROVANIE: Ak sú dvierka alebo tesnenia poškodené, rúra sa nesmie používať, kým ju neopraví kompetentná osoba.

DODATOK

Ak sa spotrebič neudržiava v dobrom stave, čo sa týka čistoty, jeho povrch by sa mohol znehodnotiť, mohlo by to ovplyvniť životnosť zariadenia a viesť k nebezpečnej situácii.

Špecifikácie

Model:	HWO38MG6HXB
Menovité napätie:	230 V~ 50 Hz
Menovitý príkon (mikrovlnná rúra):	1450 W
Menovitý výkon (mikrovlnná rúra):	900 W
Menovitý príkon (gril):	1000W

Údaje o nízkej spotrebe energie podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2023/826.

Stav	Spotreba energie	Obdobie, po ktorom zariadenie automaticky dosiahne daný stav
Pohotovostný režim s informáciami alebo stavovým displejom	0,8 W	20 min

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
VAROVANIE

Aby ste znížili riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom, poranenia osôb alebo vystavenia nadmernej energii mikrovlnnej rúry pri používaní svojho spotrebiča, dodržujte základné opatrenia vrátane nasledujúcich:

1. Prečítajte si a dodržujte konkrétne pravidlá: „BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA PREDCHÁDZANIE MOŽNÉMU VYSTAVENIU NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII“.
2. Deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností či vedomostí môžu tento spotrebič používať pod dohľadom, resp. po poučení a oboznámení sa s bezpečným spôsobom používania a porozumení možným nebezpečenstvám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a bežnú údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov. Deti do 8 rokov udržujte mimo dosahu alebo ich majte pod neustálym dohľadom.
3. Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
4. Ak je poškodený napájací kábel, v záujme eliminácie akéhokoľvek rizika ho musí vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo rovnako kvalifikovaná osoba. (Pre spotrebič s nadstavcom typu Y)
5. VAROVANIE: Pred výmenou žiarovky sa uistite, že je spotrebič vypnutý, aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom.

6. VAROVANIE: Pre kohokoľvek iného ako kompetentnú osobu je nebezpečné vykonávať akýkoľvek servis alebo opravu, ktorá zahŕňa odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.
7. VAROVANIE: Kvapaliny a iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože by mohli vybuchnúť.
8. Pri zohrievaní potravín v plastových alebo papierových nádobách sledujte rúru z dôvodu možnosti zapálenia.
9. Používajte len pomôcky, ktoré sú vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach.
10. Ak z rúry uniká dym, vypnite alebo odpojte spotrebič a nechajte dvierka zatvorené, aby ste zadusili všetky plamene.
11. Pri mikrovlnnom ohreve nápojov môže dôjsť k oneskorenému veľmi prudkému varu, preto treba s nádobou zaobchádzať veľmi opatrne.
12. Obsah dojčenských fliaš a detskej výživy v pohároch sa musí premiešať alebo pretrepať a pred kŕmením dieťaťa treba skontrolovať ich teplotu, aby sa zabránilo obareniu alebo popáleniu.
13. Vajcia v škrupine a celé vajcia uvarené natvrdo sa nesmú zohrievať v mikrovlnných rúrach, pretože by mohli explodovať, a to aj po skončení zahrievania v mikrovlnnej rúre.
14. Rúra by sa mala pravidelne čistiť a mali by sa odstrániť usadené zvyšky potravín.
15. Ak by sa rúra neudržiavala v čistote, mohlo by to viesť k poškodeniu povrchu, čo by zase mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a ohroziť bezpečnosť.

16. Používajte iba teplotnú sondu odporúčanú pre túto rúru (v prípade rúr vybavených zariadením na použitie teplotnej sondy.)
17. Mikrovlnná rúra sa musí používať s otvorenými dekoratívnymi dvierkami. (pre rúry s dekoratívnymi dvierkami.)
18. Tento spotrebič je určený na používanie v domácnostiach a podobných priestoroch, ako napr.:
-kuchynské priestory pre personál v obchodoch, úradoch a iných pracovných prostrediach;
-použitie pre zákazníkov v hoteloch, moteloch a ďalších prostrediach rezidenčného typu;
-farmy;
-prostredie typu prenocovania s raňajkami;
19. Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrievanie vyhrievacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej utierky a pod. môže viesť k riziku zranenia, vznietenia alebo požiaru.
20. Počas varenia v mikrovlnnej rúre sa na prípravu jedál a nápojov nesmú používať kovové nádoby.
21. Spotrebič sa nesmie čistiť parným čističom.
22. Pri vyberaní nádob zo spotrebiča treba dbať na to, aby sa otočný tanier neposunul. (Pre pevné spotrebiče a vstavané spotrebiče, ktoré sa používajú najmenej 900 mm nad podlahou a majú odnímateľné otočné taniere. Nevzťahuje sa to na spotrebiče s horizontálnymi dolnými výklopnými dvierkami.)
23. Mikrovlnná rúra sa môže použiť ako vstavaný spotrebič.
24. Nepoužívajte parný čistič.

25. Povrch úložnej zásuvky môže byť horúci.
26. VAROVANIE: Počas používania sú spotrebič a jeho dostupné diely horúce. Pri používaní treba byť opatrný, aby sa predišlo dotyku ohrievacích prvkov. Deti do 8 rokov udržujte mimo dosahu alebo ich majte pod neustálym dohľadom.
27. Počas používania je spotrebič horúci. Musíte byť opatrní a nesmiete sa dotýkať ohrievacích článkov vo vnútri rúry.
28. VAROVANIE: Dostupné diely sa môžu počas používania zohriať. Malé deti by ste mali udržiavať ďalej od spotrebiča.
29. Spotrebič sa nesmie inštalovať za dekoratívne dvierka, aby nedošlo k prehriatiu. (Toto sa nevzťahuje na spotrebiče s dekoratívnymi dvierkami.)
30. VAROVANIE: Ak sa spotrebič používa v kombinovanom režime, vzhľadom na generované vysoké teploty, by ho mali deti používať len pod dohľadom dospelej osoby.
31. Na čistenie skla dvierok rúry nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškriabať alebo rozbiť sklo.

POZORNE SI HO PREČÍTAJTE A ODLOŽTE NA POUŽITIE AJ V BUDÚCNOSTI

Aby sa znížilo riziko zranenia osôb, elektrická prípojka musí byť uzemnená

NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Dotyk s niektorými vnútornými komponentmi môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Tento spotrebič nerozoberajte.

VAROVANIE

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Nesprávne použitie uzemnenia môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom. Nezapájajte spotrebič do zásuvky, pokiaľ nie je správne nainštalovaný a uzemnený.

Spotrebič musí byť uzemnený. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom tým, že poskytuje únikový vodič pre elektrický prúd.
Tento spotrebič je vybavený káblom s uzemňovacím vodičom a uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvky elektrickej siete.

Ak ste pokyny na uzemnenie nepochopili úplne alebo ak máte pochybnosti o správnom uzemnení spotrebiča, požiadajte o pomoc kvalifikovaného elektrikára alebo servisného technika. Ak treba použiť predlžovací elektrický kábel, používajte iba 3-vodičový predlžovací kábel.

1. Krátky elektrický napájací kábel sa dodáva s cieľom znížiť riziká súvisiace so zamotaním sa do kábla alebo zakopnutím o dlhší kábel.
2. Ak sa používa dlhý kábel alebo predlžovací kábel:
1) Označená hodnota elektrického napätia napájacieho kábla alebo predlžovacieho kábla musí byť minimálne taká veľká ako elektrické napätie spotrebiča.
2) Predlžovací kábel musí byť uzemňovací 3-vodičový kábel.
3) Dlhý napájací kábel treba viesť tak, aby neprechádzal cez pracovnú dosku alebo cez linku, kde by ho mohli stiahnuť deti alebo by ste ho mohli nechtiac zachytiť.

ČISTENIE

Uistite sa, že ste spotrebič odpojili od zdroja napájania.
1. Po použití vyčistite vnútro rúry mierne navlhčenou handričkou.
2. Príslušenstvo čistite obvyklým spôsobom vo vode so saponátom.
3. Rám dvierok, tesnenie a susediace časti je treba pri znečistení dôkladne očistiť vlhkou handričkou.
4. Na čistenie skla dvierok rúry nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškriabať alebo rozbiť sklo.
5. Tip na čistenie --- Jednoduchšie čistenie vnútorných stien, ktorých sa môže dotýkať pripravované jedlo: vložte do misky polovicu citrónu, prilejte 300 ml vody a zohrievajte na 100 % mikrovlnného výkonu po dobu 10 minút. Rúru očistite mäkkou, suchou handričkou.

KUCHYNSKÉ POMÔCKY

UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo úrazu
Pre kohokoľvek iného ako kompetentnú osobu je nebezpečné vykonávať akýkoľvek servis alebo opravu, ktorá zahŕňa odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.

Pozrite si pokyny o „Materiáloch, ktoré môžete alebo nesmiete použiť v mikrovlnnej rúre“. Môžu existovať určité nekovové pomôcky, ktoré nie sú bezpečné na použitie pri mikrovlnnej rúre. V prípade pochybností môžete príslušný riad otestovať podľa nižšie uvedeného postupu.

Test pomôcok:
1. Do nádoby vhodnej na použitie v mikrovlnnej rúre vlejte 1 šálku studenej vody (250 ml) a vložte ju spolu s príslušnou pomôckou do mikrovlnnej rúry.
2. Zohrievajte pri maximálnom výkone 1 minútu.
3. Pomôcky sa opatrne dotknite. Ak je pomôcka teplá, nepoužívajte ju na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre.
4. Neprekračujte čas ohrevu 1 minútu.

Materiály, ktoré môžete použiť v mikrovlnnej rúre

Kuchynské pomôcky	Poznámky
Zapekacia misa	Dodržiavajte pokyny výrobcu. Spodná časť zapekacej misy musí byť aspoň 5 mm (3/16 palca) nad otočným tanierom. Nesprávne používanie môže spôsobiť prasknutie otočného taniera.
Jedálenský riad	Iba riad vhodný do mikrovlnnej rúry. Dodržiavajte pokyny výrobcu. Nepoužívajte prasknutý ani vyštrbený riad.
Sklenené poháre	Vždy odstráňte viečko. Používajte len na ohrievanie jedla na teplotu podávania. Väčšina sklenených pohárov nie je tepelne odolná a môže sa rozbiť.
Sklenený riad	Iba tepelne odolný sklenený riad vhodný do rúry. Uistite sa, že neobsahuje žiadne ozdobné kovové prvky. Nepoužívajte prasknutý ani vyštrbený riad.
Vrecká na varenie do rúry	Dodržiavajte pokyny výrobcu. Nezatvárajte kovovou svorkou. Prepichnite, aby mohla unikať para.
Papierové taniere a poháre	Používajte len na krátkodobé varenie/ohrievanie. Počas prípravy jedla nenechávajte rúru bez dozoru.
Papierové utierky	Používajte na zakrytie jedla pri ohreve a na zachytávanie tuku. Používajte pod dohľadom a len na krátkodobé varenie.
Pergamenový papier	Použite ako kryt, aby sa zabránilo rozstrekovaniu alebo ako obal pri naparovaní.
Plasty	Iba riad vhodný do mikrovlnnej rúry. Dodržiavajte pokyny výrobcu. Mali by byť označené ako „Vhodné do mikrovlnnej rúry“. Niektoré plastové nádoby pri zohriatí jedla vo vnútri zmäknú. „Vrecká na varenie“ a tesne uzavreté plastové vrecká treba upraviť tak, aby ostala voľná štrbina, treba ich prepichnúť alebo nechať pootvorené, podľa pokynov na obale.
Plastový obal	Iba riad vhodný do mikrovlnnej rúry. Používajte na zakrytie jedla počas varenia, aby si jedlo zachovalo vlhkosť. Nedovoľte, aby sa plastový obal dotýkal potravín.
Teplomery	Iba vhodné do mikrovlnnej rúry (teplomery na mäso a cukrovinky).
Voskový papier	Použite ako kryt, aby ste zabránili rozstrekovaniu a udržali vlhkosť.

Materiály, ktorým sa pri používaní mikrovlnnej rúry treba vyhnúť

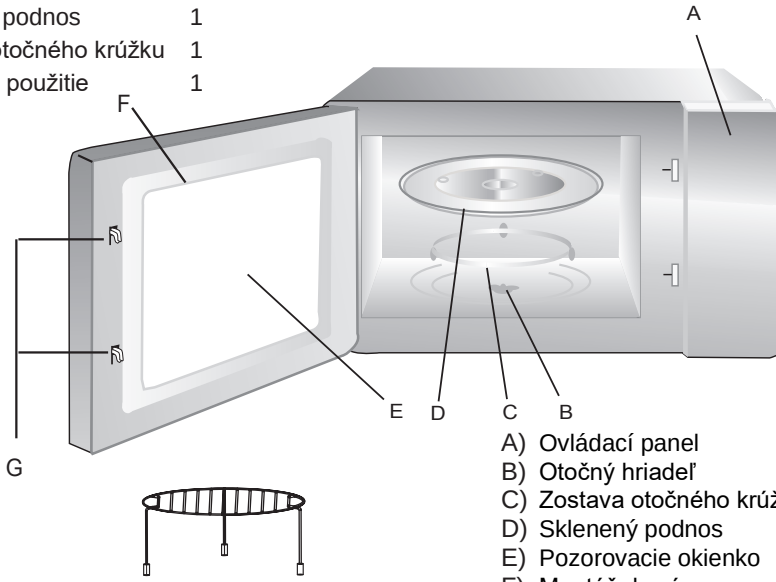
Kuchynské pomôcky	Poznámky
Alobalová tácka	Môže spôsobiť iskrenie. Jedlo preložte do nádoby vhodnej do mikrovlnnej rúry.
Obal na potraviny s kovovou rukoväťou	Môže spôsobiť iskrenie. Jedlo preložte do nádoby vhodnej do mikrovlnnej rúry.
Kovové alebo kovom zdobené pomôcky	Kov chráni jedlo pred mikrovlnnou energiou. Kovový okraj môže spôsobiť iskrenie.
Kovové svorky	Môžu spôsobiť iskrenie a mohli by spôsobiť požiar v rúre.
Papierové vrecká	Môžu spôsobiť požiar v rúre.
Plastová pena	Plastová pena sa môže roztaviť alebo kontaminovať tekutinu vo vnútri, keď je vystavená vysokej teplote.
Drevo	Pri použití v mikrovlnnej rúre drevo vyschne a môže sa rozštiepiť alebo popraskať.

NASTAVENIE RÚRY

Názvy dielov a príslušenstva rúry

Vyberte rúru a všetok materiál zo škatule a z vnútra rúry. Rúra sa dodáva s nasledujúcim príslušenstvom:

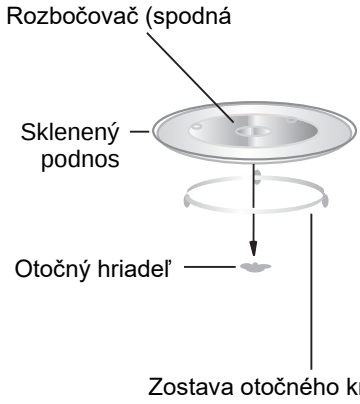
Sklenený podnos	1
Zostava otočného krúžku	1
Návod na použitie	1



A) Ovládací panel
B) Otočný hriadeľ
C) Zostava otočného krúžku
D) Sklenený podnos
E) Pozorovacie okienko
F) Montáž dverí
G) Bezpečnostný blokovací systém

Grilovací rošt (nesmie sa používať s funkciou mikrovlnného ohrevu a musí sa umiestniť na sklenený podnos)

Inštalácia otočného taniera



a. Sklenený podnos nikdy neklaďte hore dnom. Pohyb skleneného podnosu sa nikdy nesmie obmedzovať.
b. Počas prípravy jedla sa musí vždy používať sklenený podnos aj zostava otočného krúžku.
c. Všetky potraviny a nádoby s jedlom sú vždy umiestnené na sklenenom podnose na varenie.
d. V prípade prasknutia alebo rozbitia skleneného podnosu alebo zostavy otočného taniera sa obráťte na najbližšie autorizované servisné stredisko.

Inštalácia a pripojenie

1. Tento spotrebič je určený len na domáce použitie.
2. Táto rúra je určená len ako vstavaný spotrebič. Nie je určený na použitie na pracovnej doske ani vnútri skrinky.
3. Dodržiavajte špeciálne inštalačné pokyny.
4. Spotrebič je možné nainštalovať do skrinky so šírkou 60 cm.
5. Spotrebič je vybavený zástrčkou a smie sa zapájať iba do riadne nainštalovanej uzemnenej zásuvky.
6. Napätie musí zodpovedať hodnote na typovom štítku.
7. Zásuvku musí nainštalovať a elektrický napájací kábel smie vymeniť len kvalifikovaný elektrikár. Pokiaľ už zásuvka po inštalácii nie je prístupná, treba v blízkosti spotrebiča nainštalovať dvojpólový vypínač s medzerou medzi kontaktmi 3 mm.
8. Adaptéry, rozdvojky ani predlžovacie káble sa nesmú používať. Preťaženie môže mať za následok nebezpečenstvo vzniku požiaru.

Prístupný povrch môže byť počas prevádzky horúci.

Pokyny týkajúce sa inštalácie

Treba poznamenať nasledovné

Elektrické zapojenie

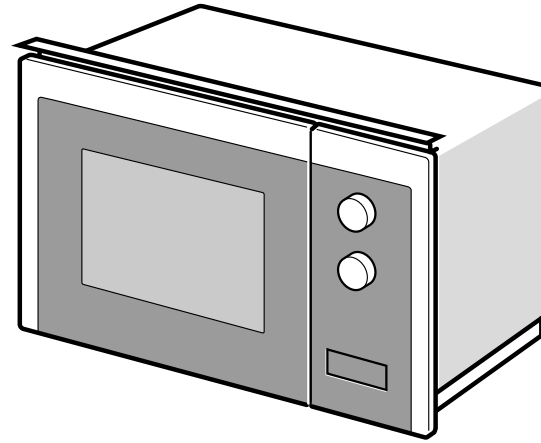
Spotrebič je vybavený zástrčkou a smie sa zapájať iba do riadne nainštalovanej uzemnenej zásuvky. Nainštalovať zásuvku alebo vymeniť elektrický napájací kábel smie iba kvalifikovaný technik za dodržania všetkých príslušných predpisov. Pokiaľ zásuvka po inštalácii už nebude prístupná, treba v blízkosti spotrebiča nainštalovať dvojpólový vypínač s medzerou medzi kontaktmi 3 mm. Inštalácia musí zabezpečiť ochranu kontaktu.

Namontované jednotky

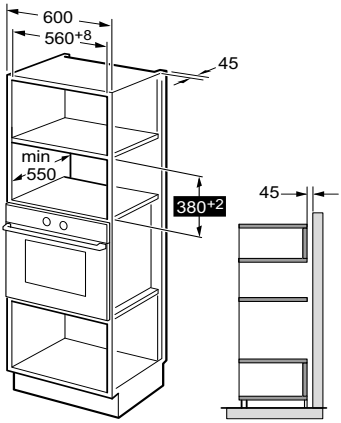
Inštalačná skrinka nesmie mať za spotrebičom zadný panel. Minimálna výška pri montáži: 850 mm.
Ventilačné otvory a prívody nesmú byť zakryté.

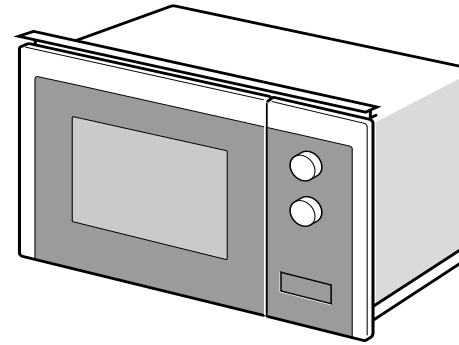
Inštalácia rúry - obr. 2

Poznámka: Dávajte pozor, aby sa prívodný elektrický kábel nikde nezachytil ani nezalomil.

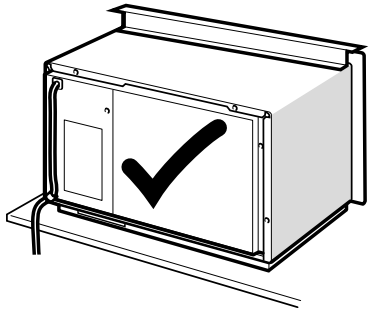


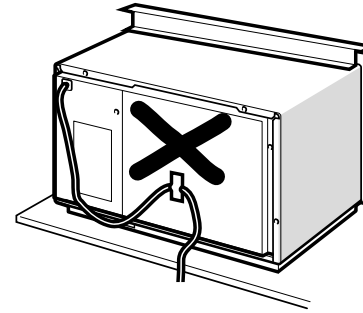
1

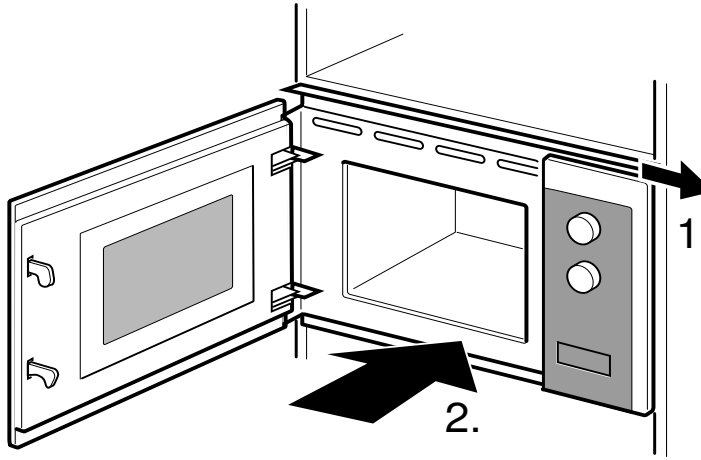


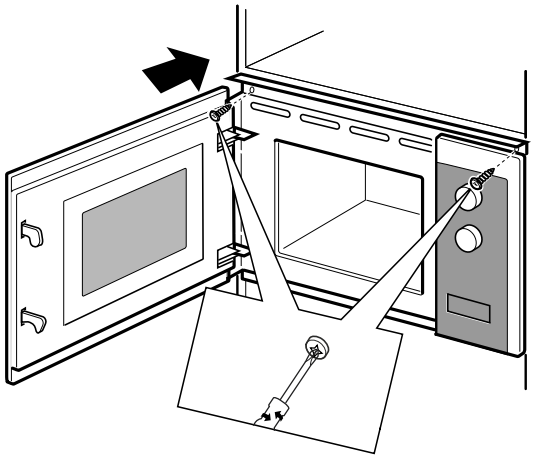


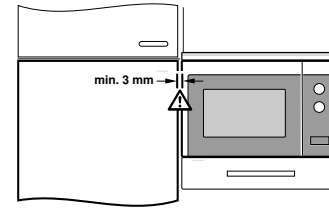
2






1.
2.


3.


min. 3 mm

POKYNY NA OBSLUHU

Táto mikrovlnná rúra využíva na nastavenie parametrov prípravy jedla moderné elektronické ovládače, ktoré lepšie vyhovujú potrebám varenia.

1.Nastavenie hodín

Po zapojení rúry do elektrickej siete sa na displeji zobrazí „WELCOME“ a raz zaznie bzučiak. Ak do 1 minúty neurobíte na rúre žiadny úkon, rúra sa prepne do stavu čakania a na displeji sa zobrazí „0:00“.

1) Dvakrát stlačte tlačidlo „⏲“, na obrazovke sa zobrazí „00:00“ a číslice hodín budú blikať;
2) Otáčaním „ “ nastavte hodiny. Zadajte hodnotu z rozsahu 0 - 23.
3) Stlačením tlačidla „⏲“ alebo „▶ +30'' “ potvrďte. Číslice minút budú blikať.
4) Otáčaním „ “ nastavte minúty z rozsahu 0 - 59.
5) Stlačením tlačidla „⏲“ alebo „▶ +30'' “ dokončte nastavenie času. Začne blikať „:“. Zobrazí sa presný čas.

Poznámka: 1) Ak by hodiny neboli nastavené, po zapojení elektrického napájania by nefungovali.

2. Varenie mikrovlnnou energiou

1) Jedným stlačením tlačidla „≋“ sa na displeji zobrazí „P100“.
2) Opakovaným stlačením tlačidla „≋“ vyberte mikrovlnný výkon. Postupne sa zobrazí „P100“, „P80“, „P50“, „P30“, „P10“.
3) Otáčaním „ “ upravte dobu prípravy jedla. (Maximálna doba prípravy je 95 minút)
4) Stlačením tlačidla „▶ +30'' “ sa postup zapne.

POZNÁMKA: prírastky pre úpravu doby kódovacieho spínača sú nasledovné:

0---1	min	:	5 sekúnd
1—5	min	:	10 sekúnd
5---10	min	:	30 sekúnd
10---30	min	:	1 minúta
30---95	min	:	5 minút

Tabuľka pre mikrovlnný výkon

Mikrovlnný výkon	Vysoký	Stredne vysoký	Stredný	Stredne nízky	Nízky
Displej	P100	P80	P50	P30	P10

3. Gril alebo kombinácia výkonu a grilu. Príprava jedla

Jedným stlačením tlačidla „ “ sa na obrazovke zobrazí „G“ a opakovaným stláčaním tlačidla „ “ vyberte požadovaný výkon, čím sa zobrazí „G“„C-1“ alebo „C-2“.

Otočením tlačidla „ “ nastavte dobu prípravy jedla. (Maximálna doba prípravy je 95 minút)

Opätovným stlačením tlačidla „ + 30" “ spustíte varenie.

Príklad: Ak chcete na 10 minútovú prípravu jedla použiť 55 % mikrovlnný výkon a 45 % gril (C-1), môžete rúru riadiť podľa nasledujúcich krokov.

1) Jedným stlačením tlačidla „ “ sa na obrazovke zobrazí „G“.

2) Pokračujte stláčaním tlačidla „ “, kým sa na obrazovke nezobrazí „C-1“.

4) Otáčaním „ “ nastavte dobu prípravy jedla, kým sa na displeji nezobrazí „10:00“.

5) Stlačením tlačidla „ + 30" “ sa postup zapne.

Pokyny na kombinovaný výkon:

Program	Displej	Mikrovlnný výkon	Výkon grilu
Gril	G	0%	100%
Combi.1	C-1	55%	45%
Combi.2	C-2	36%	64%

Poznámka: Po uplynutí polovice doby grilovania sa ozve dvojitý zvuk bzučiaka, je to normálne. Aby ste dosiahli lepší účinok grilovania jedla, mali by ste jedlo otočiť, zavrieť dvierka a potom stlačiť „ + 30" “, aby ste pokračovali v príprave jedla. Ak neurobíte žiadny úkon, rúra bude pokračovať v postupe.

4. Rozmrazenie podľa hmotnosti

1) Jedným stlačením „ “ sa na displeji zobrazí „100“.

2) Otočením „ “ vyberte hmotnosť potravín. Rozsah dostupných hmotností 100 - 2000 g.

3) Stlačením tlačidla „ + 30" “ spustíte rozmrazovanie.

Poznámka: Po uplynutí polovice doby rozmrazovania sa dvakrát ozve bzučiak, je to normálne. Aby ste dosiahli lepší účinok rozmrazovania jedla, mali by ste jedlo otočiť, zavrieť dvierka a potom stlačiť „ + 30" “, aby ste pokračovali v postupe. Ak neurobíte žiadny úkon, rúra bude pokračovať v postupe.

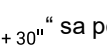
5. Rozmrazenie podľa času

1) Jedným stlačením „ “ sa na displeji zobrazí „00:00“.
2) Otáčaním „ “ vyberte dobu prípravy jedla. Maximálna doba je 95 minút.
3) Stlačením tlačidla „ “ spustíte rozmrazovanie.

6. Viacstupňová príprava jedla

Maximálne je možné nastaviť 2 stupne. Ak je jedným zo stupňov rozmrazovanie, malo by sa nastaviť ako prvý stupeň automaticky. Bzučiak zazvoní raz po každom stupni a začne ďalší stupeň. Poznámka: Automatické menu ani rýchla príprava jedla sa ako jeden z viacerých stupňov nedá nastaviť.

Príklad: ak chcete jedlo 5 minút rozmrazovať a potom 7 minút variť s 80 % mikrovlnným výkonom. Kroky sú nasledovné:

1) Jedným stlačením „ “ sa na displeji zobrazí „00:00“.
2) Otočením „ “ nastavte dobu rozmrazovania na 5 minút;
3) Jedným stlačením tlačidla „ “ sa na obrazovke zobrazí „P100“.
4) Opakovaným stláčaním „ “ vyberte mikrovlnný výkon, kým sa nezobrazí „P80“;
5) Otáčaním „ “ nastavte dobu prípravy jedla na 7 minút;
6) Stlačením tlačidla „  “ sa postup zapne.

7. Kuchynský časovač

(1) Jedným stlačením „ “ sa na displeji zobrazí „KT 00:00“.
(2) Otáčaním „ “ zadajte správnu dobu časovača.
(Maximálna doba prípravy je 95 minút)
(3) Stlačením „ “ alebo „“ potvrďte nastavenie.
(4) Po dosiahnutí nastaveného času bzučiak zazvoní 5-krát.
Ak bol nastavený presný čas (24-hodinový systém), na displeji sa zobrazí presný čas.

Poznámka: Kuchynský časovač sa líši od 24-hodinového systému. Kuchynský časovač je časovač.

8. Automatická ponuka

1) V stave čakania otočte „ “ doprava a vyberte ponuku.
2) Stlačením „▶ +30''“ potvrďte vybranú ponuku.
3) Otáčaním „ “ vyberte hmotnosť jedla.
4) Stlačením tlačidla „▶ +30''“ sa postup zapne.

Tabuľka menu:

Menu	Hmotnosť	Výkon
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Mäso	250 g	100%(Mik.)
	350 g	
	450 g	
Zelenina	200 g	100%(Mik.)
	300 g	
	400 g	
Cestoviny	50g (so 450g studenej vody)	80%(Mik.)
	100g(s 800g studenej vody)	
Zemiaky	200 g	100%(Mik.)
	400 g	
	600 g	
Ryby	250 g	80%(Mik.)
	350 g	
	450 g	
Nápoj	1 šálka (pribl. 120 ml)	100%(Mik.)
	2 šálky (pribl. 240 ml)	
	3 šálky (pribl. 360 ml)	
Popcorn	50 g	100%(Mik.)
	100 g	

9. Rýchle varenie

1) V stave čakania stlačte tlačidlo „▶ +30"“, čím sa zapne varenie so 100 % úrovňou výkonu na 30 sekúnd. Každé ďalšie stlačenie tohto tlačidla spôsobí predĺženie o 30 sekúnd. Maximálna doba varenia je 95 minút.
2) Počas mikrovlnného varenia, grilu a kombinácie varenia a procesu rozmrazovania sa doba predlžuje tlačidlom „▶ +30"“.
3) V stavoch automatickej ponuky a rozmrazovania podľa hmotnosti sa doba prípravy tlačidlom „▶ +30"“ nedá predĺžiť.
4) Počas čakania otočte „ “ doľava a vyberte si dobu prípravy jedla. Po úprave doby prípravy jedla stlačte tlačidlo „▶ +30"“, aby ste zapli mikrovlnné varenie s úrovňou výkonu 100 %.

10. Funkcia uzamknutia pre deti

Zamknutie: V stave čakania stlačte tlačidlo „✕“ na 3 sekundy, aby ste vstúpili do stavu detskej poistky, pričom sa zobrazí presný čas, pokiaľ bol nastavený, inak sa na displeji zobrazí „ C : :]“.

Odblokovanie: V uzamknutom stave stlačte „✕“ na 3 sekundy, zámok sa uvoľní.

11. Vyšetrovacia funkcia

1) V stave prípravy jedla mikrovlnami, pri grilovaní alebo pri kombinovanom výkone. Stlačením tlačidla „≋“ alebo „≋“ sa na 3 sekundy zobrazí aktuálny výkon.
2) Ak bol nastavený presný čas, počas stavu prípravy jedla stlačte tlačidlo „🕓“ aby ste skontrolovali presný čas. Zobrazí sa na 3 sekundy.

12. Špecifikácia

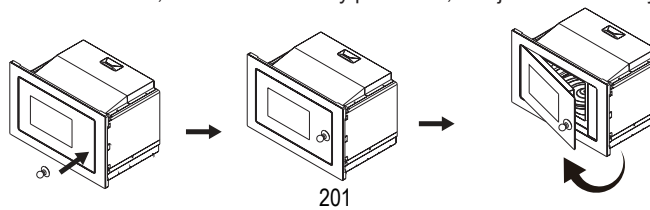
(1) Ak počas prípravy jedla otvoríte dvierka rúry, zatvorte ich a potom pokračujte v príprave jedla stlačením tlačidla „▶ +30"“.
(2) Po nastavení programu prípravy jedla sa „▶ +30"“ počas 5 minút nedá stlačiť. Zobrazí sa presný čas. Nastavenie sa zruší.
(3) Bzučiak zaznie raz pri stlačení, na neúčinné stlačenie nebude reagovať.

13. Otvorte dvierka rúry

po stlačení tlačidla „⧉“ sa otvoria dvierka rúry.

Prísavkou

Ak sú elektrické dvierka rozbité, otvorte dvierka rúry prísavkou, ako je znázornené vyššie.



Riešenie problémov

Normálne	
Mikrovlnná rúra ruší TV príjem	Pri prevádzke mikrovlnnej rúry môže byť rušený príjem rádia a televízora. Je to podobné ako rušenie malých elektrických spotrebičov, ako je mixér, vysávač a elektrický ventilátor. Je to normálne.
Stlmené svetlo rúry	Pri varení v mikrovlnnej rúre s nízkym výkonom sa svetlo rúry môže stlmiť. Je to normálne.
Para nahromadená na dvierkach, horúci vzduch z prieduchov	Pri varení môže z jedla unikať para. Väčšina sa dostane von z prieduchov. Ale určitý podiel sa môže hromadiť na chladnom mieste, ako sú dvierka rúry. Je to normálne.
Rúra sa spustila náhodne bez jedla vo vnútri.	Je zakázané zapínať jednotku bez akéhokoľvek jedla vo vnútri. Je to veľmi nebezpečné.

Problém	Možná príčina	Náprava
Rúra sa nedá aktivovať.	(1) Elektrický napájací kábel nie je zapojený správne.	Odpojte ho. Po 10 sekundách ho znova zapojte.
	(2) Vypálená poistka alebo vypnutý istič.	Vymeňte poistku alebo zresetujte istič (opravený odborným personálom našej spoločnosti)
	(3) Problémy so zásuvkou.	Zásuvku preskúšajte zapojením iného elektrického spotrebiča.
Rúra nezohrieva.	(4) Dvierka nie sú dobre zatvorené.	Zatvorte dvierka správne.

Podľa smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) by sa mal OEEZ zbierať a spracúvať separovane. Ak budete niekedy v budúcnosti potrebovať tento výrobok zlikvidovať, nelikvidujte ho spolu s komunálnym odpadom. Tento výrobok odovzdajte do zberného strediska pre OEEZ, ak sú k dispozícii.

فرن الميكروويف

كتيب التعليمات

الطراز: HWO38MG6HXB

يُرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل استخدام فرن الميكروويف والاحتفاظ بها بعناية.

باتباع هذه التعليمات، تضمن إمكانية استخدام الفرن بحالة جيدة لسنوات عديدة.

احفظ هذه التعليمات بعناية

احتياطات لتفادي احتمالية التعرض لطاقة الميكروويف الزائدة

(a) لا تعمد إلى تشغيل هذا الفرن أثناء فتح الباب، حيث قد يؤدي ذلك إلى التعرض لطاقة الميكروويف الخطرة. من المهم ألا يتم كسر الأقفال الداخلية أو العبث بها.

(b) لا تضع أي شيء بين واجهة الفرن الأمامية والباب أو تسمح بتراكم الأوساخ أو بقايا المنظفات على الأسطح العازلة.

(c) تحذير: إذا تلف الباب أو مانع التسرب به، فيحظر تشغيل الفرن حتى يتم إصلاحه من قبل شخص مؤهل.

ملحق

إذا لم يتم الحفاظ على الجهاز في حالة جيدة من النظافة، فإن سطحه يمكن أن يتحلل، ويؤثر على عمر الجهاز، ويؤدي إلى حالة خطيرة.

المواصفات

الطراز:	HWO38MG6HXB
الجهد المُقدر:	230 فولت~50 هرتز
قدرة الدخل المقدرة (للميكروويف):	1450 واط
قدرة الخرج المقدرة (للميكروويف):	900 واط
قدرة الدخل المقدرة (الشواية):	1000 واط

بيانات الاستهلاك المنخفض للطاقة وفقًا للوائح المفوضية (الاتحاد الأوروبي) 826/2023.

الحالة	استهلاك الطاقة	الفترة التي بعدها يصل الجهاز تلقائيًا إلى الحالة
وضع الاستعداد مع عرض المعلومات أو الحالة	0.8 واط	20 دقيقة

تعليمات هامة للسلامة

تحذير

لتفادي خطر اندلاع حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة الأشخاص أو التعرض لطاقة فرن الميكروويف المفرطة أثناء استخدام الجهاز، اتبع الإجراءات الوقائية، بما في ذلك ما يلي:

1. اقرأ والتزم باتباع: "الاحتياطات لتفادي احتمالية التعرض لطاقة الميكروويف الزائدة".

2. يُمكن أن يستخدم هذا الجهاز الأطفال البالغ أعمارهم 8 سنوات أو أكثر والأشخاص الذين يعانون نقصًا في القدرات البدنية، أو الحسية، أو العقلية، أو الأشخاص الذين لديهم نقص في الخبرة أو المعرفة إذا خضعوا للإشراف أو قُدمت لهم تعليمات بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وكان لديهم فهم للمخاطر التي ينطوي عليها. يجب ألّا يعبث الأطفال بالجهاز. لا يجب أن يقوم الأطفال بأعمال التنظيف والصيانة إلا إذا تجاوز عمرهم 8 سنوات، وخضعوا للإشراف. يجب إبعاد الأطفال الذين هم دون سن 8 سنوات عن الجهاز ما لم يخضعوا للمراقبة المستمرة.

3. أبق الجهاز والسلك بعيدًا عن متناول الأطفال الذين يقل عمرهم عن 8 سنوات.

4. في حال تلف كابل التغذية، يجب استبداله بواسطة الشركة المصنعة، أو وكيل الخدمة الخاص بها أو الأشخاص المؤهلين بالدرجة نفسها لتفادي التعرض للخطر. (بالنسبة للجهاز مع ملحق من النوع Y)

5. تحذير: تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز قبل استبدال المصباح لتجنب احتمال حدوث صدمة كهربائية.

6. تحذير: من الخطير قيام شخص غير مختص بإجراء أي أعمال صيانة أو إصلاح والتي تضمن إزالة الغطاء الذي يحمي من التعرض لطاقة الميكروويف.

7. تحذير: يحظر تسخين السوائل والأطعمة الأخرى في أوعية محكمة الغلق نظرًا لأنها عرضة للانفجار.

8. عند تسخين الأطعمة في الأوعية البلاستيكية أو الورقية، احرص على مراقبة الجهاز نظرًا لإمكانية اشتعال هذه الأوعية.

9. استخدم الأواني الملائمة للاستخدام في أفران الميكروويف فقط.

10. في حالة ملاحظة انبعاث دخان، قم بإيقاف التشغيل أو افصل الجهاز من مصدر التيار الكهربائي واترك الباب مغلقًا من أجل إخماد أي لهب.

11. يمكن أن يؤدي تسخين المشروبات في الميكروويف إلى استمرار غليانها بعض الوقت، فتوخ الحرص عند التعامل مع الوعاء.

12. يجب هز محتويات زجاجات الإرضاع وبرطمانات أطعمة الأطفال ويجب التحقق من درجات الحرارة قبل الاستخدام لتجنب الحروق.

13. ولا يجب تسخين البيض بقشرته والبيض المسلوق في فرن الميكروويف نظرًا لأنه قد ينفجر حتى بعد إنهاء التسخين بالفرن.

14. ويجب تنظيف الفرن بشكل منتظم وإزالة أيّ بقايا طعام.

15. قد يؤدي عدم الحفاظ على الفرن نظيفًا إلى تدهور حالة السطح، مما قد يؤثر سلبًا على عمر الجهاز، وربما ينطوي على خطورة.

16. استخدم فقط مجس درجة الحرارة الموصى به لهذا الفرن (للأفران المزودة بمرفق لاستخدام مجس استشعار درجة الحرارة.)

17. يجب تشغيل فرن الميكروويف وباب الزينة المفتوح
(للأفران المزودة بباب زينة.)

18. هذا الجهاز مصمم للاستخدام في المنزل والاستخدامات المماثلة مثل:

- مناطق مطبخ الموظفين في المحلات والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
- بواسطة العملاء في الفنادق والأوتيلات والبيئات الأخرى من النوع السكني؛
- منازل المزارعين؛
- البيئات التي بها أسرّة وأماكن لتناول الفطور.

19. تم تصميم فرن الميكروويف لتسخين الأطعمة والمشروبات. قد يؤدي تجفيف الطعام أو الملابس وتسخين ضمادات التدفئة والنعال والإسفنج والقماش المبلل وما شابه ذلك إلى خطر الإصابة أو الاشتعال أو نشوب حريق.

20. لا يُسمح بوضع الأوعية المعدنية للأطعمة والمشروبات أثناء الطهي في فرن الميكروويف.

21. يُحظر تنظيف الجهاز بمنظف بالبخار.

22. يجب الحرص على عدم إزاحة القرص الدوار عند إزالة الأوعية من الجهاز.
(للأجهزة الثابتة والأجهزة المدمجة التي تستخدم على سطح متساوي أو أعلى من 900 مم فوق الأرض ولها أقراص دوارة قابلة للفصل. لكن هذا لا ينطبق على الأجهزة ذات الباب الأفقي السفلي الذي يعمل بمفاصل.)

23. فرن الميكروويف مخصص للاستخدام الذاتي.
24. يجب عدم استخدام منظف البخار.
25. يمكن أن يسخن سطح درج التخزين.
26. تحذير: يصبح الجهاز والأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام. يجب توخى الانتباه لتجنب ملامسة العناصر الساخنة. يجب إبعاد الأطفال الذين هم دون سن 8 سنوات عن الجهاز ما لم يخضعوا للمراقبة المستمرة.
27. يصبح الجهاز ساخنًا أثناء الاستخدام. يجب توخي الحذر لتفادي لمس عناصر التسخين داخل الفرن.
28. تحذير: قد تسخن الأجزاء التي يمكن الوصول إليها أثناء الاستخدام. يجب إبقاء الأطفال الصغار بعيدًا.
29. يجب عدم تركيب الجهاز خلف باب مزخرف لتجنب ارتفاع درجة الحرارة. (لا ينطبق هذا على الأجهزة ذات الأبواب المزخرفة.)
30. تحذير: عند تشغيل الجهاز في وضع التجميع، يجب على الأطفال استخدام الفرن فقط تحت إشراف البالغين بسبب درجات الحرارة المتولدة.
31. لا تستخدم منظفات كاشطة أو ممسحات معدنية حادة لتنظيف الباب الزجاجي للفرن نظرًا لأنها قد تخدش السطح، مما قد يؤدي إلى تهشم الزجاج.

اقرأها بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلًا

للحد من خطر إصابة الأشخاص بتأريض التركيب

خطر

خطر الصدمة الكهربائية، حيث قد يؤدي لمس بعض المكونات الداخلية إلى إصابات جسدية خطيرة أو الوفاة.
لا تقم بتفكيك هذا الجهاز.

تحذير

خطر حدوث صدمة كهربائية ربما يؤدي عدم التثبيت الأرضي الملائم للجهاز إلى حدوث صدمة كهربائية.
لا تقم بتوصيل القابس حتى يتم تركيب الجهاز وتثبيته بشكل صحيح.

يجب تأريض هذا الجهاز. في حالة الدائرة الكهربائية القصيرة، فإن التثبيت بالأرضي يقلل من احتمالات حدوث صدمة كهربائية حيث يوفر سلكًا لهروب التيار الكهربائي.
تم تجهيز هذا الجهاز بسلك له موصل تأريض للأجهزة وقابس تأريض.
يجب توصيل القابس بمنفذ تم تركيبه وتأريضه بطريقة صحيحة.

استشر الكهربائي أو فني الصيانة المؤهل إذا لم تكن تعليمات التأريض مفهومة تمامًا أو إذا كان هناك شك فيما إذا كان الجهاز مؤرض بشكل صحيح.
إذا لزم الأمر لاستخدام كابل توصيل، فاستخدم فقط كابل توصيل ذو 3 أسلاك.

1. مرفق بالجهاز كابل قصير للإمداد بالكهرباء لتقليل المخاطر التي قد تنجم عن التشابك أو التعثر بالكابل الأطول.
2. في حالة استخدام مجموعة كابل أطول أو كابل توصيل:
1) لا بد أن يكون القياس الكهربائي المميز لمجموعة الكابل أو كابل التوصيل مماثلًا للقياس الكهربائي للجهاز على أقل تقدير.
2) لا بد أن يكون كابل التوصيل هو كابل تأريض ذو 3 أسلاك.
3) يجب تنظيم وضع الكابل الطويل بحيث لا ينسدل فوق سطح المنضدة أو الطاولة أو يتسنى للأطفال جذبه أو التعثر به دون قصد.

التنظيف

احرص على فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي.

1. نظف تجويف الفرن بعد الاستخدام بقطعة قماش مبللة قليلًا.
2. نظف الملحقات بالطريقة المعتادة بالماء والصابون.
3. يجب تنظيف إطار الباب ومانع التسرب الخاص به والأجزاء المجاورة بعناية في حالة اتساخها باستخدام قطعة قماش مبللة.
4. لا تستخدم منظفات كاشطة أو ممسحات معدنية حادة لتنظيف الباب الزجاجي للفرن نظرًا لأنها قد تخدش السطح، مما قد يؤدي إلى تهشم الزجاج.
5. نصيحة تنظيف --- لتنظيف أسهل من أجل جدران التجويف التي يلامسها الطعام المطهي: ضع نصف ليمونة في وعاء، أضف 300 مل ماء (2/1 باينت) وقم بتسخينها على طاقة ميكروويف 100٪ لمدة 10 دقائق. امسح الفرن لتنظيفه باستخدام قطعة قماش جافة وناعمة.

الأواني

تنبيه

خطر إصابة الأشخاص

من الخطير قيام شخص غير مختص بإجراء أي أعمال صيانة أو إصلاح والتي تضمن إزالة الغطاء الذي يحمي من التعرض لطاقة الميكروويف.

انظر التعليمات الواردة في "المواد التي يمكن استخدامها أو يجب تجنب استخدامها في فرن الميكروويف"؛ قد يكون هناك بعض الأواني غير المعدنية التي ليست آمنة لاستخدامها في الميكروويف. إذا ساورك الشك، يمكنك اختبار الأواني المعنية باتباع الإجراء أدناه.

اختبار الإناء:

1. قم بملء حاوية ميكروويف آمنة بكوب (1) من الماء البارد (250 مل) بالإضافة للإناء ذي الصلة.
2. قم بتشغيل الفرن بأقصى طاقة لمدة دقيقة (1).
3. المس الإناء بحرص. إذا كان الإناء الفارغ دافئًا، فلا تستخدمه في الطهي داخل فرن الميكروويف.
4. يجب ألا تتجاوز مدة الطهي (1) دقيقة.

المواد التي يمكن استخدامها في فرن الميكروويف

الأواني	ملاحظات
صحن التحمير	اتبع إرشادات جهة التصنيع. يجب وضع قاعدة صحن التحمير على مسافة 16/3 بوصة (5 مم) على الأقل فوق القرص الدوّار. قد يؤدي الاستخدام غير الصحيح إلى كسر القرص الدوّار.
أدوات المائدة	الآمنة لفرن الميكروويف فقط. اتبع إرشادات جهة التصنيع. لا تستخدم الصحون المشروخة أو المكسورة.
البرطمانات الزجاجية	احرص دائمًا على نزع الغطاء. استخدمها فقط لتسخين الطعام حتى يصبح دافئًا فقط. معظم البرطمانات الزجاجية ليست مقاومة للحرارة وقد تتكسر.
الأواني الزجاجية	فقط أوانى الفرن الزجاجية المقاومة للحرارة. تأكد من خلوها من الأجزاء المعدنية. لا تستخدم الصحون المشروخة أو المكسورة.
أكياس الطهي	اتبع إرشادات جهة التصنيع. تجنب إغلاقها باستخدام رابط معدني. قم بعمل فتحات للسماح بانبعاث البخار.
الأطباق والأكواب الورقية	استخدمها في الطهي قصير الأمد/التدفئة فقط. لا تترك الفرن بدون رقابة أثناء الطهي.
المناشف الورقية	استخدمها لتغطية الطعام عند إعادة تسخينه ولامتصاص الدهون. استخدمها مع الإشراف عند الطهي لمدة قصيرة فقط.
ورق الطهي	استخدمه كغطاء للحيلولة دون تناثر الطعام أو لتغطيته عند الطهي بالبخار.
البلاستيك	الآمنة لفرن الميكروويف فقط. قم باتباع إرشادات جهة التصنيع. يجب أن يكون مدون عليها ما يفيد باستخدامها الآمن في أفران الميكروويف. بعض الحاويات البلاستيكية تصبح أكثر رقة عندما يسخن الطعام بداخلها. "أكياس السلق" والأكياس البلاستيكية المغلقة بإحكام ينبغي أن تكون مشقوقة أو مثقوبة أو ذات فتحة تهوية وفقًا لتوجيهات الطرد.
الأغطية البلاستيكية	الآمنة لفرن الميكروويف فقط. استخدمها لتغطية الطعام أثناء الطهى للحفاظ على الرطوبة. لا تدع الغطاء البلاستيكي يلمس الطعام.
موازين الحرارة	فقط التي يمكن استخدامها بأمان داخل فرن الميكروويف (موازين الحرارة الخاصة باللحوم والحلوى).
ورق الشمع	استخدمه كغطاء للحيلولة دون تناثر الطعام والحفاظ على رطوبته.

المواد التي ينبغي تجنب وضعها في فرن الميكروويف

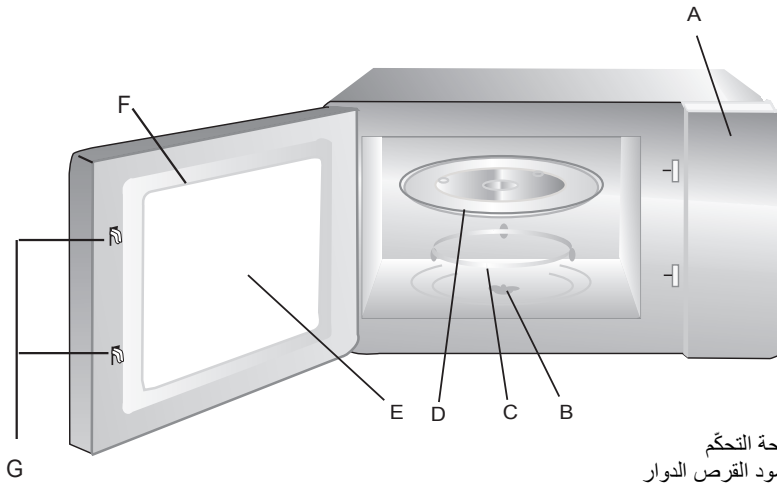
الأواني	ملاحظات
صينية ألومنيوم	ربما يحدث لها تقوس. انقل الطعام إلى طبق آمن الاستخدام داخل أفران الميكروويف.
أواني الطعام المصنوعة من الكرتون والمزودة بمقبض معدني	ربما يحدث لها تقوس. انقل الطعام إلى طبق آمن الاستخدام داخل أفران الميكروويف.
الأواني المعدنية أو ذات الأجزاء المعدنية	يعمل المعدن على عزل الطعام عن طاقة الميكروويف. وربما تتسبب الأجزاء المعدنية في حدوث تقوس.
الأربطة السلكية المعدنية	ربما تتسبب في حدوث تقوس واندلاع حريق بداخل الفرن.
الأكياس الورقية	ربما تتسبب في اندلاع حريق بداخل الفرن.
أواني الفوم البلاستيكية	ربما تنصهر أوانى الفوم البلاستيكية أو تُلوث السائل الموجود بداخلها عند تعرضها لدرجات الحرارة العالية.
الخشب	يجف الخشب عند استخدامه بداخل فرن الميكروويف وربما يتشقق أو ينكسر.

إعداد الفرن

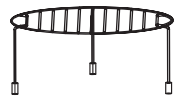
أسماء أجزاء وملحقات الفرن

أخرج الفرن وكافة المواد من العبوة الكرتونية وتجويف الفرن.
يأتي الفرن مرفقًا بالملحقات التالية:

صينية زجاجية	1
مجموعة القرص الدوار	1
دليل التعليمات	1

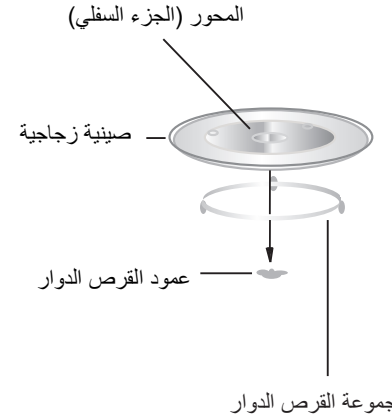


A) لوحة التحكّم
B) عمود القرص الدوار
C) مجموعة القرص الدوار
D) صينية زجاجية
E) نافذة المراقبة
F) مجموعة الباب
G) نظام أقفال الأمان الداخلية



حامل الشواية (لا يمكن استخدامه في وظيفة الميكروويف ويجب وضعه على صينية زجاجية)

تركيب القرص الدوار



a. لا تضع الصينية الزجاجية بالشكل المقلوب. لا يجب تثبيت الصينية الزجاجية على الإطلاق.
b. يجب دائمًا استخدام كل من الصينية الزجاجية ومجموعة القرص الدوار أثناء الطهي.
c. يجب دائمًا وضع كافة الأطعمة وأوعية الأطعمة على صينية زجاجية لأجل الطهي.
d. في حالة وجود شرخ أو كسر في الصينية الزجاجية أو مجموعة القرص الدوار، اتصل بأقرب مركز خدمة معتمد.

التركيب والتوصيل

1. هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط.
2. هذا الفرن مخصص للاستخدام الذاتي فقط. إنه غير مخصص لاستخدامه على المنضدة أو للاستخدام داخل الخزانة.
3. يرجى مراعاة إرشادات التركيب الخاصة.
4. يمكن تركيب الجهاز في خزانة مثبتة بحائط بعرض 60 سم.
5. تم تزويد الجهاز بقابس ويجب توصيله بمقبس مثبت ومُؤرض بشكل صحيح.
6. يجب أن يتوافق الجهد الرئيسي مع الجهد المحدد في لوحة التصنيف.
7. يجب تركيب المقبس ويجب استبدال كابل التوصيل بواسطة كهربائي مؤهل فقط. في حالة عدم القدرة على الوصول إلى القابس بعد التركيب، يجب أن يكون جهاز الفصل بكل الأقطاب موجودًا على جانب التركيب مع وجود فجوة تلامس لا تقل عن 3 مم.
8. يجب عدم استخدام المهايئات، والشرائط متعددة المسالك ووصلات التمديد. قد تؤدي زيادة الحمل إلى خطر نشوب حريق.

قد يسخن السطح الخارجي أثناء التشغيل.

تعليمات التركيب

يجب ملاحظة الآتي

التوصيل الكهربائي

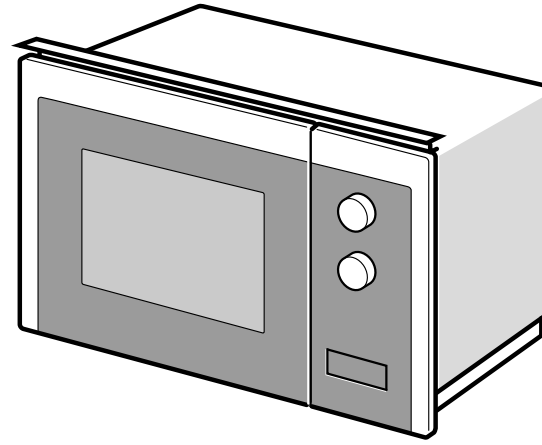
تم تزويد الجهاز بقابس ويجب توصيله بمقبس مثبت ومُؤرض بشكل صحيح. لا يجوز إلا لفني الكهرباء المؤهل الذي يأخذ اللوائح المناسبة في الاعتبار تثبيت المقبس أو استبدال كابل التوصيل. في حالة عدم القدرة على الوصول إلى القابس بعد التركيب، فيجب أن يكون مفتاح عزل كل الأقطاب موجودًا على جانب التركيب مع وجود فجوة تلامس لا تقل عن 3 مم. يجب ضمان حماية الملامس من خلال التركيب المناسب.

الوحدات المثبتة

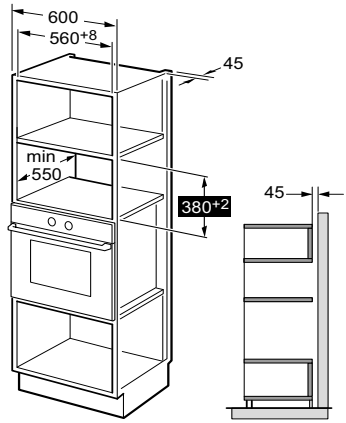
يجب أن لا تحتوي كابينة التركيب على لوحة خلفية في مؤخرة الجهاز. الحد الأدنى لارتفاع التركيب: 850 مم. لا يجب تغطية فتحات التهوية والمآخذ.

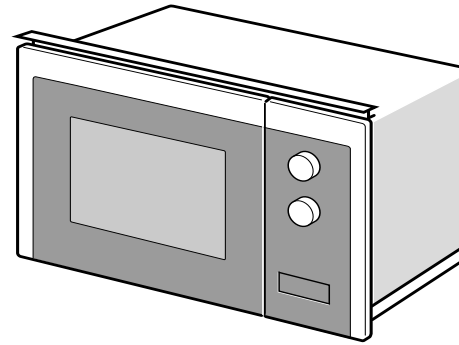
تركيب الفرن - الشكل 2

ملاحظة: لا تلف سلك الطاقة أو تثنيه.

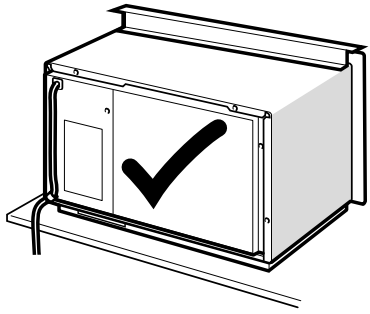


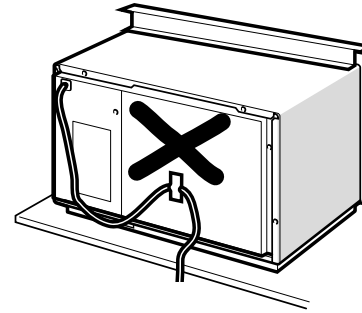
1

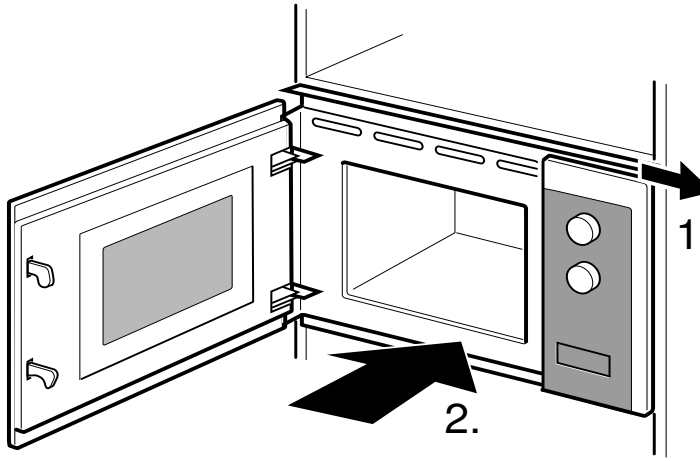


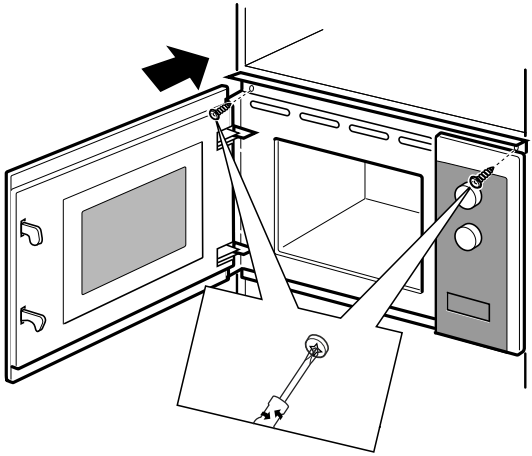


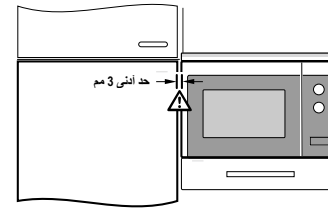
2






1.
2.


3.


حد أدنى 3 مم

تعليمات التشغيل

يستخدم فرن الميكروويف التحكم الإلكتروني الحديث لضبط معلمات الطبخ لتلبية احتياجاتك بشكل أفضل للطهي.

1. ضبط الساعة

بمجرد توصيل فرن الميكروويف بالكهرباء، سيعرض الفرن الشاشة "WELCOME" (مرحباً)، وسيرن الجرس مرة واحدة. عندما لا يوجد تشغيل خلال دقيقة واحدة (1)، سوف يدخل الفرن إلى حالة الانتظار، وسوف يعرض "0:00".

1) اضغط على "⊙" مرتين، سوف تعرض الشاشة "00:00"، وسوف تومض أرقام الساعة؛
2) أدر " " لضبط أرقام الساعات، يجب أن يكون وقت الإدخال بين 0--23.
3) اضغط "⊙" أو " ▶ +30'' " للتأكيد، وستومض أرقام الدقائق.
4) أدر " " لضبط أرقام الدقائق، يجب أن يكون وقت الإدخال بين 0--59.
5) اضغط "⊙" أو " ▶ +30'' " لإنهاء ضبط الساعة.

":" سيومض. سوف يُعرض الوقت الحالي.

ملاحظة: 1) إذا لم يتم ضبط الساعة، فلن تعمل عند التشغيل.

2. الطهي بطاقة الميكروويف

1) اضغط على المفتاح " " مرة واحدة، وسوف تعرض الشاشة "P100".
2) اضغط على " " مراراً لتحديد قدرة الميكروويف.
سيتم عرض "P100"، "P80"، "P50"، "P30"، "P10" بالترتيب.
3) أدر " " لضبط وقت الطهي.
(أقصى حد لوقت الطبخ هو 95 دقائق.)
4) اضغط " ▶ +30'' " لبدء الطهي.

ملاحظة: خطوة الكميات للوقت المضبوط بالمفاتيح الكودية هي كما يلي:

0---1 بحد أدنى: 5 ثوانٍ
1---5 بحد أدنى: 10 ثوانٍ
5---10 بحد أدنى: 30 ثانية
10---30 بحد أدنى: 1 دقيقة
30---95 بحد أدنى: 5 دقائق

جدول طاقة الميكروويف

قدرة الميكروويف	عالٍ	متوسط. عالٍ	متوسط.	متوسط. منخفض	منخفض
الشاشة	P100	P80	P50	P30	P10

3. الشواية أو كومبي. جاري الطهي

اضغط على " " مرة واحدة، ستعرض الشاشة "G"، ثم اضغط على " " بشكل متكرر لاختيار الطاقة التي تريدها، وسيتم عرض "G" أو "C-1" أو "C-2".

أدر " " لضبط وقت الطهي. (أقصى حد لوقت الطبخ هو 95 دقائق.)

اضغط على " +30" " مرة أخرى لبدء الطهي.

مثال: إذا كنت ترغب في استخدام 55٪ من طاقة الميكروويف و45٪ من طاقة الشواء (C-1) للطهي لمدة 10 دقائق، يمكنك تشغيل الفرن كما في الخطوات التالية.

1) اضغط على " " مرة واحدة، تعرض الشاشة "G".

2) استمر في الضغط على " " حتى تعرض الشاشة "C-1".

4) أدر " " لضبط وقت الطهي حتى يعرض الفرن "10:00".

5) اضغط " +30" " لبدء الطهي.

تعليمات الطاقة المشتركة:

البرنامج	الشاشة	قدرة الميكروويف	طاقة الشواية
الشواية	G	%0	%100
كومبي. 1	C-1	%55	%45
كومبي. 2	C-2	%36	%64

ملاحظة: إذا مر نصف وقت الشواء، يصدر الفرن صوتًا مرتين، وهذا أمر طبيعي. من أجل الحصول على تأثير أفضل لشوي الطعام، يجب قلب الطعام وإغلاق الباب ثم ضغط " +30" " لمواصلة الطهي.
في حالة عدم التشغيل، سيستمر الفرن في العمل.

4. تسخين الطعام حسب الوزن

1) اضغط على " " مرة واحدة، تعرض الشاشة "100".

2) أدر " " لاختيار وزن الطعام. نطاق الوزن 100-2000 جم.

3) اضغط " +30" " لبدء الإذابة.

ملاحظة: إذا مر نصف وقت الإذابة، يصدر الفرن صوتًا مرتين، وهذا أمر طبيعي. من أجل الحصول على تأثير أفضل للإذابة، يجب قلب الطعام وإغلاق الباب ثم اضغط " +30" " لمواصلة الطهي. في حالة عدم التشغيل، سيستمر الفرن في العمل.

5. تسخين الطعام حسب الوقت

1) اضغط على "" مرة واحدة، ستعرض الشاشة "00:00".
2) أدر " " لاختيار وقت الطهي. الحد الأقصى للمدة هو 95 دقيقة.
3) اضغط " +30" " لبدء الإذابة.

6. الطهي متعدد المراحل

يمكن ضبط مرحلتين (2) بحد أقصى. إذا كانت إحدى المراحل هي الإذابة، فيجب وضعها في المرحلة الأولى تلقائيًا. سوف يرن الجرس مرة واحدة بعد كل مرحلة، وستبدأ المرحلة التالية. ملاحظة: لا يمكن ضبط القائمة التلقائية والطهي السريع كواحد من المراحل المتعددة.

مثال: إذا كنت ترغب في إذابة الطعام لمدة 5 دقائق، ثم الطهي باستخدام طاقة ميكروويف 80٪ لمدة 7 دقائق. الخطوات هي كالتالي:

1) اضغط على "" مرة واحدة، ستعرض الشاشة "00:00".
2) أدر " " لضبط وقت الإذابة لمدة 5 دقائق؛
3) اضغط على "" مرة واحدة، ستعرض الشاشة "P100".
4) اضغط " " مراراً لاختيار طاقة الميكروويف حتى يتم عرض "P80"؛
5) أدر " " لضبط وقت الطهي لمدة 7 دقائق؛
6) اضغط " +30" " لبدء الطهي.

7. مؤقت الطبخ

(1) اضغط على " " مرة واحدة، ستعرض الشاشة "KT 00:00".

(2) اضغط على " " لإدخال المؤقت الصحيح.
(أقصى حد لوقت الطبخ هو 95 دقائق.)

(3) اضغط " +30" " أو " " لتأكيد الضبط.

(4) عند الوصول إلى وقت الطهي، سوف ينطلق التنبيه لـ 5 مرات.

إذا تم ضبط الساعة (نظام 24 ساعة)، ستعرض الشاشة الوقت الحالي.
ملاحظة: وقت الطبخ مختلف عن نظام 24 ساعة. إنه مؤقت.

8. قائمة تلقائية

1) في حالة انتظار، أدر " " يميناً لاختيار القائمة.
2) اضغط " ▶ +30" " لتأكيد القائمة التي تختارها.
3) أدر " " لاختيار وزن الطعام.
4) اضغط " ▶ +30" " لبدء الطهي.

مخطط القائمة:

القائمة	الوزن	الطاقة
البيتزا	200 جم	C-2
	400 جم	
اللحوم	250 جم	100% (Mic.)
	350 جم	
	450 جم	
الخضروات	200 جم	100% (Mic.)
	300 جم	
	400 جم	
معكرونة	50 جم (مع 450 جم من الماء البارد)	80% (Mic.)
	100 جم (800 جم من الماء البارد)	
البطاطس	200 جم	100% (Mic.)
	400 جم	
	600 جم	
الأسماك	250 جم	80% (Mic.)
	350 جم	
	450 جم	
المشروبات	1 فنجان (قرابة 120 مل)	100% (Mic.)
	2 فنجان (قرابة 240 مل)	
	3 فناجين (قرابة 360 مل)	
الفِشار	50 جم	100% (Mic.)
	100 جم	

9. الطبخ السريع

1) في حالة الانتظار، اضغط مفتاح " ▶ +30" " للطهي بمستوى طاقة 100٪ لمدة 30 ثانية. يمكن أن تزيد كل ضغطة على نفس المفتاح 30 ثانية. أقصى حد لوقت الطبخ هو 95 دقائق.
2) أثناء استخدام الميكروويف والشواية والطبخ المجمع وتسخين الطعام حسب وقت المعالجة، اضغط " ▶ +30" " لزيادة وقت الطهي.
3) تحت حالات القائمة التلقائية والإذابة حسب الوزن، لا يمكن زيادة وقت الطهي بالضغط على " ▶ +30" ".
4) في حالة الانتظار، أدر " " يساراً لاختيار وقت الطهي. بعد ضبط وقت الطهي، اضغط على " ▶ +30" " لبدء الطهي بالميكروويف بمستوى طاقة يبلغ 100%.

10. وظيفة القفل لحماية الأطفال

القفل: في حالة الانتظار، اضغط على " ✕ " لمدة 3 ثوانٍ للدخول في وضع قفل حماية الأطفال، وسوف يُعرض الوقت الحالي إذا تم ضبط الوقت، وإلا، سوف تُعرض الشاشة " 0:00 ".
الخروج من حالة القفل: في حالة القفل، اضغط على " ✕ " لمدة 3 ثوانٍ، سوف يتم تحرير القفل.

11. وظيفة الاستفسار

1) في حالة الطهي بالميكروويف أو الشواية أو الطهي المجمع. اضغط على "))) " أو "))) " سوف يُعرض الوقت الحالي لمدة 3 ثوانٍ.
2) اضغط على الساعة، أثناء حالة الطهي، اضغط على " ✓ " للتحقق من الوقت الحالي. سوف يُعرض لمدة 3 ثوانٍ.

12. المواصفات

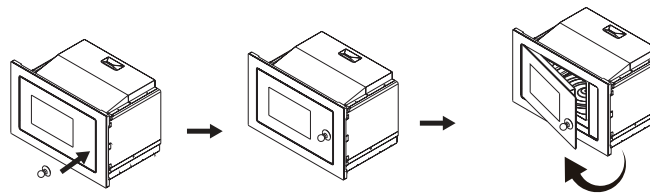
(1) إذا تم فتح الباب أثناء الطهي، أغلق الباب ثم اضغط على " ▶ +30" " لمواصلة الطهي.
(2) بمجرد ضبط برنامج الطهي، لا يتم الضغط على " ▶ +30" " لمدة 5 دقائق. سوف يتم عرض الوقت الحالي. سيتم إلغاء الضبط.
(3) سوف ينطلق المنبه مرة واحدة بضغطة فعالة، لن تكون هناك استجابة للضغطة غير الفعالة.

13. افتح باب الفرن

اضغط على زر " ⊡ "، سوف يتم فتح باب الفرن.

كوب الشفط

.إذا كان الباب الكهربائي مكسورا ، افتح باب الفرن بواسطة المصاصة كما هو موضح أعلاه



استكشاف الأعطال وإصلاحها

عادي	
فرن الميكروويف يسبب تشويشًا على إرسال التلفاز	ربما يتم التشويش على استقبال بث الراديو والتلفاز أثناء تشغيل الميكروويف. وهو مماثل للتشويش الذي تحدثه بعض الأجهزة الكهربائية الصغيرة، مثل الخلاط والمكنسة الكهربية والمروحة الكهربائية. ويعد أمرًا طبيعيًا.
مصباح الفرن خافت	عند الطهي بطاقة الميكروويف المنخفضة، قد تصبح إضاءة الفرن خافتة. ويعد أمرًا طبيعيًا.
تكثف البخار على الباب وخروج هواء ساخن من فتحات التهوية	أثناء الطهي، قد ينبعث البخار من الطعام. ستخرج معظمها من فتحات التهوية. لكن بعضه قد يتراكم على مكان بارد مثل باب الفرن. ويعد أمرًا طبيعيًا.
تشغيل الفرن بالخطأ بدون وجود طعام بداخله.	يحظر تشغيل الوحدة دون وجود طعام بداخلها. حيث يمثل ذلك خطورة كبيرة.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
لا يمكن تشغيل الفرن.	(1) كابل الطاقة ليس موصلًا بإحكام.	افصله عن مصدر الكهرباء. ثم أعد توصيله بعد مرور 10 ثوان.
	(2) احترق المصهر أو قاطع الدائرة الكهربائية قيد التشغيل.	استبدل المصهر أو أعد تعيين قاطع الدائرة الكهربائية (يجب أن يتم الاستبدال على يد طاقم متخصص معتمد من شركتنا)
	(3) توجد مشكلة بمأخذ التيار الكهربائي.	اختبر مأخذ التيار الكهربائي مع أجهزة كهربائية أخرى.
الفرن لا يقوم بالتسخين.	(4) الباب غير مغلق جيدًا.	أغلق الباب جيدًا.

وفقًا للتوجيه الخاص بنفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية (WEEE)، يجب تجميع مثل هذه النفايات ومعالجتها بشكل منفصل. إذا أردت التخلص من هذا المنتج في أي وقت في المستقبل، يُرجى عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية. برجاء إرسال هذا المنتج إلى مراكز تجميع نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية إن أمكن ذلك.

Horno de microondas

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MODELO: HWO38MG6HXB

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar su horno de microondas y guárdelas en un lugar seguro y accesible.
Si sigue las instrucciones, su horno le proporcionará un funcionamiento satisfactorio durante muchos años.

GUARDE CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS

(a) No intente hacer funcionar este horno con la puerta abierta, ya que esto puede provocar una exposición perjudicial a la energía de las microondas. Es importante no romper o manipular los mecanismos de cierre de seguridad.

(b) No coloque ningún objeto entre la parte frontal del horno y la puerta ni permita que se acumulen restos de suciedad o de productos limpiadores en las superficies de las juntas.

(c) ADVERTENCIA: Si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, no debe utilizarse el horno hasta que un técnico competente lo haya reparado.

NOTA

Si el aparato no se mantiene en buen estado de limpieza, su superficie podría degradarse y afectar a la vida útil del aparato y provocar una situación peligrosa.

Especificaciones

Modelo:	HWO38MG6HXB
Tensión nominal:	230 V~50 Hz
Potencia nominal de entrada (microondas):	1450 W
Potencia nominal de salida (microondas):	900 W
Potencia nominal de entrada (grill):	1000 W

Datos de bajo consumo según el Reglamento (UE) 2023/826 de la Comisión.

Condición	Consumo eléctrico	Periodo tras el cual el equipo alcanza automáticamente la condición
Modo de espera con visualización de información o estado	0,8 W	20 min

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD IMPORTANTE

Para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica, de lesiones personales o de exposición a un exceso de energía del horno microondas mientras utiliza el aparato, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

1. Lea y siga las siguientes indicaciones: "PRECAUCIONES PARA EVITAR UNA POSIBLE EXPOSICIÓN A UN EXCESO DE ENERGÍA DE MICROONDAS".
2. Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimientos previos, siempre y cuando hayan recibido la supervisión y las instrucciones necesarias para utilizar el electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos que implica.
Los niños no deben jugar con este electrodoméstico.
La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños menores de 8 años y sin supervisión. Los niños menores de 8 años deben mantenerse lejos del aparato o estar continuamente supervisados.
3. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
4. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio técnico o por cualquier profesional cualificado similar para evitar riesgos. (Para aparatos con accesorio tipo Y)
5. ADVERTENCIA: Para evitar la posibilidad de descargas eléctricas, asegúrese de que el electrodoméstico esté apagado antes de cambiar la bombilla.

6. ADVERTENCIA: Es peligroso que alguien que no sea una persona competente lleve a cabo cualquier tarea de mantenimiento o reparación que implique la retirada de una cubierta que proteja de la exposición a la energía de microondas.
7. ADVERTENCIA: No se deben calentar líquidos ni otros alimentos en recipientes cerrados, ya que pueden explotar.
8. Cuando caliente alimentos en recipientes de plástico o papel, vigile el horno por la posibilidad de que se inflamen.
9. Utilice únicamente utensilios aptos para su uso en hornos microondas.
10. Si se genera humo, apague o desenchufe el aparato y mantenga la puerta cerrada para apagar las posibles llamas.
11. Calentar las bebidas en el microondas puede provocar una ebullición retardada, por lo que hay que tener cuidado al manipular el recipiente.
12. Antes de consumir el contenido de los biberones y de los tarros de comida para bebés, hay que removerlo o agitarlo y comprobar su temperatura, para evitar quemaduras.
13. Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en los hornos microondas, ya que pueden explotar, incluso después de haber terminado de calentarlos.
14. El horno debe limpiarse regularmente y eliminar cualquier resto de alimento.
15. No mantener el horno en buenas condiciones de limpieza podría provocar un deterioro de la superficie que podría afectar negativamente a la vida útil del aparato y posiblemente provocar una situación de peligro.

16. Utilice únicamente la sonda de temperatura recomendada para este horno. (Para hornos provistos de una instalación para el uso de una sonda de detección de temperatura).
17. El horno microondas debe ser manejado con la puerta decorativa abierta. (Para hornos con puerta decorativa).
18. Este aparato está diseñado para su uso doméstico y para aplicaciones similares, tales como:
- Cocinas para personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- El uso por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- Fincas agrícolas;
- Alojamientos turísticos del tipo "bed and breakfast".
19. El horno microondas está destinado a calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de almohadillas térmicas, pantuflas, esponjas, paños húmedos y similares pueden provocar lesiones, ignición o incendio.
20. No se permite el uso de recipientes metálicos para alimentos y bebidas durante la cocción al microondas.
21. El aparato no debe limpiarse con un limpiador a vapor.
22. Debe tenerse cuidado de no desmontar el plato giratorio al retirar los envases del aparato. (Para aparatos fijos y aparatos encastrados que se utilicen a una altura igual o superior a 900 mm sobre el suelo y que tengan platos giratorios desmontables. Pero esto no se aplica a los electrodomésticos con puerta con bisagra inferior horizontal).
23. Este horno microondas está destinado a ser encastrado.
24. No se debe utilizar un limpiador a vapor.

25. La superficie de un cajón de almacenamiento se puede calentar.
26. ADVERTENCIA: El electrodoméstico y sus partes accesibles se calientan durante el uso. Debe prestarse atención para no tocar los elementos calientes. Los niños menores de 8 años deben mantenerse lejos del aparato o estar continuamente supervisados.
27. Durante el uso, el electrodoméstico se calienta. Tenga cuidado para evitar tocar los elementos de calentamiento del interior del horno.
28. ADVERTENCIA: Las partes accesibles pueden calentarse durante el uso. Los niños pequeños deben mantenerse alejados de este electrodoméstico.
29. Para evitar sobrecalentamientos, este electrodoméstico no debe instalarse detrás de una puerta decorativa. (Esto no es aplicable para electrodomésticos con puerta decorativa).
30. ADVERTENCIA: Cuando el electrodoméstico funciona en el modo combinado, los niños solo deben usar el horno bajo supervisión de un adulto debido a las temperaturas generadas.
31. No utilice limpiadores abrasivos o raspadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie, lo que podría provocar la rotura del cristal.

LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS

Instalación de la toma de tierra para reducir el riesgo de lesiones a las personas

PELIGRO

Peligro de descarga eléctrica
Tocar algunos de los componentes internos puede causar graves lesiones personales o la muerte.
No desmonte este aparato.

ADVERTENCIA

Peligro de descarga eléctrica
El uso inadecuado de la toma de tierra puede provocar una descarga eléctrica.
No lo enchufe en una toma de corriente hasta que el aparato esté correctamente instalado y conectado a tierra.

Este electrodoméstico debe ser puesto a tierra. En el caso de un cortocircuito eléctrico, la conexión a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un cable de fuga para la corriente eléctrica. Este electrodoméstico está equipado con un cable con un conductor de puesta a tierra del equipo y el enchufe correspondiente. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente correctamente instalada y con puesta a tierra.

Consulte a un electricista o técnico cualificado si las instrucciones de conexión a tierra no se entienden completamente o si existen dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra.
Si es necesario utilizar un cable alargador, utilice solo un cable de 3 hilos.

1. Se proporciona un cable de alimentación corto para reducir los riesgos que se producen al enredarse o tropezar con un cable más largo.
2. Si se utiliza un juego de cables largos o un alargador:
1) La capacidad eléctrica indicada del cable o alargador debe ser como mínimo igual a la capacidad eléctrica del aparato.
2) El cable alargador debe ser un cable de 3 hilos con conexión a tierra.
3) El cable largo debe colocarse de forma que no cuelgue sobre la encimera o el tablero de la mesa, donde los niños puedan tirar de él o tropezar con él involuntariamente.

LIMPIEZA

Asegúrese de desenchufar el aparato de la red eléctrica.
1. Tras el uso, limpie la cavidad de cocinado del horno con un paño ligeramente húmedo.
2. Limpie los accesorios de la forma habitual con agua y jabón.
3. El marco y la junta de la puerta, así como las piezas adyacentes, deben limpiarse bien con un paño húmedo si están sucios.
4. No utilice limpiadores abrasivos o raspadores metálicos afilados para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que pueden rayar la superficie, lo que podría provocar la rotura del cristal.
5. Consejo de limpieza---Para facilitar la limpieza de las paredes de la cavidad que pueden tocar los alimentos cocinados: Ponga medio limón en un bol, añada 300 ml de agua (1/2 pinta) y caliéntelo al 100% de potencia en el microondas durante 10 minutos. Limpie el horno con un paño suave y seco.

UTENSILIOS

PRECAUCIÓN

Peligro de lesiones personales

Es peligroso que alguien que no sea una persona competente lleve a cabo cualquier tarea de mantenimiento o reparación que implique la retirada de una cubierta que proteja de la exposición a la energía de microondas.

Consulte las instrucciones de «Materiales que puede utilizar en el horno microondas o que debe evitar en el horno microondas». Es posible que haya ciertos utensilios no metálicos que no sean seguros para usar en el microondas. En caso de duda, puede probar el utensilio en cuestión siguiendo el procedimiento que se indica a continuación.

Comprobación del utensilio:

1. Llene un recipiente apto para el microondas con 1 taza de agua fría (250 ml) junto con el utensilio en cuestión.
2. Cocine a potencia máxima durante 1 minuto.
3. Con cuidado, toque el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo utilice para cocinar en el microondas.
4. No supere el tiempo de cocción de 1 minuto.

Materiales que se pueden utilizar en el horno microondas

Utensilios	Observaciones
Plato para dorar	Siga las instrucciones del fabricante. El fondo del plato para dorar debe quedar de al menos 3/16 pulgadas (5 mm) por encima del plato giratorio. El uso incorrecto puede causar que el plato giratorio se rompa.
Vajilla	Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos agrietados o astillados.
Frascos de vidrio	Quite siempre la tapa. Utilícelos sólo para calentar ligeramente los alimentos. La mayoría de los frascos de vidrio no son resistentes al calor y pueden romperse.
Cristalería	Sólo cristalería de horno resistente al calor. Asegúrese de que no tengan adornos metálicos. No utilice platos agrietados o astillados.
Bolsas de cocción para el horno	Siga las instrucciones del fabricante. No las cierre con bridas metálicas. Abra hendiduras para permitir que salga el vapor.
Platos y tazas de papel	Utilícelas sólo para cocinar/calentar durante un breve periodo de tiempo. No deje el horno sin vigilancia mientras cocina.
Servilletas de papel	Utilizar para cubrir los alimentos para recalentarlos y absorber la grasa. Utilizar con supervisión sólo para una cocción de corta duración.
Papel de pergamino	Utilícelo a modo de tapa para evitar salpicaduras o como envoltorio para cocinar al vapor.
Plástico	Solo apto para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar etiquetado como "Seguro para microondas". Algunos recipientes de plástico se reblandecen al calentarse los alimentos de su interior. «En las bolsas de ebullición» y en las bolsas de plástico cerradas herméticamente se deben hacer cortes, perforaciones o aberturas de ventilación según las indicaciones del envase.
Envoltorio de plástico	Solo apto para microondas. Utilizar para cubrir los alimentos durante la cocción para retener la humedad. No permita que el envoltorio de plástico toque los alimentos.
Termómetros	Sólo aptos para microondas (termómetros para carne y caramelo).
Papel de cera	Utilizar a modo de tapa para evitar las salpicaduras y retener la humedad.

Materiales que deben evitarse en el horno microondas

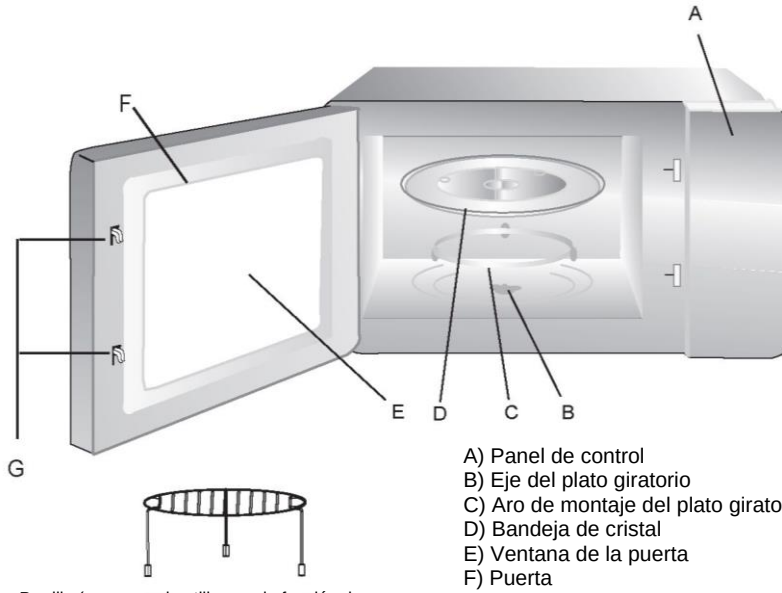
Utensilios	Observaciones
Bandeja de aluminio	Puede provocar un arco eléctrico. Cambie los alimentos a un plato apto para microondas.
Envase de cartón para alimentos con asa metálica	Puede provocar un arco eléctrico. Cambie los alimentos a un plato apto para microondas.
Utensilios de metal o con adornos metálicos	El metal protege los alimentos de la energía de las microondas. Los adornos metálicos pueden provocar la formación de arcos eléctricos.
Bridas de metal	Puede provocar un arco eléctrico y causar fuego en el horno.
Bolsas de papel	Puede provocar fuego en el horno.
Espuma plástica	La espuma plástica puede derretirse o contaminar el líquido interior cuando se expone a altas temperaturas.
Madera	Al utilizarla en el horno microondas, la madera se seca y puede partirse o agrietarse.

CONFIGURACIÓN DEL HORNO

Nombres de las piezas y accesorios del horno

Saque el horno y todos los materiales de la caja y de la cavidad de cocción del horno.
Su horno incluye los siguientes accesorios:

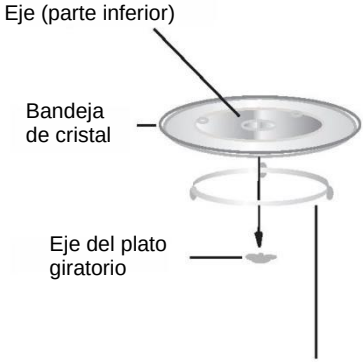
Bandeja de cristal	1
Aro de montaje del plato giratorio	1
Manual de instrucciones	1



Parrilla (no se puede utilizar en la función de microondas y debe colocarse en la bandeja de cristal)

A) Panel de control
B) Eje del plato giratorio
C) Aro de montaje del plato giratorio
D) Bandeja de cristal
E) Ventana de la puerta
F) Puerta
G) Sistema de cierre de seguridad

Instalación del plato giratorio

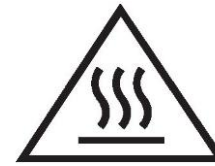


a. No coloque nunca la bandeja de cristal boca abajo. La bandeja de cristal nunca debe quedar atascada.
b. Tanto la bandeja de cristal como el aro de montaje del plato giratorio deben utilizarse siempre durante la cocción.
c. Todos los alimentos y recipientes de comida deben colocarse siempre en la bandeja de cristal para cocinar.
d. Si la bandeja de cristal o el aro de montaje del plato giratorio se agrietan o se rompen, póngase en contacto con el servicio técnico autorizado más cercano.

Instalación y conexión

1. Este aparato está destinado exclusivamente al uso en el ámbito doméstico.
2. Este horno está diseñado únicamente para ser encastrado. No ha sido diseñado para utilizarse en la encimera ni en el interior de un armario.
3. Observe y sigas las instrucciones especiales para la instalación.
4. El electrodoméstico puede instalarse en un armario de pared de 60 cm de ancho.
5. Este electrodoméstico está equipado con una clavija y solo debe conectarse a un enchufe con toma de tierra debidamente instalado.
6. La tensión de la red debe corresponder a la especificada en la placa de características.
7. Tanto la instalación de la toma de corriente como la sustitución del cable de conexión deben ser realizadas únicamente por un electricista cualificado. Si después de la instalación ya no se puede acceder al enchufe, debe disponerse de un dispositivo de desconexión de todos los polos en el lado de la instalación con una distancia de contacto de al menos 3 mm.
8. No se deben utilizar adaptadores, regletas multivías y cables prolongadores. La sobrecarga puede provocar un riesgo de incendio.

La superficie que queda accesible puede calentarse durante el funcionamiento.



Instrucciones de instalación

Tenga en cuenta lo siguiente

Conexión eléctrica

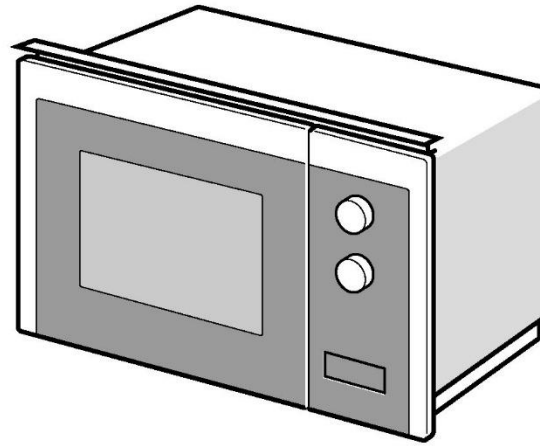
Este electrodoméstico está equipado con una clavija y solo debe conectarse a un enchufe con toma de tierra debidamente instalado. Solo un electricista cualificado que tenga en cuenta las normas aplicables puede instalar el enchufe o reemplazar el cable de conexión. Si después de la instalación ya no se puede acceder al enchufe, debe disponerse de un interruptor de aislamiento omnipolar en el lado de la instalación con una separación de contactos de al menos 3 mm. La instalación debe garantizar la protección ante el contacto.

Unidades instaladas

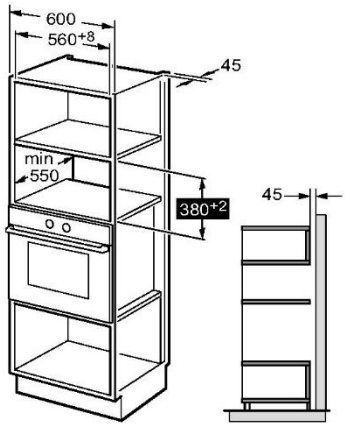
El armario de instalación no debe tener un panel trasero detrás del aparato. Altura mínima de instalación: 850 mm.
No deben cubrirse las ranuras y las entradas de ventilación.

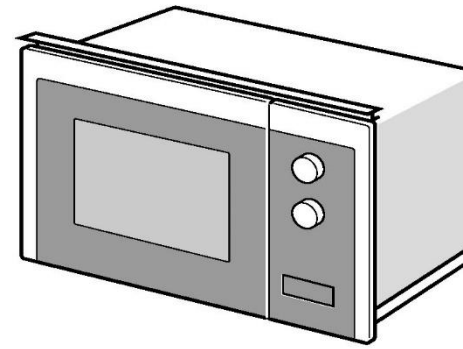
Instalación del horno - Fig. 2

Nota: Tenga cuidado de no aprisionar o retorcer el cable de alimentación.

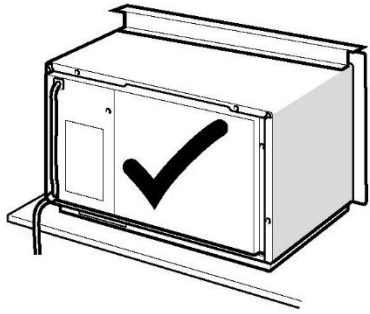


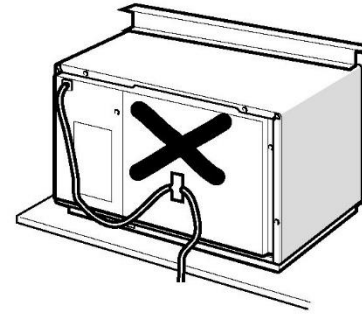
1

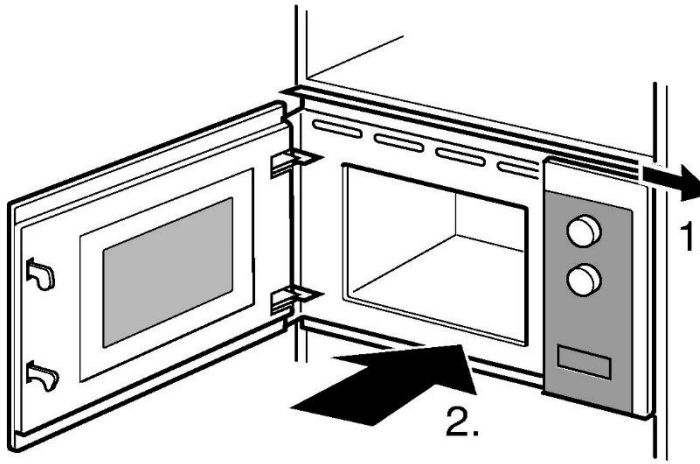


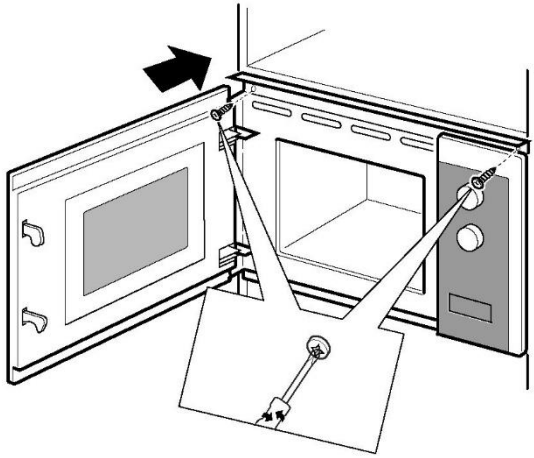


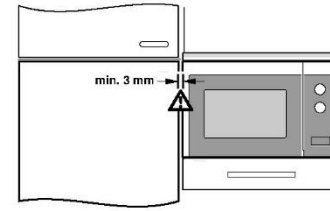
2






1.
2.


3.


min. 3 mm

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Este microondas utiliza una electrónica de control moderna para ajustar los parámetros de cocción en vistas de satisfacer sus necesidades de la mejor manera.

1. Ajuste del reloj

Cuando el horno microondas está conectado a la red eléctrica, la pantalla del horno mostrará "WELCOME" y el zumbador sonará una vez. Si no se realiza ninguna operación en 1 minuto, el horno entrará en estado de espera y se mostrará "0:00".

1) Pulse " ⏲ " dos veces, la pantalla mostrará "00:00" y las cifras de hora parpadearán.

2) Gire " " para ajustar la hora de 0--23.

3) Pulse " ⏲ " o " ▶ $_{+30}$ " para confirmar, las cifras de minuto parpadearán.

4) Gire " " para ajustar los minutos de 0--59.

5) Pulse " ⏲ " o " ▶ $_{+30}$ " para finalizar el ajuste del reloj.
":" parpadeará. Se mostrará la hora actual.

Nota: 1) Si no se ajusta el reloj, este no funcionará cuando se encienda.

2. Cocción en el horno microondas

1) Pulse la tecla " ≋ " una vez, se mostrará "P100".

2) Pulse " ≋ " varias veces para seleccionar la potencia del microondas.
Irán mostrándose las potencias "P100", "P80", "P50", "P30", "P10" en este orden.

3) Gire " " para ajustar el tiempo de cocción.
(El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos).

4) Pulse " ▶ $_{+30}$ " para iniciar la cocción.

NOTA: el selector permite aumentar o disminuir el tiempo de cocción en los siguientes incrementos:

0---1	min:	5 segundos
1---5	min:	10 segundos
5---10	min:	30 segundos
10---30	min:	1 minuto
30---95	min:	5 minutos

Gráfico de potencia del microondas

Potencia del microondas	Alta	Med. Alta	Med.	Med. Baja	Baja
Pantalla	P100	P80	P50	P30	P10

3. Grill o combinado. Cocción

Pulse " " una vez, la pantalla mostrará "G"; pulse " " varias veces para elegir la potencia deseada, la pantalla mostrará "G","C-1" o "C-2".

Gire " " para establecer el tiempo de cocción. (El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos).

Vuelva a pulsar " ▶ $_{+30"}$ " para iniciar la cocción.

Ejemplo: Si desea utilizar el 55% de la potencia del microondas y el 45% de la potencia del grill (C-1) para cocinar durante 10 minutos, puede hacer funcionar el horno según los siguientes pasos.

1) Pulse " " una vez; en la pantalla se muestra "G".

2) Siga pulsando " " hasta que en la pantalla se muestre "C-1".

4) Gire " " para ajustar el tiempo de cocción hasta que en la pantalla del horno se muestre "10:00".

5) Pulse " ▶ $_{+30"}$ " para iniciar la cocción.

Instrucciones de potencia combinada:

Programa	Pantalla	Potencia del microondas	Potencia del grill
Grill	G	0 %	100 %
Combi.1	C-1	55 %	45 %
Combi.2	C-2	36 %	64 %

Nota: Si transcurre la mitad del tiempo del modo grill, el horno emitirá dos pitidos que son normales. Para obtener un mejor efecto de asado de los alimentos, debe dar la vuelta a los alimentos, cerrar la puerta y, a continuación, pulsar " ▶ $_{+30"}$ " para continuar la cocción.
Si no se realiza ninguna operación, el horno seguirá cocinando.

4. Descongelación por peso

1) Pulse " " una vez; en la pantalla se muestra "100".

2) Gire " " para seleccionar el peso de los alimentos. El rango de peso es de 100-2000 g.

3) Pulse la tecla " ▶ $_{+30"}$ " para iniciar la descongelación.

Nota: Si transcurre la mitad del tiempo de descongelación, el horno emitirá dos pitidos, lo que es normal. Para obtener un mejor efecto de descongelación, debe dar la vuelta a los alimentos, cerrar la puerta y, a continuación, pulsar " ▶ $_{+30"}$ " para continuar la cocción. Si no se realiza ninguna operación, el horno seguirá cocinando.

5. Descongelación por tiempo

1) Pulse " " una vez; en la pantalla se muestra "00:00".

2) Gire " " para seleccionar el tiempo de cocción. El tiempo máximo es de 95 minutos.

3) Pulse la tecla " + 30" " para iniciar la descongelación.

6. Cocinar en varias etapas

Se pueden establecer 2 etapas como máximo. Si una etapa es de descongelación, debe ajustarse como primera etapa automáticamente. El zumbador sonará una vez después de cada etapa y se iniciará la siguiente. Nota: El menú automático y la cocción rápida no pueden establecerse como una de las etapas múltiples.

Ejemplo: si quiere descongelar los alimentos durante 5 minutos, entonces debe cocinar con el 80% de la potencia del microondas durante 7 minutos. Los pasos a seguir son los siguientes:

1) Pulse " " una vez; en la pantalla se muestra "00:00".

2) Gire " " para ajustar el tiempo de descongelación en 5 minutos.

3) Pulse " " una vez; en la pantalla se muestra "P100".

4) Pulse " " varias veces para elegir la potencia del microondas hasta que aparezca "P80";

5) Gire " " para ajustar el tiempo de cocción en 7 minutos.

6) Pulse " + 30" " para iniciar la cocción.

7. Temporizador de cocina

(1) Pulse " " una vez; en la pantalla se muestra "KT 00:00".

(2) Pulse " " para introducir el temporizador correcto.

(El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos).

(3) Pulse " + 30" " o " " para confirmar el ajuste.

(4) Cuando se alcanza el tiempo del temporizador de cocina programado, el zumbador sonará 5 veces.

Si se ha ajustado el reloj (24 horas), la pantalla mostrará la hora actual.

Nota: El tiempo del reloj de cocina es diferente al reloj de 24 horas. El reloj de cocina es un temporizador.

8. Menú Auto

1) En estado de espera, gire a " " para elegir el menú.

2) Pulse " ▶ $_{+30"}$ " para confirmar el menú que elija.

3) Gire " " para elegir el peso del alimento.

4) Pulse " ▶ $_{+30"}$ " para iniciar la cocción.

La tabla de menús:

Menú	Peso	Potencia
Pizza	200 g	C-2
	400 g	
Carne	250 g	100 % (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Verdura	200 g	100 % (Mic.)
	300 g	
	400 g	
Pasta	50 g (con 450 g de agua fría)	80 % (Mic.)
	100 g (con 800 g de agua fría)	
Patata	200 g	100 % (Mic.)
	400 g	
	600 g	
Pescado	250 g	80 % (Mic.)
	350 g	
	450 g	
Bebidas	1 taza (unos 120 ml)	100 % (Mic.)
	2 tazas (unos 240 ml)	
	3 tazas (unos 360 ml)	
Palomitas de maíz	50 g	100 % (Mic.)
	100 g	

9. Cocción rápida

1) En el estado de espera, pulse la tecla " ▶ $_{+30"}$ " para cocinar con un nivel de potencia del 100% durante 30 segundos. Cada pulsación de la misma tecla permite aumentar la duración en 30 segundos. El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos.

2) Durante el proceso de cocción en microondas, grill, cocción combinada y descongelación por tiempo, pulse" ▶ $_{+30"}$ " para aumentar el tiempo de duración de la cocción.

3) Bajo los estados de menú automático y descongelación por peso, no se puede aumentar el tiempo de cocción pulsando " ▶ $_{+30"}$ ".

4) En el estado de espera, gire " " hacia la izquierda para elegir el tiempo de cocción.

Después de ajustar el tiempo de cocción, pulse " ▶ $_{+30"}$ " para iniciar la cocción en microondas con un 100 % de potencia.

10. Función de bloqueo para niños

Bloqueo: En estado de espera, pulse " ✕ " durante 3 segundos para entrar en el estado de bloqueo para niños; se mostrará la hora actual si se ha configurado la hora, de lo contrario, la pantalla mostrará " [- -] ".

Salir del modo de bloqueo: En estado bloqueado, pulse " ✕ " durante 3 segundos para desbloquear.

11. Función de consulta

1) En los estados de cocción del microondas o grill y combinado. Pulse "))) " o "))) ", se mostrará la potencia actual durante 3 segundos.

2) Si el reloj se ha configurado, pulse " ⏲ " durante el estado de cocción para comprobar la hora actual. El tiempo se mostrará durante 3 segundos.

12. Especificaciones

(1) Si se abre la puerta durante la cocción, cierre la puerta y pulse " ▶ +30" " para continuar la cocción.

(2) Una vez ajustado el programa de cocción, no se pulsa " ▶ +30" " en 5 minutos. Se mostrará la hora actual. Se cancelará el ajuste.

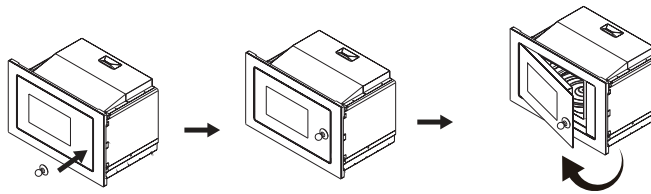
(3) El zumbador suena una vez si se pulsa de forma correcta, mientras que si se pulsa de forma incorrecta no habrá respuesta.

13. Abrir la puerta del horno

Pulse el botón " ⧉ ", la puerta del horno se abrirá.

ventosa

Si la puerta eléctrica está rota , abre la puerta del horno con el chupón como se muestra arriba.



Resolución de problemas

Normal	
El horno microondas interfiere en la recepción de la televisión	La recepción de radio y televisión puede verse afectada cuando el horno microondas está en funcionamiento. Se trata de una interferencia similar a la que causan los pequeños electrodomésticos, como la batidora, la aspiradora y el ventilador eléctrico. Se trata de algo normal.
Luz del horno tenue	En la cocción con el horno microondas a baja potencia, es posible que la luz del horno se atenúe. Se trata de algo normal.
Acumulación de vapor en la puerta, salida de aire caliente por las rejillas de ventilación	Al cocinar, puede salir vapor de los alimentos. La mayoría del vapor sale por las rejillas de ventilación. Pero puede acumularse algo de vapor en un lugar más frío, como la puerta del horno. Se trata de algo normal.
El horno se pone en marcha accidentalmente sin comida dentro.	Queda prohibido hacer funcionar la unidad sin ningún alimento en su interior. Es muy peligroso.

Problema	Causa posible	Solución
No se puede arrancar el horno.	(1) El cable de alimentación no está bien enchufado.	Desenchúfelo. Vuelva a enchufarlo transcurridos 10 segundos.
	(2) Salta el fusible o el disyuntor del circuito.	Sustituya el fusible o restablezca el disyuntor de circuito (reparado por personal profesional de nuestra empresa)
	(3) Problemas con la toma de corriente.	Pruebe la toma de corriente con otros aparatos eléctricos.
El horno no calienta.	(4) La puerta no está bien cerrada.	Cierre bien la puerta.

Según la directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los RAEE deben recogerse y tratarse por separado. Si en cualquier momento en el futuro necesita eliminar este producto, no lo deseche con la basura doméstica. Envíe este producto a puntos de recogida de RAEE allí donde estén disponibles.